

<@”\ŠT—v

□u,±,ê~a‰op□l-| -ófGffffBf^□v,Å,í□A~a•¶,ð‰opŒê,É-| -ó,μ□AŒ’•¶,Æ-ó•¶,ð□ã‰oo°’î,ìŒ` ,Å•\žl,μ,Ü,·□B’í-
ó•\žl,Å-| -ó•Ò□W<@”\,à, ,é,ì,Å□A,¶,Å,,è-| -óŒ‰o°,ðŒ©,½,è□A•Ò□W,·,é□ê□‡,É□Å“K,Å,·□B

-| -ó,ì’í□Ù

□œ‰op•¶fefLfxfgftf@fCf<□^fL□[f{□[fh,© ,ç“ü—í,μ,½‰op•¶□^fxflffffi□[,Åžæ□ž,ñ,¾‰op•¶fefLfxfg

□œf□□[f<,åf□□[fvf□,È,CjAfvfSfP□[fvftf“□ä,ì‰op•¶□^fz□[fefy□[fW□ä,ì‰op•¶

žå,È<@”\

□œ□uCatena’€□ifpflf<□v,© ,ç□AWebfuf‰ofEfU,È,C’¼,ifAfvfSfP□[fvftf“□ä,Å’l’ð,μ,½~a•¶,ð-| -ó,μ,Ü,·□B

□œfefLfxfgftf@fCf<,ì“C,Ý□ž,Ý□^□’,«□o,μ,ì,Ù,© ,É□A□l—¹žž,Éž©“®•Ü’¶,ð,“,±,È,¢žÝ
‰oñN“®žž,É□ì<Æ’†,fefLfxfg,ð•œŒ³,μ,Ü,·□B

□œ□u,±,ê~a‰op□l-| -ófGffffBf^□v□ä,ì’l’ð,³,ê,½”C^Ó,ì~a•¶,ð~A’±,μ,Å~a‰op-| -ó,Å,«,Ü,·□B

□œ-| -ó,μ,½•¶,ìŒê<å,ì’PŒê’í‰ož,ðŒ©,é,±,Æ,²,Å,«,Ü,·□B

□œ-| -ó,μ,½•¶,ìŒê<å,ì’-óŒê’uš,ðŒ©,é,±,Æ,²,Å,«,Ü,·□B

□œ□u,±,ê~a‰op□l-| -ófGffffBf^□v□ä,ìŒê<å,ðž«□’^ø,«,Å,«,Ü,·□B“ú-{Œê<å,ì~a‰opž«□’□A‰opŒê<å,í
‰oøp~až«□’,ð,»,ê,¼,êžQ□Æ,μ,Ü,·□B

□œ□u,±,ê~a‰op□l-| -ófGffffBf^□v□ä,ì’l’ð•¶žš—ñ,ðšm”F□j‰op~a□j-| -ó,Å,«,Ü,·□B

□œž«□’,È,È,¢Œê<å,í[ftf][fUž<□’•Ò□W],Åftf[fUž“□’,É“o~^,Å,«,Ü,·□B

□œ¢—á•¶ff□[f^fx□[fx£,afCf“fxfg□[f<,³,ê,Å,¢,é□ê□‡,í[—á•¶ŒžY□o],Å—á•¶,ðfGffffBf^,Éžæ,è□ž,þ,±
,Æ,²,Å,«,Ü,·□B
□š,±,ì<@”\,í□A□u,±,ê~a‰op□lftfBfx□v,©□u‰op•¶f□□[fNfx□v,ð,“ž□,ż,ì•û,ì,ý,²—~—p,É,È,ê,Ü,·□B

□œžèž†,åf□□[f<,ì,â,èžæ,è,Å•Ö—~,È•Œ» ,ð□m“ú-{},ì□S□n,É□W,þ,Ü,μ,½□B<@ŠB-| -ó,Å□ì□¬,μ,½
‰oøp•¶,É,à,¤^Œ³/•t,‰oÅ,{},½,¢□ê□‡,È,C,É,²—~—p,,³,¢□Bf□fj...□[,©,çšó-],ì•Œ»,ð’l,Ô,³/,-,Å□A-| -
ófGffffBf^,É•¶í,ðžæ,è□ž,þ,±,Æ,²,Å,«,Ü,·□B

□œ□u‰op□ì•¶fwf<fv□v,afCf“fxfg□[f<,³,ê,Å,¢,é□ê□‡,í[□u‰op□ì•¶fwf<fv□v,ð<N“®,μ,ÅžQ□Æ,·,é,±
,Æ,²,Å,«,Ü,·□B
□š,±,ì<@”\,í□A□u,±,ê~a‰op□lftfBfx□v,©□u‰op•¶f□□[fNfx□v,ð,“ž□,ż,ì•û,ì,ý,²—~—p,É,È,ê,Ü,·□B

□œ□m-| -ó□Y’è□n,Å-ó□o,ì,μ,©,½,ð□Y’è,Å,«,Ü,·□B

□uCatena'€□ifpfjf<□v, © ,ç,í-| ó

□œ[Catena'€□ifpfjf<]□ä, ©,ç□u,±,ê~ä%o p□l-| -ófGfffBf^□v, ð<N“ ®, μ□A'½□Úfl□[f{□[fh, ÅfGfffBf^, É~a•¶, ð“ü
-í, ·, é, ©□A~a•¶fefLjXfgftf@fCf<, ðfGfffBf^“à, Éžæ□ž, ñ, Å-| -ó, ·, é, ±, Æ, ª, Å, «, Ü, ·□B

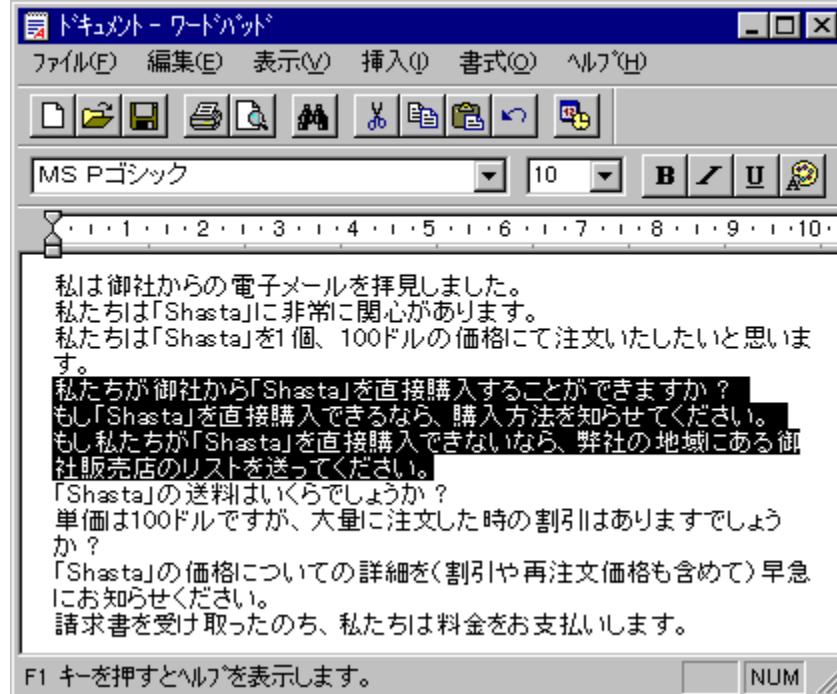
ŽQ□I□F□@fefLjXfgftf@fCf<, í[“ç, Ÿ□ž, Ÿ]fRf}f“fh, Å“ç, Ÿ□ž, þ, ±, Æ, ª, Å, «, Ü, ·□B

□œ□uCatena'€□ifpfjf<□v, ð~ -p, μ, Å□A'½fAfvfSfP□[fVf#“□ä, l'`ð•¶žš-ñ, ðžæ, è□ž, Ÿ□A-| -ó, ·, é, ±
, Æ, ª, Å, «, Ü, ·□B

'^Ó□F@, ±, l<@"\, l□A□mCtrl□nfL□[, ð‰o Ÿ, μ, È, ª, ç□mC□nfL□[, ð‰o Ÿ, μ, Å□A'l'ð•¶žš-
ñ, ðfRfs□[, Å, «, éfAfvfSfP□[fVf#“Å, μ, ©žg-p, Å, «, Ü, ¹, ñ□B

□ižè□‡□i

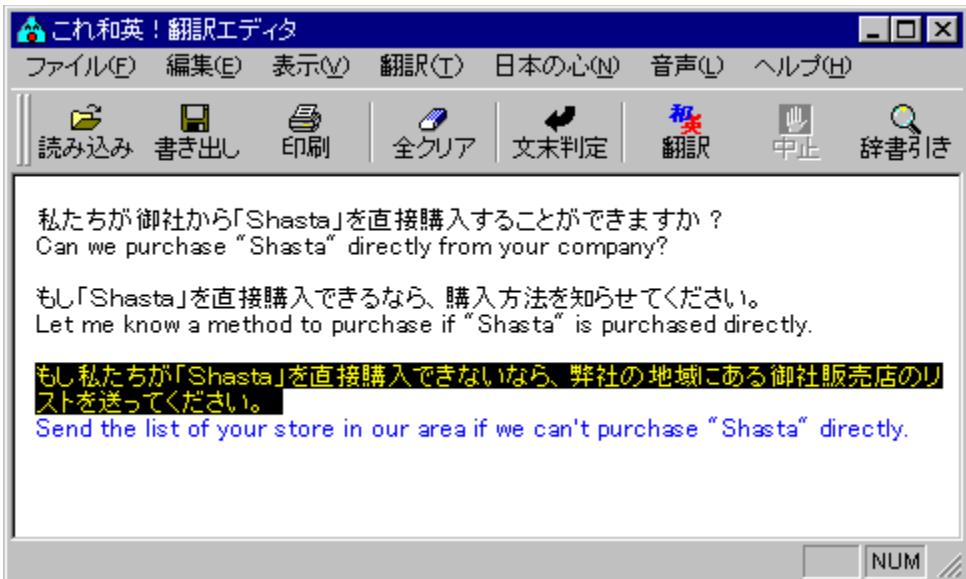
,P□D -| -ó, μ, ½, ¢•¶l, ð‰o o<L, l, æ, É'l'ð, μ, Ü, ·□B



,Q□D □uCatena'€□ifpfjf<□v fEfBf“fhfE□ä, jf{f^f“, ðfNfSfbfN, μ, Ü, ·□B



,R□D 'î□Ü, Æ, È, é•¶l, ªžæ, è□ž, Ü, ê□A-| -ó, ð□s, ¢, Ü, ·□B



fzfbfgfL[,ðŽg—p,μ,½-|-o

fzfbfgfL[,ðÄž<§Œä,ðŒí",³,¹,Ä,„,ÆAuCatenafzfbfgfL[,ðÄž<§ŒäŒv,ÅŒÝ'è,μ,½fzfbfgfL[,ð%œÝ,„,¾,-,ÅA½,lfAfvfSfP[fVfƒ"æ,ì'ð•¶Žš—ñ,ðŽæ,èŒž,ÝŒA-|-ó,·é,±,Æ,ºo—^,Ü,·B
’^ÓŒF,±,ì<@",íAœmCtrlŒnfL[,ð%œÝ,μ,È,º,çœmCœnfL[,ð%œÝ,μ,ÄŒA'ì'ð•¶Žš—
ñ,ðfRfsL[,Å,«,éfAfvfSfP[fVfƒ",Å,μ,©Žg—p,Å,«,Ü,¹,ñB

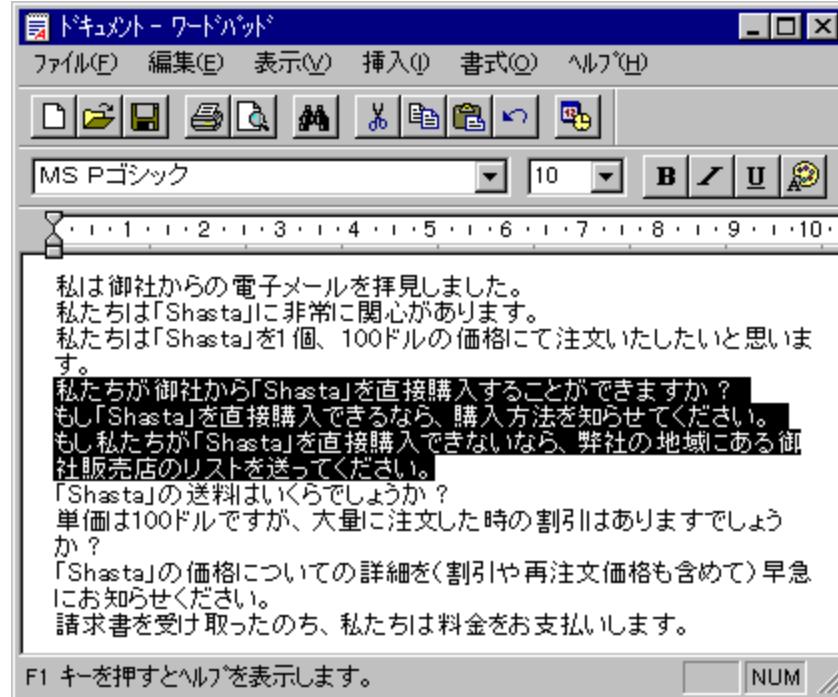
ifzfbfgfL[,ìŒÝ'èŒi;

fzfbfgfL[,ðŽg—p,μ,½-|-ó,ðŒs,xŒêŒ‡,íŒA,±,lfAfvfŒfbfg,½,β,fzfbfgfL[,ð, ,ç,©,¶,ßœuCatenafzfbfgfL[,ðÄž<§ŒäŒv,ÅŒÝ'è,μŒA,³,ç,ÉfzfbfgfL[,ðÄž<§Œä,ðŒí",³,¹,Ä,¾,³,¢ŒBŒiŒÚ,μ,-
íAœuCatenafzfbfgfL[,ðÄž<§ŒäŒv,lfwfŒfv,ð,²—,¾,³,¢ŒBŒj

œuCatenafzfbfgfL[,ðÄž<§ŒäŒv,íAWindows[fXfŒfg]fŒff...Œ[,©,ç<N"®,μ,Ü,·B

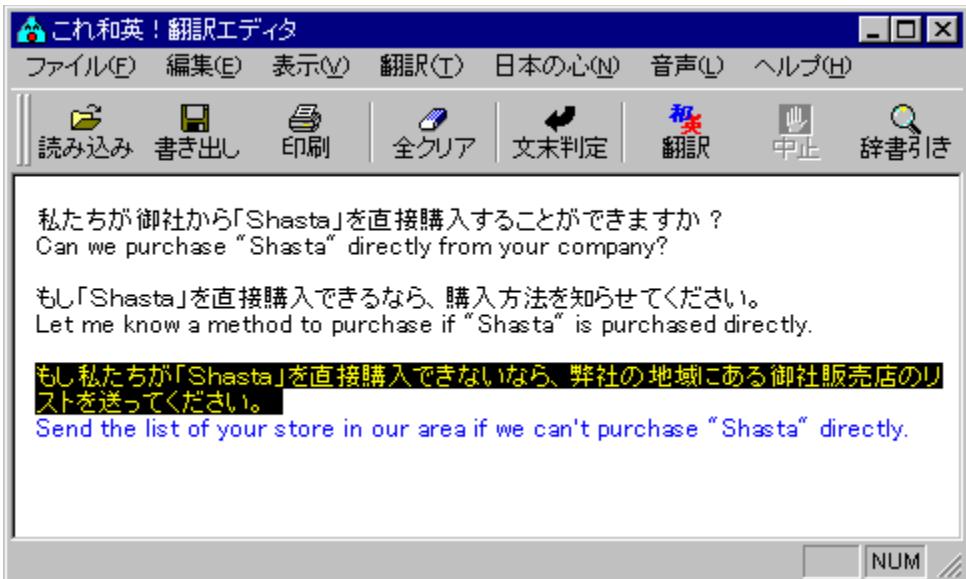
iŽèŒ‡Œi;

,PŒD -|-ó,μ,½,¢•¶Œl,ð%œºŒl,æ,¤,É'ì'ð,μ,Ü,·B



,QŒD fLŒ{Œfh,©,çŒA,±,lfAfvfŒfbfg,Å-|-ó,ðŒs,xŒž,lfzfbfgfL[,ð%œÝ,μ,Ü,·B

,RŒD 'ŒÛ,Æ,È,é•¶Œl,¤Žæ,èŒž,Ü,êŒA-|-ó,ðŒs,¢,Ü,·B



mf@fCf<nfjj...[], i^e--

ftf@fCf<'€ì,Æu,±,ê~a‰opI-|-ófGfffBf^v,i|—¹,ðs,¢,Ü,·B

žQ|F@-íF,í‰øü,ì,Ä,¢,½fRf}f“fh-¼,íAfNfŠbfN,µ,ÄÚ,µ,¢à-¾,ð•ž,Ä,«,Ü,·B

žQ|F@fAfCfRf“f{f^f“,íSG,ì,éfRf}f“fh,íAfCf<fo[ä,íAfCfRf“,©,ç,à“-I,ÉžÀs,Ä,«,Ü,·B

“Ç,Ýž,Ý

m,Ç,íftf@fCf<,ð“Ç,Ýž,Ý,Ü,©Hnf_fCfAfO,ðŠJ,«A|u,±,ê~a‰opI-|-ófGfffBf^v,ÉfefLfXfg,ð“Ç,Ýž,Ý,Ü,·BmCtrlnfL[],ð‰Y,µ,È,¤,çmOnfL[],ð‰Y,µ,Ä,àžÀs,³,ê,Ü,·B



[‘,«o,µ] m-¼’O,ð•t,~,Ä•Ü’¶nf_fCfAfO,ðŠJ,«A|u,±,ê~a‰opI-|-ófGfffBf^v,ífefLfXfg,ðftf@fCf<,É,«o,µ,Ü,·B



[^óü] m^óüønf_fCfAfO,ðŠJ,«A|u,±,ê~a‰opI-|-ófGfffBf^v,ífefLfXfg,ðfvfŠf“f^,Éo—í,µ,Ü,·BmCtrlnfL[],ð‰Y,µ,È,¤,çmPnfL[],ð‰Y,µ,Ä,àžÀs,³,ê,Ü,·B



[^óüfvfŒfrf...] ftf@fCf<‘S’ì,ð•ž,µ,Ä|A^óüfCf[fW,ðŠm”F,Ä,«,é,æ,É,µ,Ü,·B

[fvfŠf“f^,íY’è] [fvfŠf“f^,íY’è]f_fCfAfO,ðŠJ,«Ažg—p,·éfvfŠf“f^|A—pžtfTfCfY”™,íY’è,ðs,¢,Ü,·B

[‘—M] MAPI’‰ž,íf[f<ftfg,ð,ž,ì,é‡A-|-óŒ<%oÈ,ðf[f<ftfg,É”]’—,µ,Ü,·B

[|—] |u,±,ê~a‰opI-|-ófGfffBf^v,ð|—¹,µ,Ü,·B

ムーミン



ムーミンは、アーティストのトマス・ベルクによって描かれたキャラクターで、北欧の伝統的な童話風の世界を象徴する存在です。彼の特徴的な外見は、大きな頭と小さな体、そして大きな鼻で、常に笑顔でいることが多いです。

「ムーミン」の名前は、スウェーデン語で「ムーミン」と書かれます。

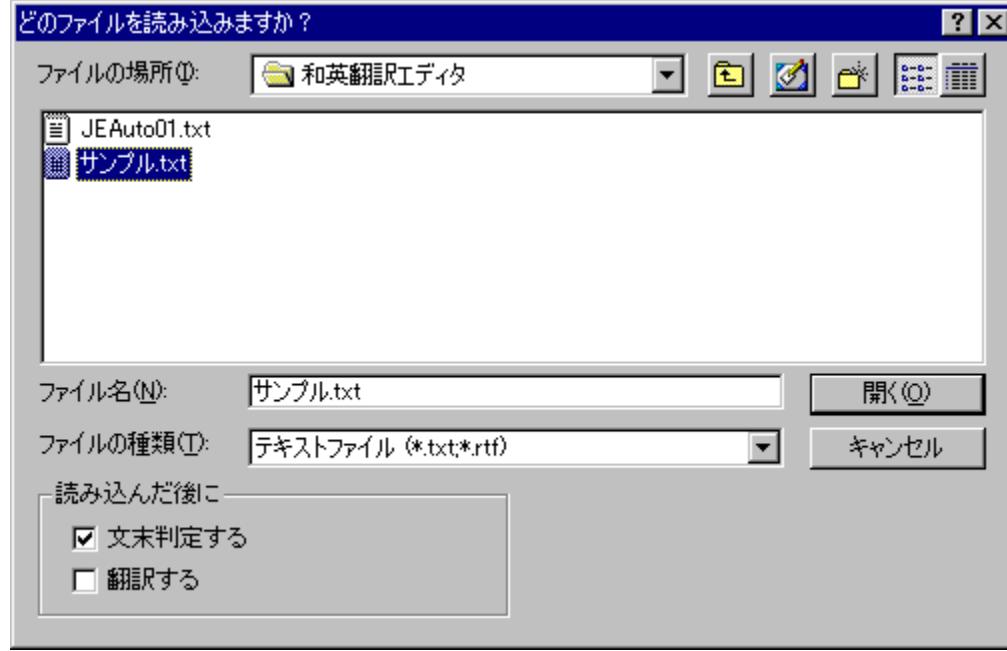
「ムーミン」の世界は、北欧の伝統的な童話風の世界を象徴する存在です。彼の特徴的な外見は、大きな頭と小さな体、そして大きな鼻で、常に笑顔でいることが多いです。

ムーミン

ムーミンは、アーティストのトマス・ベルクによって描かれたキャラクターで、北欧の伝統的な童話風の世界を象徴する存在です。彼の特徴的な外見は、大きな頭と小さな体、そして大きな鼻で、常に笑顔でいることが多いです。

QED

ムーミンは、アーティストのトマス・ベルクによって描かれたキャラクターで、北欧の伝統的な童話風の世界を象徴する存在です。彼の特徴的な外見は、大きな頭と小さな体、そして大きな鼻で、常に笑顔でいることが多いです。



RQD ムーミンは、アーティストのトマス・ベルクによって描かれたキャラクターで、北欧の伝統的な童話風の世界を象徴する存在です。彼の特徴的な外見は、大きな頭と小さな体、そして大きな鼻で、常に笑顔でいることが多いです。



œm•¶--”»'è,·,é,n,ðf`fFfbfN,·,é,Af@fCf“ç,Ýž,Ýž,Éž©“®“I,É,·,x,À,ì•¶,ð•¶--”»'è,µ,Ü,·B
o%o×žž,É,lfjf“,É,È,A,À,ç,Ü,·B
•¶--”»'è,í-|–óŒ<%oÈ,ì,“x,ðä,°,é,½,B,É”ñí,Éd—v,È,ì,ÀAìžflf“,É,µ,À,“,±,Æ,ð,“Š©,ß,µ,Ü,·B
œm–|–ó,·,é,n,ðf`fFfbfN,·,é,Af@fCf“ç,Ýž,Ýž,Éž©“®“I,É,·,x,À,ì•¶,ð–|–ó,µ,Ü,·B
œ•¶--”»'è,â–|–ó,É,À,ç,À,í,Au[m–|–ónf]fjf...[l]^ê——v,ð,——,,¾,³,çB
,SD ftf@fCf,ifefLfg,“ç,Ýž,Ü,éAf[v]fjf“,À’ð,µ,½^—,žÀ[s,³,ê,Ü,·B

これ和英！翻訳エディタ

ファイル(E) 編集(E) 表示(V) 翻訳(T) 日本の心(N) 音声(L) ヘルプ(H)

読み込み 書き出し 印刷 全クリア 文末判定 翻訳 中止 辞書引き

「Shasta」の送料はいくらでしょうか？
How much is the postage of "Shasta"?

単価は100ドルですが、大量に注文した時の割引はありますでしょうか？
Will there be a discount when it is ordered in a large quantity though a cost is 100 dollars?

「Shasta」の価格についての詳細を（割引や再注文価格も含めて）早急にお知らせください。
Let me know details about the price of "Shasta" immediately (A discount and a re-order price are included, too.).

請求書を受け取ったのち、私たちは料金をお支払いします。
We pay a charge after a bill is received.

ムーニング・オーナメント

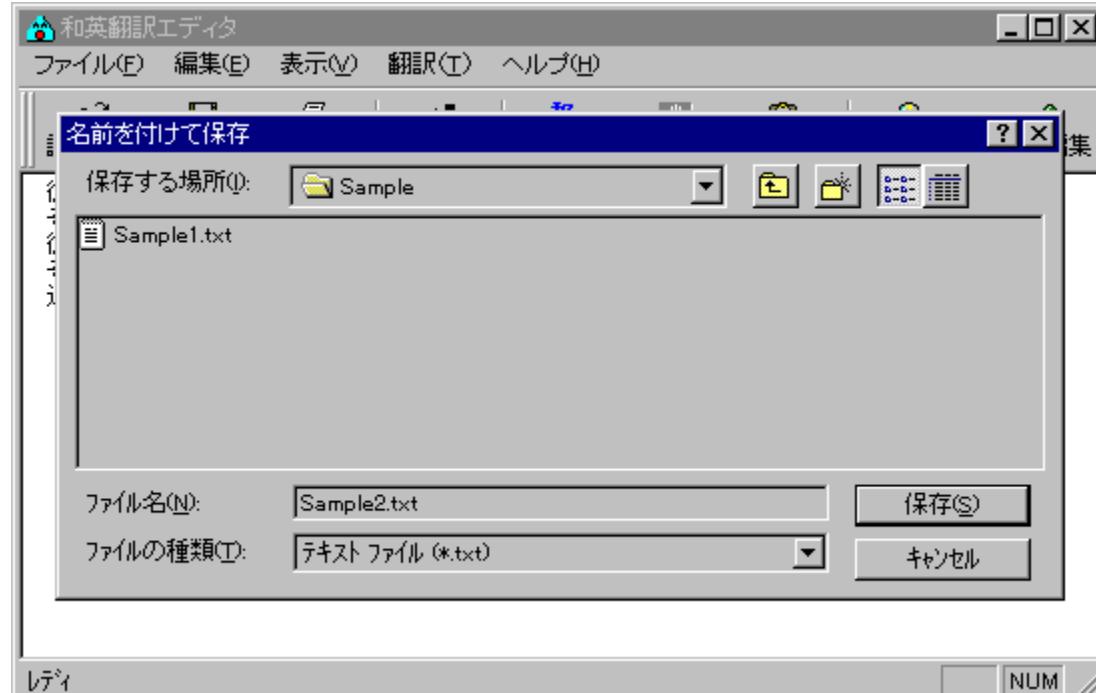


ムーニング・オーナメント
株式会社
MUNNING OWNMENT CO., LTD.
〒101-0051 東京都千代田区麹町一丁目二番地
TEL: 03-5211-1111 FAX: 03-5211-1112
E-mail: munning@msn.com
http://www.munning.com

お問い合わせ

お問い合わせ用のフォーム

お問い合わせ用のフォーム



お問い合わせ用のフォーム



□m^óü□n



□u,±,ê~a%o p□l|-ófGfffBf^□v□á,í“à—e,ð^óü,μ,Ü,·□B
□mCtrl□nfL□[,ð%o Ÿ,μ,È,º,ç□mP□nfL□[,ð%o Ÿ,μ,Ä,àŽÀ□s,³,ê,Ü,·□B

^óü,³,ê,é“à—e,ífGfffBf^“à,ì•\Z|,Æ“-,¶,Ä,; ,ì,Ä□A,½,Æ,;,í~a•¶,ì,Ý,ì•\Z|,É,È,Á,Ä,¢
,é□é□‡,í□A~a•¶,ì,Ý,ð^óü,μ,Ü,·□B•\Z|,ì□Ø,e'Ö,;,í[•\Z|]f□fjf...□L,©,ç□s,È,¢,Ü,·□B

□ižè□‡□i

,P□D □mftf@fCf<□nf□fjf...□[,ì□m^óü□nfRf}f“fh,δ'l'δ,μ,Ü,·□B

,Q□D □m^óü□nf_fCfAf□fO,Ä□AfvfŠf“f^–
¼A^óü”í^í□A^óü•”□”“™,δ□Ý’è,μ,Ü,·□B‘€□,ì,μ,©,½,í□A•W□€“I,È’¼,ìWindowsfAfvfŠfP□[fVfjf“,Æ“–,
¶,Ä,·□B•í□X,º,È,–,ê,î,ì,Ü,Ü[OK],μ,Ü,·□B



,R□D ^óü,ºŠjŽn,³,ê,Ü,·□B

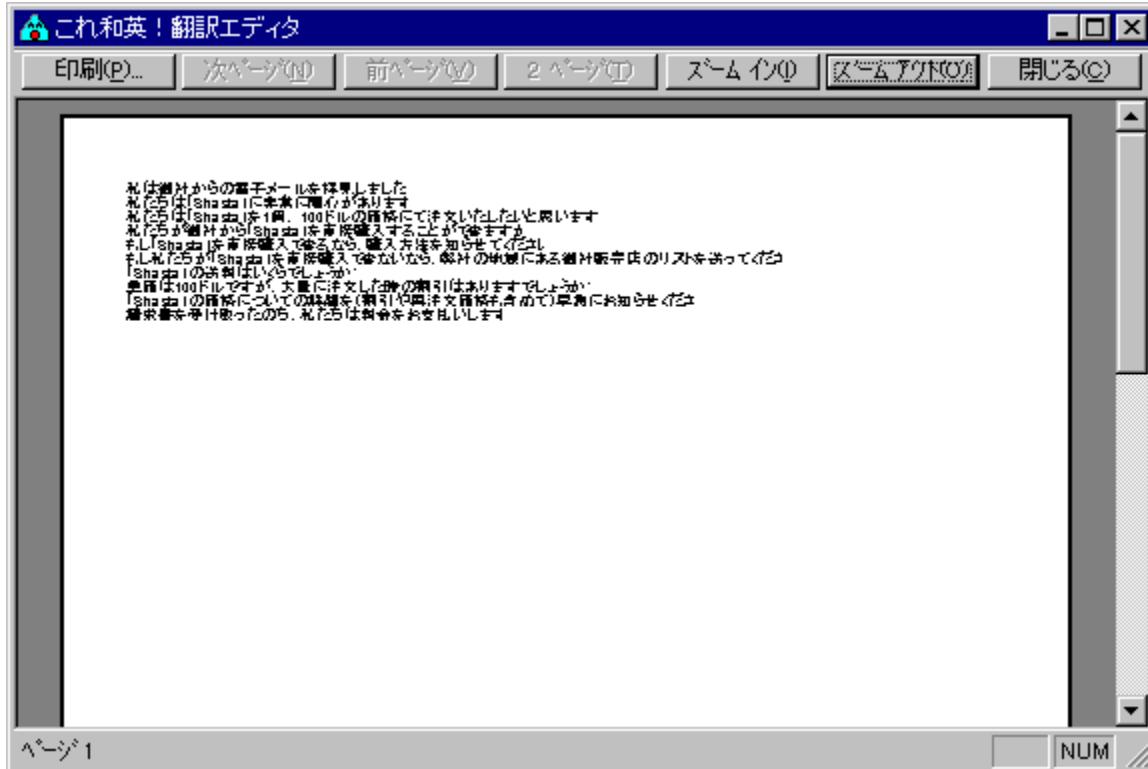
Óm^óüfvfŒfrf...Ó[Ón

ftf@fCf<‘S’ì,ð•\ž!,µ,ÄÓA^óüfvfŒfrf...Ó[ÓnfRf}f“fh,ð’l’ð,µ,Ü,·ÓB

Ó;žèÓ‡Ói

,PÓD Ómfdf@fCf<ÓnfŒfj...Ó[,Óm^óüfvfŒfrf...Ó[ÓnfRf}f“fh,ð’l’ð,µ,Ü,·ÓB

,QÓD fvfvŒfrf...Ó[%œ-È,ÄÓAÓx•”,³Œ©,!,é”{—!,ÉfYÓ[fŒfCf“ÓA,à,µ,.,í’S’ì,³Œ© “n,¹,é”{—
!,ÉfYÓ[fŒfAfEfg,µ^óüfvfŒfrf...Ó[ÓnfRf}f“fh,ð’l’ð,µ,Ü,·ÓB



,RÓD

,»,l,Ü,Ü^óü,·é,Æ,«,í¶¶'[,l[^óü]f{f^f“,ðfNfŠfbfN,µ[^óü]fRf}f“fh,ðžÀls,µ,Ü,·ÓB,Ü,½ÓA[^óüfvfŒfrf
...Ó[],ð‰œ,·é,É,í‰E'[,l[•À,¶,é] f{f^f“,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·ÓB

OmfvfŠf“f^,iÝ’èn

Žg—p,·,éfvfŠf“f^A—pŽtſTſCſY“™,iÝ’è,ðſs,¢,Ü,·B

ižè‡i

,P D Omftf@fCf<nfijf...i,OmfvfŠf“f^,iÝ’ènfRf}f“fh,ð'l'ð,µ,Ü,·B

,Q D OmfvfŠf“f^,iÝ’ènf_fCfAfO,ÅŠeŽíÝ’è,ð•iX,µ,Ü,·B
,±,iÝ’èf_fCfAfO,i“à—e,iAfvfŠf“f^-^,É^Ù,È,Ü,·B,±,if_fCfAfO,Å,²•s-³/4,È“_,iAfvfŠf“f^,if}fj...
fAf,Å,²Sm" F,,³/4,³,¢B



■m'—■M■n

MAPI 'î‰ož,¡f[]([f<]ftfg,ð,“ž,„,é,¡A-|-óŒ<%oÊ,ðf[]([f<]ftfg,É“]’—,·,é,±,Æ,„,Å,«,Ü,·B
'Û^ÓF@,±,í@”\,ðžg—p,·,é‘O,ÉAMAPI 'î‰ož,¡f[]([f<]ftfg,¡fCf“fXfg[]([f<,ÆÛÝ’è,„,µ,„s,í,é,Å,¢,é,±
,Æ,ðšm”F,µ,Å,,¾,³,¢B
'Û^ÓF@MAPI 'î‰ož,¡f[]([f<]ftfg,²fCf“fXfg[]([f<,³,é,Å,¢,È,¢é‡,íA]mftf@fCf<]nf[]fj...[],Ém’—
]M]nfRf}f“fh,íŒ»,í,é,Ü,¹,ñB

¡žè‡i

,P]D -ó•¶,„,Å,«, „,Å,½,çA]mftf@fCf<]nf[]fj...[],©,çA]m’—]M]nfRf}f“fh,ð'l'ð,µ,Ü,·B

,Q]D [fvf]ftf@fCf<,í'l'ð]f_fCfAf]fO,„,íž,³,é,½,çAžg—
p,·,éfvf]ftf@fCf<,ðžw'è,µA]mOK]nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·B



,R]D]u,±,é~a‰op]l-|-ófGfffBf^v,„,é,Û,·B

,S]D ^¶æ,âfTfufWfFfNfg,ð“ü—í,µ,Å’—]M,µ,Ü,·B

'Û^ÓF@fvf]ftf@fCf<,í'l'ð]A^¶-¼,âfTfufWfFfNfg,í“ü—í,ÉŠÖ,µ,Å,íA,²žg—p,¡f[]([f<]ftfg,¡f}fj...
fAf<,ðžQ]Æ,µ,Å,,¾,³,¢B

■m•Ø■W■nf■fjf...■t, i^e—

■u, ±, ê~ a%o p■l-| -óf Gfff Bf ^■v■á, jfef Lf Xfg, i•Ø■W'€■ì, ð■s, f, Ü, ■B

žQ■I■F■@fAfCfRf "f{f^f", iŠG, i, ,éfRf}f"fh, í■Afc■[f<fo■[■á, jfAfCfRf", ©, ç, à" - I, ÉžÀ■s, Å, «, Ü, ■B

[Œ³, É-ß, ·] '¼'O, i•Ø■W'€■ì, ðZæ, è■Á, µ, Ü, ■B [-|-ó]■A["ç, Ÿ, Ÿ]
, È, Ç^e "Zæ, è■Á, ¹, È, jfRf}f"fh, à, , è, Ü, ■B■mCtrl■nfL■[, ð‰Y, µ, È, a, ç■mZ■nfL■[, ð
‰Y, µ, Ä, àžÀ■s, ³, ê, Ü, ■BfGfff Bf ^■á, Å‰Ef {f^f"f■jf...■[, ð•\ž, µ, Ä, à, ±
, jfRf}f"fh, ð'l'ð, , é, ±, Æ, a, Å, «, Ü, ■B

[■Ø, èžæ, è] 'l'ð"íí, ðfNfŠfbfvf {■[fh, Ö•Ü'¶, µ, Ü, ■B■mCtrl■nfL■[, ð
‰Y, µ, È, a, ç■mX■nfL■[, ð‰Y, µ, Ä, àžÀ■s, ³, ê, Ü, ■BfGfff Bf ^■á, Å‰Ef {f^f"f■jf...■[, ð•\ž,
ž, µ, Ä, à, ±, jfRf}f"fh, ð'l'ð, , é, ±, Æ, a, Å, «, Ü, ■B

[fRfs■[]] 'l'ð"íí, ðfNfŠfbfvf {■[fh, Ö•Ü'¶, µ, Ü, ■B■mCtrl■nfL■[, ð‰Y, µ, È, a, ç■mC■nfL■[, ð
‰Y, µ, Ä, àžÀ■s, ³, ê, Ü, ■BfGfff Bf ^■á, Å‰Ef {f^f"f■jf...■[, ð•\ž, µ, Ä, à, ±
, jfRf}f"fh, ð'l'ð, , é, ±, Æ, a, Å, «, Ü, ■B

[“, è•t, -] žw'è, µ, ½■é■š, ÉfNfŠfbfvf {■[fh, i"à—e, ð"\è•t, -, Ü, ■B"\
, è•t, -, é■é■š, iž-’O, ÉfNfŠfbN, µ, Äžw'è, µ, Ä, , ©, È, -, è, i, È, è, Ü, ¹, n■B■mCtrl■nfL■[, ð
‰Y, µ, È, a, ç■mV■nfL■[‰Y, µ, Ä, àžÀ■s, ³, ê, Ü, ■BfGfff Bf ^■á, Å‰Ef {f^f"f■jf...■[, ð•\ž,
ž, µ, Ä, à, ±, jfRf}f"fh, ð'l'ð, , é, ±, Æ, a, Å, «, Ü, ■B

[., x, Ä'l'ð] , ., x, Ä, jfef Lf Xfg, ð'l'ð, µ, Ü, ■B■mCtrl■nfL■[, ð‰Y, µ, È, a, ç■mA■nfL■[, ð
‰Y, µ, Ä, àžÀ■s, ³, ê, Ü, ■BfGfff Bf ^■á, Å‰Ef {f^f"f■jf...■[, ð•\ž, µ, Ä, à, ±
, jfRf}f"fh, ð'l'ð, , é, ±, Æ, a, Å, «, Ü, ■B

[‰o p•¶fRfs■[]] 'l'ð"íí, ÉšÜ, Ü, è, é‰o p•¶, ¾, -, ðfNfŠfbfvf {■[fh, Ö•Ü'¶, µ, Ü, ■BfGfff Bf ^■á, Å
‰o Ef {f^f"f■jf...■[, ð•\ž, µ, Ä, à, ±, jfRf}f"fh, ð'l'ð, , é, ±, Æ, a, Å, «, Ü, ■B

[~a•¶fRfs■[]] 'l'ð"íí, ÉšÜ, Ü, è, é~a•¶, ¾, -, ðfNfŠfbfvf {■[fh, Ö•Ü'¶, µ, Ü, ■BfGfff Bf ^■á, Å
‰o Ef {f^f"f■jf...■[, ð•\ž, µ, Ä, à, ±, jfRf}f"fh, ð'l'ð, , é, ±, Æ, a, Å, «, Ü, ■B

[‰o p•¶fNfŠfA] , ., x, Ä, i‰o p•¶, ð■í■œ, µ, Ü, ■B

[~a•¶fNfŠfA] , ., x, Ä, i~a•¶, ð■í■œ, µ, Ü, ■B

[., x, ÄfNfŠfA] , ., x, Ä, i‰o p•¶■E~a•¶, ð■í■œ, µ, Ü, ■B


[ŒÝ■ö] mŒÝ■ö■nf_fCfAf■fO, ðšJ, <■Ažw'è, µ, ½•¶žš—ñ, ðŒÝ■ö, µ, Ü, ■B■mCtrl■nfL■[, ð
‰Y, µ, È, a, ç■mF■nfL■[, ð‰Y, µ, Ä, àžÀ■s, ³, ê, Ü, ■B
[žY, ðŒÝ■ö] '¼'O, iŒÝ■öfRf}f"fh, ðŒJ, è•Ö, µ, ÄžÀ■s, µ, Ä■AžY, i•¶žš—ñ, ðŒÝ■ö, µ, Ü, ■B■mF3■nfL■[, ð
‰Y, µ, Ä, àžÀ■s, ³, ê, Ü, ■B

[‘uš·] m'uš■nf_fCfAf■fO, ðšJ, <■Ažw'è, µ, ½•¶žš—ñ, ðŒÝ■ö, µ■A'¼, i•¶žš—
ñ, Ö'uš·, µ, Ü, ■B■mCtrl■nfL■[, ð‰Y, µ, È, a, ç■mH■nfL■[, ð‰Y, µ, Ä, àžÀ■s, ³, ê, Ü, ■B

m•\ž|\nf\jf...[],i^é—

fjfHf"fg,âF,ì•íXA•\ž|Œ`ž®,ižw'è,È,C|A|u,±,ê~a‰p|I-|-ófGfffBf^v,i\ž|o'Ô,ð•íX,μ,Ü,·B

žQ|I|F@-íF,ì‰oü,ì,Â,¢,½fRf}f"fh-½,íAfNfŠfbfN,μ,ÄÚ,μ,¢à-¾,ð•\ž|,Â,«,Ü,·B

[fc[f<fo[]] fc[f<fo[],i•\ž|o^"ñ•\ž|,ðØ,è'Ô,ì,Ü,·B

[fxfe[f^fxfo[]] fxfe[f^fxfo[],i•\ž|o^"ñ•\ž|,ðØ,è'Ô,ì,Ü,·B

[‰a‰oº,í-ó•\ž|] %oP•¶,ì‰oº,É-|-óŒ‰Ê,~a•¶,³,ê,éŒ`ž®,É,μ,Ü,·B

[‰oP•¶,ì,Ý•\ž|] %oP•¶,ì,Ý•\ž|,³,ê,éŒ`ž®,É,μ,Ü,·B,±,ìŒ`ž®,Â•\ž|,μ,Ä,¢,éŠO,ífefLfxfg,ð•íX,Â,«,Ü,¹,ñB‰oP•¶,ì,Ý,ð[¶,«¶o,μ],½,è[^\óyü],·é,AE,«,Éžg-p,μ,Ü,·B

[~a•¶,ì,Ý•\ž|] ~a•¶,ì,Ý•\ž|,³,ê,éŒ`ž®,É,μ,Ü,·B,±,ìŒ`ž®,Â•\ž|,μ,Ä,¢,éŠO,ífefLfxfg,ð•íX,Â,«,Ü,¹,ñB~a•¶,ì,Ý,ð[¶,«¶o,μ],½,è[^\óyü],·é,AE,«,Éžg-p,μ,Ü,·B

[‰E',ÂÜ,è•Ô,·] fEfBf"fhfE,ì•,É‡,í,¹,Äs,ðÜ,è•Ô,μ•\ž|,μ,Ü,·B

[ftfHf"fg,ì•íX] fmftfHf"fg_nf_fCfAfO,ðŠJ,«AfHf"fg,ð•íX,μ,Ü,·B

[F,ì•íX] fGfffBf^,ì"wŒiF^Še'Ô,ì•¶žšF,ð•íX,μ,Ü,·B

[wŒi] fm"wŒi,ìF_nf_fCfAfO,ðŠJ,«AfGfffBf^,ì"wŒiF,ð•íX,μ,Ü,·B

[’Êí,ífefLfxfg]

fm'Êí,ífefLfxfg,ìF_nf_fCfAfO,ðŠJ,«A'Êí,ì•¶žšF,ð•íX,μ,Ü,·B

[fAfNfefBfu•¶]

fmAfNfefBfu•¶,ìF_nf_fCfAfO,ðŠJ,«AfAfNfefBfu•¶,ì•¶žšF,ð•íX,μ,Ü,·B

[’‰ož,·,éŒê] fm'‰ož,·,éŒê,ìF_nf_fCfAfO,ðŠJ,«AfAfNfefBfu•¶'t,ì'PŒê'í‰ož,³,ê,½Œê,ìF,ð•íX,μ,Ü,·B

[fŠfZfbfg] •íX,μ,½FÝ'è,ð‰ošú'l,É-ß,μ,Ü,·B

□mftfHf“fg, l•i□X□n

fGfffBf^“à, jftfHf“fg, ð•i□X, μ, Ü, ·□B

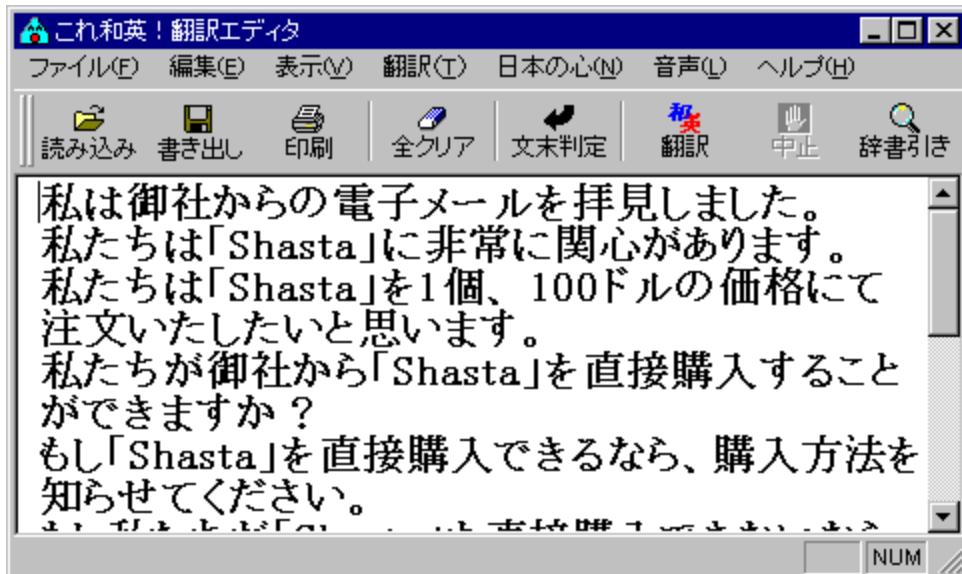
□;Žè□‡□i

,P□D □m•\Ž;□nf□fjf...□[, ©, c□mftfHf“fg, l•i□X□nfRf}f“fh, ð'í'ð, μ, Ü, ·□B

,Q□D □mftfHf“fg□nf_fCfAf□fO, Å□AftfHf“fg-¼□^fxf^fCf<□^fTfCfY, ð'í'ð, μ, Ü, ·□B



,R□D Žw'è, μ, ½ftfHf“fg, É•\Ž;, a•i□X, ³, ê, Ü, ·□B



Žw'è, μ, ½□Y'è, Å□A%o p•¶, AE~a•¶, l—¼•û, a“-Žž, É•i□X, ³, ê, Ü, ·□B

•É□X, l□Y'è, É, , é, ±, AE, í, Å, «, Ü, , ñ□B

'^U[^]^Ó^UF Žw'è,μ,½ftfHf"fg,É,æ,Á,Ä,í³,μ,•\Ž!,³,ê,È,¢,±,Æ,², ,è,Ü,·^UB"Á,É%o pŽš,μ,©,à,Á,Ä,¢,
,È,¢ftfHf"fg,ðŽw'è,·,é,ÆS,žš,²^U³,μ,•\Ž!,³,ê,Ü,¹,ñ,ì,Å,²^U[^]^Ó,³/₄,³,¢^UB



m-|-ó nf fjj...[], i^é—

~a‰‰p-|-ó, É, Ü, Ä, í, é'€[], ð[]s, ç, Ü, ·[]B

ŽQ[]I[]F[]@-í[]F, i‰‰ø[]ü, i, Ä, ç, ½fRf}f“fh-½, í[]AfNfŠfbfN, µ, Ä[]Ú, µ, ç[]à-¾, ð•\ž[], Ä, «, Ü, ·[]B

ŽQ[]I[]F[]@fAfCfRf“f{f^f“, iŠG, i, ,éfRf}f“fh, í[]AfCf[]f<fo[]ä, iAfCfRf“, ©, ç, à“-l, ÉžA[]s, Ä, «, Ü, ·[]B

[•¶--”’è] ‘l’ð”í^í, iJfeLfxfg, i•¶--’ð”’è, µ[]A1[]s1•¶, É[]®Œ` , µ, Ü, ·[]B[]mCtrl[]nfL[], ð‰‰Ý, µ, Ä, a, ç[]mE[]nfL[], ð‰‰Ý, µ, Ä, àžA[]s, ³, é, Ü, ·[]BfGfffBf^[]ä, Ä‰‰Ef{f^f“f[]fj...[], ð•\ž[], µ, Ä, à, ±, iJfRf}f“fh, ð’l’ð, ·, é, ±, AE, a, Ä, «, Ü, ·[]B



’^Ó[]F[]@-| -ó^—í[], , , Ä[]s, í, é, Ü, ·[]B-], Ü, µ, ç-| -óŒ<%‰É, ð“¾, é, ½, ß, É[]A-| -ó, , é’O, É, ·, x, Ä, i•¶, ð’l’ð, µ, Ä•¶--”’è, ð[]s, Ä, Ä, ³, ç[]B

[., x, Ä-| -ó] ., x, Ä, i•¶, ð-| -ó, µ, Ü, ·[]B

[-| -ó] ‘l’ð”í^í, i•¶, ð-| -ó, µ, Ü, ·[]B[]mCtrl[]nfL[], ð‰‰Ý, µ, Ä, a, ç[]mT[]nfL[], ð‰‰Ý, µ, Ä, àžA[]s, ³, é, Ü, ·[]BfGfffBf^[]ä, Ä‰‰Ef{f^f“f[]fj...[], ð•\ž[], µ, Ä, à, ±, iJfRf}f“fh, ð’l’ð, ·, é, ±, AE, a, Ä, «, Ü, ·[]B



[+ž~] -| -ó^—í[], ð’t’f, µ, Ü, ·[]B[]mCtrl[]nfL[], ð‰‰Ý, µ, Ä, a, ç[]mK[]nfL[], ð‰‰Ý, µ, Ä, àžA[]s, ³, é, Ü, ·[]B

[PŒê’‰ž] Œ»íY, iJffŒfbfg^E'u, É, ,é’PŒê, å[]nŒê, ð•\žš[]F, ð•\ž[], i, Ä•\ž[], µ, Ü, ·[]B[]mCtrl[]nfL[], ð‰‰Ý, µ, Ä, a, ç[]mM[]nfL[], ð‰‰Ý, µ, Ä, àžA[]s, ³, é, Ü, ·[]B
 ñ, ±, i<@"/, iAfAfNfefBfu•¶i’¼’O, É-| -ó, ³, é, ½•¶i, i, Y, Äžg, i, Ü, ·[]B

[-óŒê’uS.] Œ»íY, iJffŒfbfg^E'u, É, ,é’PŒê, å[]nŒê, i’¼, i-óŒêŒó•å, ð•\ž[], µ, Ü, ·[]B•\žJfŠfxfg, ©, ç[]mR[]nfL[], ð‰‰Ý, µ, Ä, àžA[]s, ³, é, Ü, ·[]BfGfffBf^[]ä, Ä‰‰Ef{f^f“f[]fj...[], ð•\ž[], µ, Ä, à, ±, iJfRf}f“fh, ð’l’ð, ·, é, ±, AE, a, Ä, «, Ü, ·[]B
 ñ, ±, i<@"/, iAfAfNfefBfu•¶i’¼’O, É-| -ó, ³, é, ½•¶i, i, Y, Äžg, i, Ü, ·[]B

[ž<[]’^ø, »] ñu-| -óž<[]’v, ð<N“® , µ, Ü, ·[]B’l’ð, µ, Ä, ç, é•¶žš—ñ, a, , è, iž<[]’^ø, «, ð[]s, ç, Ü, ·[]B[]mCtrl[]nfL[], ð‰‰Ý, µ, Ä, a, ç[]mD[]nfL[], ð‰‰Ý, µ, Ä, àžA[]s, ³, é, Ü, ·[]BfGfffBf^[]ä, Ä‰‰Ef{f^f“f[]fj...[], ð•\ž[], µ, Ä, à, ±, iJfRf}f“fh, ð’l’ð, ·, é, ±, AE, a, Ä, «, Ü, ·[]B•\ž”,, è, i[]u
‰‰p•¶f[]nfX[]vž<[], aJfCf“fXfg[]f<, ³, é, Ä, ç, é•¶ø‡, i[]A[]u
‰‰p•¶f[]nfXž<[]iŒ¤tždž<[]’j[]v, Äž<[]’^ø, «, ð[]s, a, ±, AE, a, Ä, «, Ü, ·[]B



[ft[]fUž<[]’•ò[]W] uft[]fU’PŒêž<[]’^é— —vfc[]f<, ðš], «[]A~a‰‰p-| -ó—
p, iJft[]fU’PŒêž<[], ðš], i”o~^œ•ò[]W, ð[]s, ç, Ü, ·[]BfGfffBf^[]ä, Ä‰‰Ef{f^f“f[]fj...[], ð•\ž[], µ, Ä, à, ±, iJfRf}f“fh, ð’l’ð, ·, é, ±, AE, a, Ä, «, Ü, ·[]B



[’èŒ^•¶ž<[]’•ò[]W] uft[]fU’èŒ^•¶ž<[]’^é— —vfc[]f<, ðš], «[]A~a‰‰p-| -ó—
p, iJft[]fU’èŒ^•¶ž<[], ðš], i”o~^œ•ò[]W, ð[]s, ç, Ü, ·[]B
[šm”F[]i‰‰p~a[]j-| -ó] uft[]fbfvfAfbfv-| -ó[]v, ÄfGfffBf^[]ä, i”l’ð•¶žš—ñ, ð‰‰p~a-| -ó, µ, Ü, ·[]B



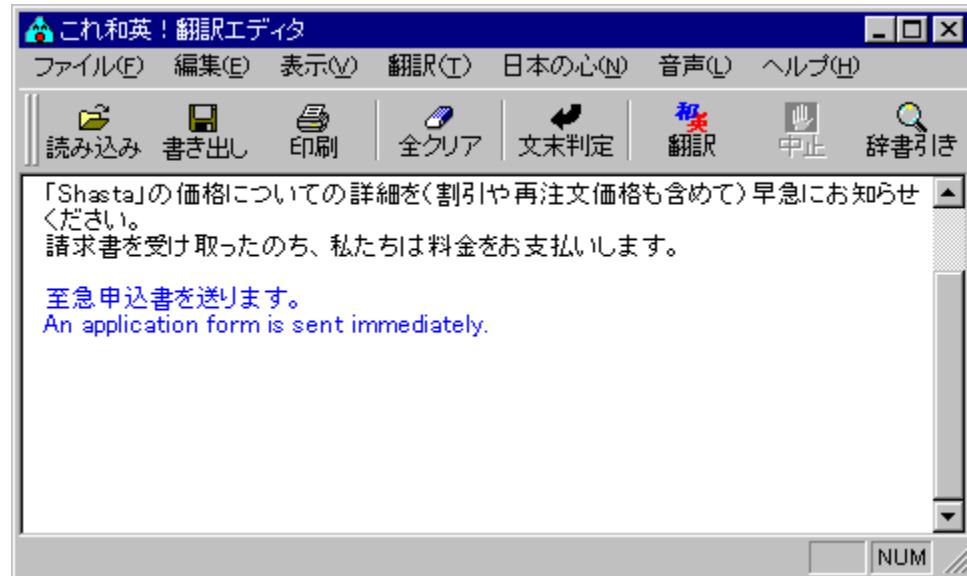
[-ó[]ý’è] m-| -óý’ènf fCfAf[]fO, ðš], «[]A~a‰‰p-| -ó, i[]ý’è, ð, µ, Ü, ·[]B
-ó•¶, i•¶, i[]A-| -ó, iJXfs[]fjh, AE[], “x, iJfo‰‰f“fX, a[]ý’è, Ä, «, Ü, ·[]B

[PCEé'‰ož]

Œ>ÙY,ífjfŒfbfg^È'u,É, ,é'PCEé,ânŒé,ð•¶ŽšŒF,ð•Í,Í,Ä•\ŽI,µ,Ü,·BmCtrlŒnfLŒ[,ð‰oÝ,µ,È,ä,cœmMŒnfLŒ[,ð‰oÝ,µ,Ä,àŽÀœs,³,ê,Ü,·B

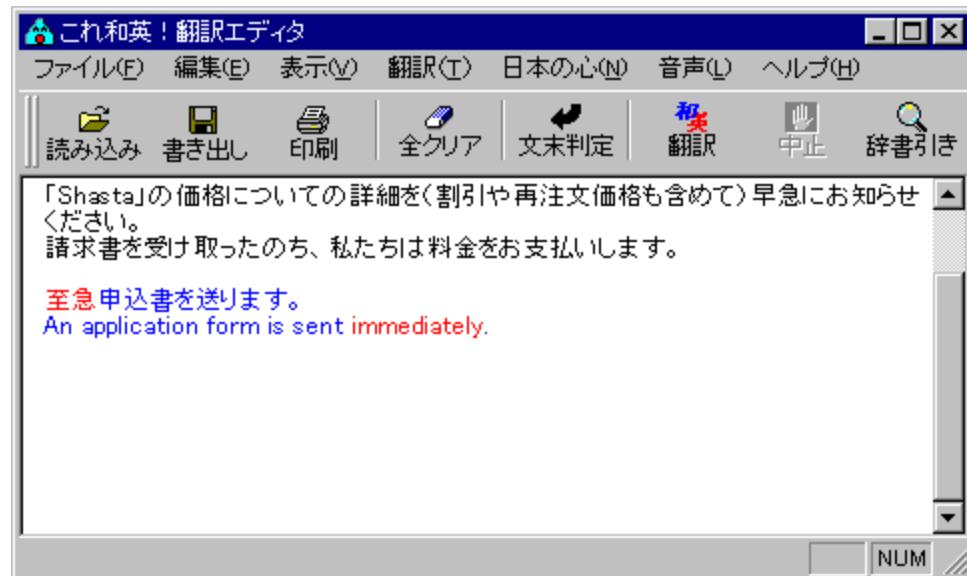
ŒiŽèŒ‡Œ;

,PŒD 'PCEé'‰ož,ðŒ©,½,¢~a•¶,ð(ŒÄ)-|‐ó,µ,Ü,·B



'Û^ÓŒF fAfNfefBfu•¶'ÈŠO,Å,ì'PCEé'‰ož,í,Å,«,Ü,¹,ñŒB

,QŒD '‰ožŒé,²'m,è,½,¢'PCEé,ìœä,ÉfjfŒfbfg,ð'u,¢,ÄœAœm-|‐óœnfŒff...Œ[,©,ç[PCEé'‰ož]fRf}f"fh,ð'l'ð,µ,Ü,·BŒé<œ,ðŒ¶fNfŠfbfN,µ,Ä,à'PCEé'‰ož,ðŒ©,é,±,Æ,ä,Å,«,Ü,·B



'Û^ÓŒF œé<œ,É,æ,Å,Ä,ì'PCEé'‰ož,ðŒ©,ç,ê,È,¢,à,ì,à, ,è,Ü,·B

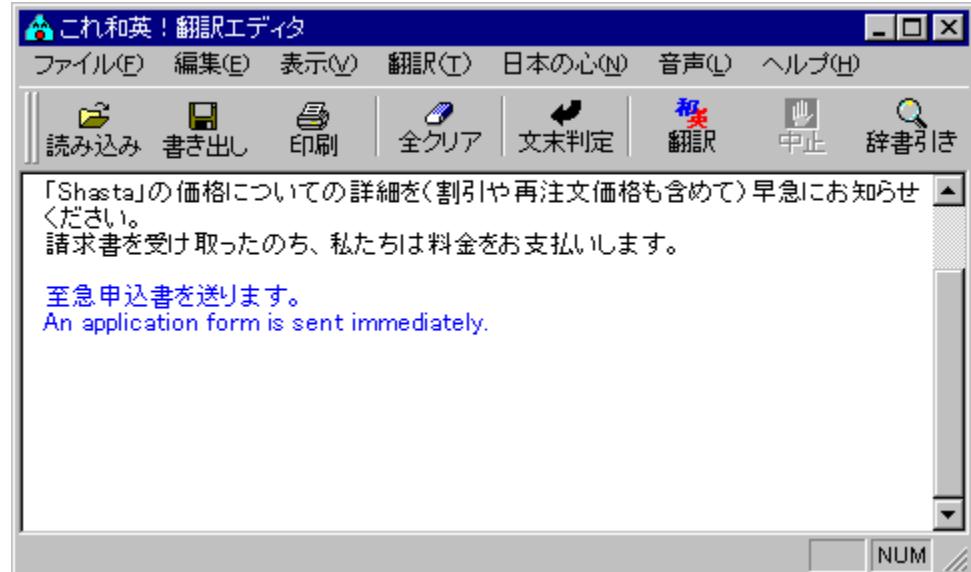
ŽQŒIŒF ~a•¶,©,ç,à‰oþ•¶,©,ç,à'PCEé'‰ož,ðŽÀœs,·,é,±,Æ,ä,Å,«,Ü,·B

ムーモード

OE>Ü,ífjfŒfbfg^É'u,É, ,é'PŒê,âŒnŒê,¡¼,¡-6ŒêŒó•â,ð•\Z|,μ,Ü,·ŒB•\Z|fŠfXfg,©,çŒó•â,ð'l'ð,μ-6Œê,ð'uš,Å,«,Ü,·ŒBŒmCtrlŒnfLŒ[,ð‰,Ý,μ,È,º,cŒmRŒnfLŒ[,ð‰,Ý,μ,Ä,àžAŒs,º,é,Ü,·ŒB

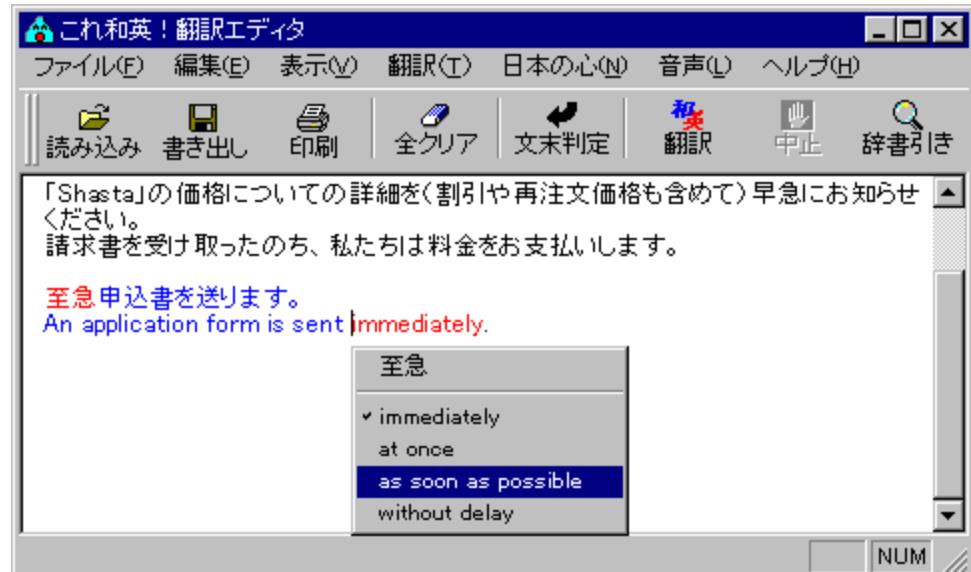
リザード;

,PŒD •-6Œê,ðŒ©,½,¢~a•¶,ðŒÄ-|-6,μ,Ü,·ŒB



'^ÓŒF fAfNfefBfu•¶^ÈŠO,Å,¡-6Œê'uš,í,Å,«,Ü,¹,ñŒB

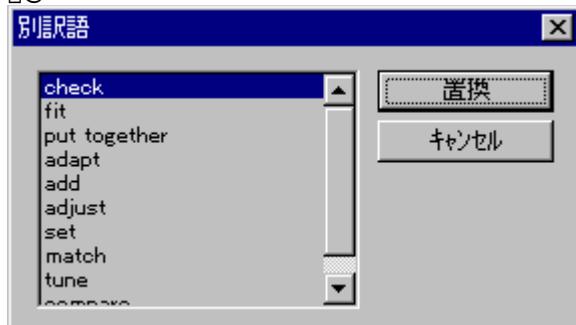
,QŒD -6Œê'uš,μ,½,¢'PŒê,íŒä,ÉfjfŒfbfg,ð'u,¢,ÅŒAŒm-|-6ŒnfŒff...Œ[,©,çŒm-6Œê'uš-ŒnfRf}f"fh,ð'l'ð,μ,Ü,·ŒB
‰Œf{f^f"Œff...Œ[,ð•\Z|,μ,Ä,à,±,ŒfRf}f"fh,ð'l'ð,·,é,±,Æ,º,Å,«,Ü,·ŒB



ŽQŒIŒF fvffŒffŒff"Œff...Œ[,É•\Z|,º,é,é-6Œê,í10ŒÅ,Ü,Å,Å,·ŒB-6Œê'uš,íŒó•â,º11^ÈŒä,íŒêŒ‡,íŒAfŒff...Œ[,É[,,x,Ä,íŒó•â],ºŒ»,é,Ü,·ŒB'l'ð,·,é,í,·,x,Ä,íŒó•â,ð•\Z|,·,é,º,ß,ŒfCfŒffŒf,ð•\Z|,·,é,±

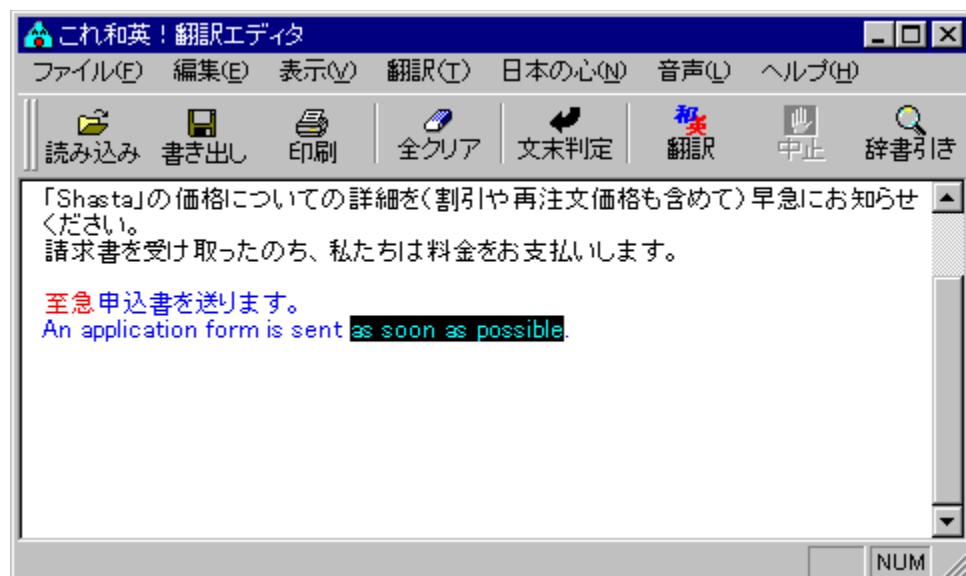
,Æ,æ,Å,«,Ü,·□B

□@



□@

,R□D -óŒê'uŠ·f□ff...□[,©,ç'u,«Š·,!,½,¢-óŒê,ð'l'ð,µ,Ü,·□B



'□^Ó□F œêå,É,æ,Á,Ä,í'¼,ì-óŒê,ª,È,¢,à,ì,ª, ,è,Ü,·□B

ŽQ□I□F ~a•¶,©,ç,à‰‰p•¶,©,ç,à-óŒê'uŠ·,ðŽÀ□s,·,é,±,Æ,ª,Å,«,Ü,·□B

□š“K□Ø,È•È,ì-óŒê,ª,È,©,Á,½□ê‡,í□A[f†□[fUŽ<□'•Ò□W]fRf}f“fh,ð'l'ð,µ,Ä[f†□[fU'PŒêŽ<□'•È
—]f_fCfAf□fO,©,ç□A□V,µ,¢-óŒê,ð“o~^,Å,«,Ü,·□B

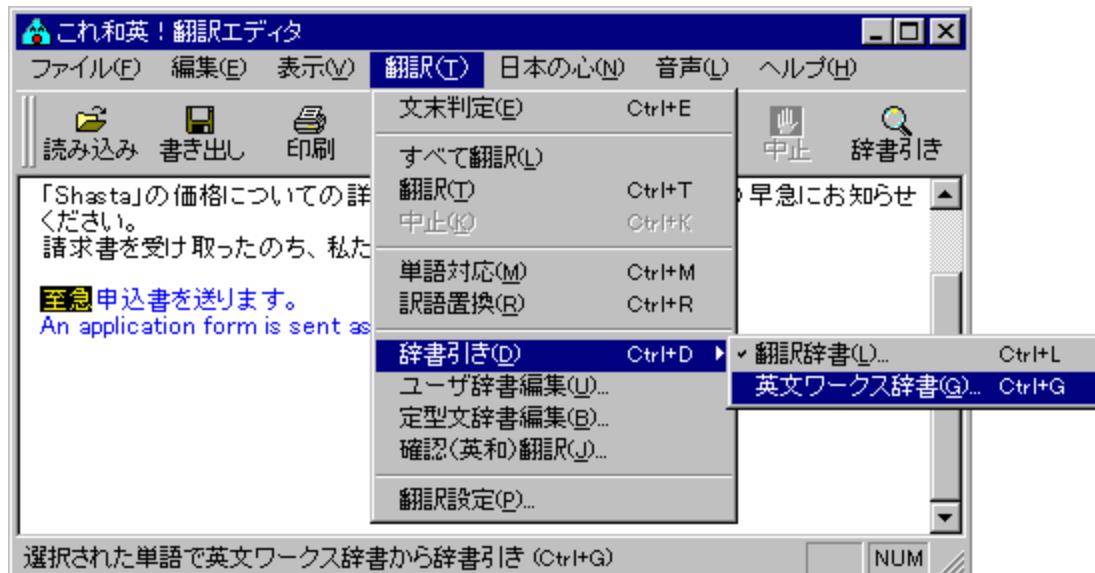
□mŽ«□'^ø,«□n



□m-| ónfjjf...□[,l]mŽ«□'^ø,«□nfRf}f“fh,ð'l'ð,·,é,AE□A□u-|-óŽ«□'□v,ð<N“®,μ,Ü,·□B'l'ð,μ,Ä,ç,é•¶žš—ñ,ä,
,é,íž«□'^ø,«,ð□s,ç,Ü,·□B□mCtrl□nfL□[,ð‰oÝ,μ,È,ä,ç□mD□nfL□[,ð‰oÝ,μ,Ä,àžÀ□s,³,é,Ü,·□B
□u-|-óŽ«□'□v,ížg,ç•û,É,Ä,í□A□u-|-óŽ«□'□v,ífwf<fv,ð,²—,,³/⁴,³,ç□B

□u%o p•¶f□□[fNfXž«□'□v,²fCf“fXfg□[f<,³,é,Ä,ç,é]é]‡

•Ê”,è,í□u%o p•¶f□□[fNfX□v,²fCf“fXfg□[f<,³,é,Ä,ç,é]é]é]‡,í□A□u
%o p•¶f□□[fNfXž«□'□v,íCE \times <†žDž«□'□j□v,âž«□'^ø,«,ð□s,ç,±,AE,à,Ä,«,Ü,·□Bf□fjf...□[,²šK'w
‰o»,³,é]A,»,è,¼,é,ð'l,ñ,â<N“®,·,é,±,AE,²‰oÂ”\,É,È,è,Ü,·□B
fAfCfRf“f{f^f“,©,ç,Ä,à]A,C,ç,íž«□',ð^ø,,©'l'ð,Ä,«,Ü,·□B



mñtñ[fUŽ<‘•ÒWñn,¡ŠT—v

* mnu_trans_ude.rtf,đŽQÆ

Kfþ[fUŽ<‘•ÒW

§ fþ[fUŽ<‘•ÒW

mnu_trans_je_ude

+ mnu:409

□m'èŒ^•¶Ž«□'•Ò□W□n,¡ŠT—v

* mnu_trans_ute.rtf,ðŽQ□Æ

K'èŒ^•¶Ž«□'•Ò□W

§ 'èŒ^•¶Ž«□'•Ò□W

mnu_trans_je_ute

+ mnu:410

mŠm" Fí‰o p~ až-| -ó n

(P)

m-| -ó nfjjf... , l mŠm" Fí‰o p~ až-| -ó nfRf } f“fh, ð'í'ð, ·, é, Æ A u ffbfvfAf bfv-| -ó v, ÅfGfffBf^ä, í'í'ð•¶žš—ñ, ð‰o p~ a-| -ó, µ, Ü, · B

šuffbfvfAf bfv-| -ó v, ížg, ç•û, É, Â, ç, Ä, íuffbfvfAf bfv-| -ó v, ífwf²fv, ð²—, , ¾, ³, ç B

m-| ó Y' è n

m-| ó nfjjf...[,í m-| ó Y' è nfRf}f“fh,ð’l’ð,·,é,A A m~a‰p-| ó,ífvf fpfefB nf_fCfAf fO,ð ŠJ,«A-ó o,í,μ,©,½,È,C,ð Y' è,·,é,±,Æ,³,Å,«,Ü,·B

š m~a‰p-| ó,ífvf fpfefB nf_fCfAf fO,É,Â,¢,Ä,í A m~a‰p-| ó,ífvf fpfefB nf_fCfAf fO,ífwf fv,ð,²—,-,³/₄,³,¢B

< Y' è, Å, «, é “ à – e „,

E È – å Z z, i ž å C E è

E Š ¥ Ž C E

E ž å C E è, ¢, È, ¢ Z z, i ^ – –

E ~ a‰p è – å Z « „, i ’ l ’ ð

š•È,,è,í u,±,é~a‰p I ð è – å Z « „ v,ðfCf“fXfg I f,μ,Ä,¢,È,~,é,ížg,!,Ü,¹,ñB

ŽQ I F – | ó Y' è,í “ à – e,í A Š O ~ A,·,éCatena – | ófAfvf Cfbfg,·,x,Ä,É<¤’È,μ,Ä”½‰of,³,é,Ü,·B

fAfNfefBfu•¶

'¼'Ô,É-|‐6,³,ê,½•¶,ì,±,Æ,ðufAfNfefBfu•¶v,ÆŒÄ,Ñ,Ü,·¤B

fAfNfefBfu•¶,íA¤m•\ž;nfif...¤,ím¤F,ì•íXnfRf}f“fh,Åžw’è,µ,½¤F,Å•\ž!,³,ê,Ü,·¤B

'PŒê'‰ž,â‐6Œê'uŠ,È,C,íŒä•Ò¤W,fAfNfefBfu•¶,Å,µ,©¤s,!,Ü,¹,ñ¤B

mf^t[fUž<]•ØWn,íšT—v



m-| ónfjjf...[,ímf^t[fUž<]•ØWnfRf}f“fh,ð'l'ð,·,é,AE[A[ft[fU'PCEéž<]^é
—]f_fCfAfjfO,ðSJ,«A~a%o-p-| ó-p,íft[fU'PCEéž<],Ö,íCEéå,í“o~^,å•ØWnA“o~^,^,é,Ä,c
,éCEéå,íšm”F,È,C,^s,í,Ü,·B



i[ft[fU'PCEéž<]^é—]fc[f< @"\,AEžè‡i

'PCEé,í“o~^žè‡

'PCEé“o~^,íÝ'è€-Úi,Pi

'PCEé“o~^,íÝ'è€-Úi,Oi

“o~^,μ,½CEé,í^é—•ž!

“o~^,μ,½CEé,íCEÝõ

“o~^,μ,½CEé,íC³

“o~^,μ,½CEé,íÍœ

ft[fU'PCEéž<],íV<Kì-

ft[fU'PCEéž<],í'l'ð

ft[fU'PCEéž<],íCE‡

ft[fU'PCEéž<],í^éŠ‡“o~^

□m'èŒ^•¶Ž«□'•Ò□W□n,¡ŠT—v

□m-|—ónf□fjf...□[,ì□m'èŒ^•¶Ž«□'•Ò□W□nfRf]f“fh,ð'l'ð,·,é,AE□A[f†□[fU'èŒ^•¶Ž«□'^ê
—]f_fCfAf□fO,ðšJ,«□A~a‰oP-|—ó—p,ìf†□[fU'èŒ^•¶Ž«□',Ö,ì'èŒ^•¶,ì"o~^,â•Ò□W□A"o~^,³,ê,Ä,¢
,é'èŒ^•¤,ìŠm"F,È,C,ð□s,!,Ü,·□B



□i[f†□[fU'èŒ^•¶Ž«□'^ê—]f_fCfAf□fO,ì@"\,AEŽè□‡□i

'èŒ^•¶,ì"o~^

'èŒ^•¶,ìŒÝ□ö

'èŒ^•¶,ì□C□³

'èŒ^•¶,ì□í□œ

mfcc[f<nf]f...[l,i^é—

~AŒg‰oÂ"\",Èfc@ [f<,ð<N“®,µ,Ü,·B

'^Ó@F@ [fc@ [f<]f]f...[l,i^É‰o,]f]ftfg,δ,"Žg,¢,ì•û,ìÝ•\Ž!,³,ê,Ü,·B

@@

ŒE@u,±,ê~a‰o p@lf]ftfBfXv

ŒE@u‰o p@lf]fNfXv

@@

[—á•¶ŒÝõ] u—á•¶ff@ [f^fx@ [fX]v,ð<N“®,µ,Ü,·B]u—á•¶ff@ [f^fx@ [fX]v,¤fCf"fxfg@ [f<,³,ê,Ä,¢,È,¢]é@,íA,±,]frf}f"fh,íf]f...[l,É•\Ž!,³,ê,Ü,¹,ñB

u—á•¶ff@ [f^fx@ [fX]v,É,íAfrfWflfXŒü,íAfpl@ [f]fifŒü,~,ì-L•x,È—

á•¶i,D,ÈŒ^331Œ@A'P•¶1327Œ@j,¤žú~^,³,ê,Ä,¢,Ü,·B]u—

á•¶ff@ [f^fx@ [fX]v,Ä'l'ð,µ,½—á•¶,íA]u,±,ê~a‰o p@l-|¬ófGfffBf^v,Éžæ,èž,p,±,Æ,¤,Ä,«,Ü,·B

šžg,¢•û,íA]u—á•¶ff@ [f^fx@ [fX]v,]fwf,ð,²—,³/4,³,¢B

[‰o p@i•¶fwf] u‰o p@•¶fwfv,ð<N“®,µ,Ü,·B]u‰o p@•¶fwfv,¤fCf"fxfg@ [f<,³,ê,Ä,¢,È,¢]é@,íA,±,]frf}f"fh,íf]f...[l,É•\Ž!,³,ê,Ü,¹,ñB

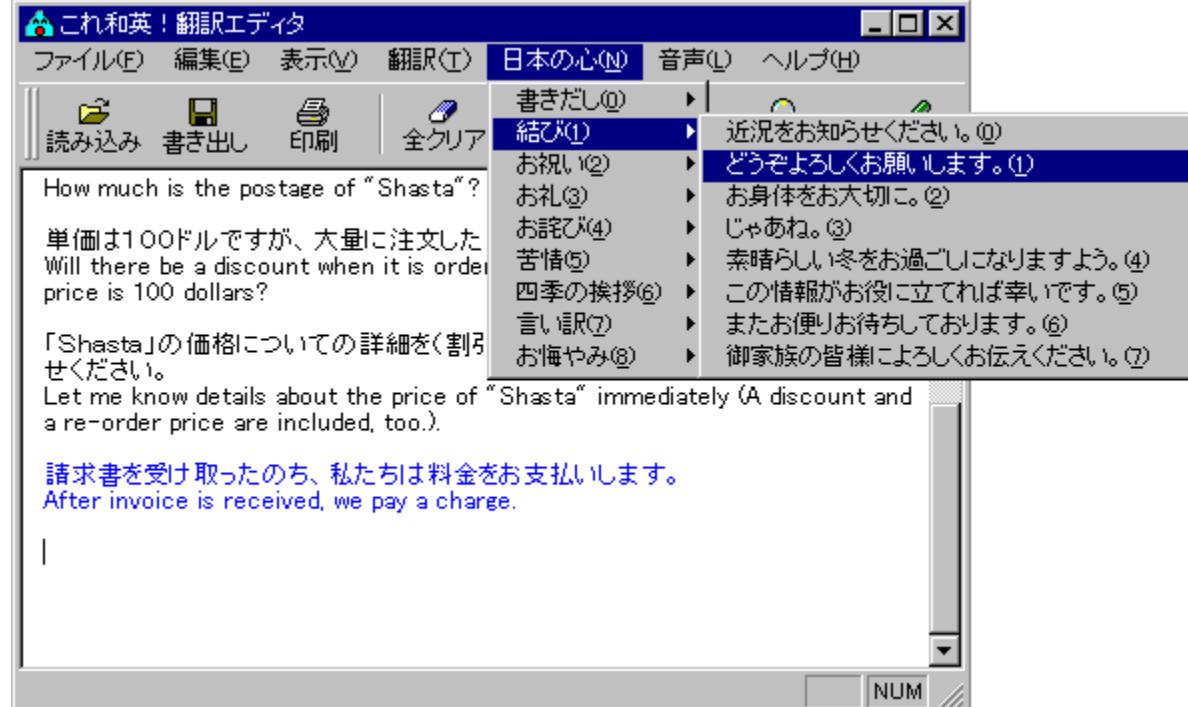
u‰o p@•¶fwfv,É,íAžéžt,ì',«•û,ÉŠÖ,·ef,Æ@A•¶-@ž-€,¤žú~^,³,ê,Ä,¢,Ü,·B

Om“ú-{,í}Snfjjf...[t,É,Â,¢,Ä

-|óftfg,Å,íjjf...fAf“X,ð“`_,é,±,Æ,ì,Å,«,È,¢•\Œ»]AŽèŽ†,âf[]f<,ì,â,èŽæ,è,Å•Ö—~,È•\Œ»,ðm“ú-{,í}Snn,ÉW,ß,Ü,µ,½B-|óftfg,Å]i]→,µ,½‰oP•¶,É,à,¤^êŒ¾•t,‰oÅ,¡,½,¢ê‡,È,C,É,²—~p,-¾,³,¢Bfjjf...[,©,çŠó-],í•\Œ»,ð'l,Ô,¾,-,Å]A-|ófGfffBf^,É•¶í,ðŽæ,èž,þ,±,Æ,¤,Å,«,Ü,·B

riŽè‡:i

,P]D Om“ú-{,í}Snfjjf...[,©,ç'}“ü,µ,½,¢Šó-],í•\Œ»,ð'l'ð,µ,Ü,·B



,Q]D -|ófGfffBf^,É•¶í,ðŽæ,è,±,Ü,ê,Ü,·B

これ和英翻訳エディタ

ファイル(F) 編集(E) 表示(V) 翻訳(T) 日本の心(N) 音声(U) ヘルプ(H)

読み込み 書き出し 印刷 全クリア 文末判定 和英 翻訳 中止 辞書引き

How much is the postage of "Shasta"?

単価は100ドルですが、大量に注文した時の割引はありますでしょうか？
Will there be a discount when it is ordered in a large quantity though unit price is 100 dollars?

「Shasta」の価格についての詳細を(割引や再注文価格も含めて)早急にお知らせください。
Let me know details about the price of "Shasta" immediately (A discount and a re-order price are included, too.).

請求書を受け取ったのち、私たちは料金をお支払いします。
After invoice is received, we pay a charge.

和文: どうぞよろしくお願ひします。
英文: Thank you very much in advance.

NUM

□š□', «□o, μ, ½□ê□‡, É, í□A□æ“□”□w~a•¶□F□x□A□w%o p•¶□F□x, Æ'Ç%o Á, ³, ê, Ü, ·□B
•¶”², É, ±, Í•¶Žš—ñ, ², , é□ê□‡, Í-| ó' Í□Ü, Æ, È, ç, Í, Å□AŒë, Á, Ä-| ó, Õ, ©, ^, Ä, à-ó•¶, ²•Í□X, ³, ê, Ä, µ, Ü, x
, ±, Æ, Í, , è, Ü, ¹, ñ□B

mfwf<fv\nf\fjf...[],l^e--

fwf<fv,ð•\ž!,μ,Ü,·B

[fgfsfbfN,ìŒÝõ] flf“f%oCf“fwf<fv,ìõø^ø,ð<N“®,μ,Ü,·BmF1nfL[.Å,±,ìfRf}f“fh,ðŽÀs,Å,«,Ü,·B

[fo[fWf#f“í•ñ] fo[fWf#f“í•ñf_fCfAf_fO,ðŠ],«,Ü,·Bu,±,ê~a‰opI|-
óGffffBf^v,ìfo[fWf#f“A’~íŒ “™,‰m”F,Å,«,Ü,·B

fAfCfRf“f{f^f“,ijfjXf^f}fCfY

fAfCfRf“f{f^f“,íAxD,Ý,É,í,ÄfjfXf^f}fCfY,·,é,±,Æ,ª,Å,«,Ü,·B
fAfCfRf“f{f^f“,ª•À,ñ,Å,¢,éfc[f<fo[],ð‰EfNfŠfbfN,·,é,Æ]A^È‰º,ijfjf...[],ª•\Z!,³,ê,Ü,·B

[f{f^f“,i•¶žš]

fc[f<fo[],jAfCfRf“f{f^f“,É•\Z!,³,ê,Ä,¢,é•¶žš,i•\Z!/"ñ•\Z!,ðØ,è'Ö,!,Ü,·B
f{f^f“,i•¶žš,ð”ñ•\Z!,É,·,é,±,Æ,Å]AfEfBf“fhfEfTfCfY,ð¬,³,,·,é,±,Æ,ª,Å,«,Ü,·B

ižè‡i

,PxD fc[f<fo[],ð‰EfNfŠfbfN,µ,Ä]A‰Ef{f^f“fjf...[],ð•\Z!,µ,Ü,·B

,QxD fjf...[],i[mf{f^f“,i•¶žš]n,ðfNfŠfbfN,µ,Ä•\Z!]“ñ•\Z!,ðØ,è'Ö,!,Ü,·B

mfjfXf^f}fCfY]n

fc[f<fo[],©,çŽg,í,È,¢f{f^f“,ð]íœ,µ,½,è]AŽg,¢,â,·,¢”z'u,Éf{f^f“,ð”ü,ê'Ö,!,½,è,·,é,±,Æ,ª,Å,«,Ü,·B

ižè‡i

,PxD fc[f<fo[],ð‰EfNfŠfbfN,µ,Ä]A‰Ef{f^f“fjf...[],ð•\Z!,µ,Ü,·B

,QxD fjf...[],©,ç[mfjfXf^f}fCfY]nfRf}f“fh,ð'l'ð,µ,Ü,·B

,RxD [mfc[f<fo[],i]X]nf_fCfAf]fo,Å]AfjfXf^f}fCfY,ð]s,¢,Ü,·B

'^Ó]F@]mfc[f<fo[],i]X]nf_fCfAf]fo,]Zg,¢•û,í]A]mfc[f<fo[],i]X]nf_fCfAf]fo,]fwf<fv,ð]Q]Æ,µ,||
Ä,³,¢B]i]mfwf<fv]nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,·,é,Æ]J,«,Ü,·B]j

ž]Q]I]F@:,×,Ä,ì@”\,ð•\Z!,µ,½,¢]ê]#,í]AfjfXf^f}fCfYf_fCfAf]fo,í]mfŠfZfbfg]nf{f^f“,ð‰º,µ,Ä
‰º,³,¢]B

fAfCfRf“f{f^f“^ê—

,±,jfAfvfŒfbfg,]fcŒ[f<foŒ[.É,í^È‰o,]fAfCfRf“,^•\ži,³,ê,Ä,ç,Ü,·ŒB
 fŒfj...Œ[.É, ,éfRf}f“fh,ì‘t,©,ç,æ,Žg,xfRf}f“fh,ðfAfCfRf“,Æ,µ,Ä•À,x,Ä, ,è,Ü,·ŒB
 fAfCfRf“,ðfNfŠfbfN,·,é,³/₄,-,ÄžÀŒs,·,é,±,Æ,³,Ä,«,Ü,·ŒB
 ŠefcŒ[f<{f^f“Œ[ä,Éf}fEfXfjŒ[f<,δ, ,í,¹,é,ÆŒA,»],]fAfCfRf“,ì<@”\,^•\ži,³,ê,Ü,·ŒB
 ,»,ê,¼,ê,]f{f^f“,]fRf}f“fh,ì<@”\,É,Ä,ç,Ä,íŒAŠe’‰ož, ,éfŒfj...Œ[fRf}f“fh,ìŒà-³/₄,ìŒ€,ðŽQŒÆ,µ,Ä,³/₄,³,çŒB

f{f^f“

’‰ož,·,éfŒfj...Œ[fRf}f“fh

- mftf@fCf<ŒnfŒfj...Œ[,ìŒm“Ç,ÝŒž,ÝŒnfRf}f“fhŒB
 - mftf@fCf<ŒnfŒfj...Œ[,ìŒmŒ’,<Œo,µŒnfRf}f“fhŒB
 - mftf@fCf<ŒnfŒfj...Œ[,ìŒm^óŒüŒnfRf}f“fhŒB
 - m•ŒŒWŒnfŒfj...Œ[,ìŒm,·,x,ÄfNfŠfAŒnfRf}f“fhŒB
 - m-|–ŒnfŒfj...Œ[,ìŒm•¶--”’èŒnfRf}f“fhŒB
 - m-|–ŒnfŒfj...Œ[,ìŒm-|–ŒnfRf}f“fhŒB
 - m-|–ŒnfŒfj...Œ[,ìŒm’+ž~ŒnfRf}f“fhŒB
 - m-|–ŒnfŒfj...Œ[,ìŒmž<Œ‘^ø,ŒŒnfRf}f“fhŒB
 - m-|–ŒnfŒfj...Œ[,ìŒmftŒ[fUž<Œ‘•ŒŒWŒnfRf}f“fhŒB
 - m-|–ŒnfŒfj...Œ[,ìŒmŠm”FŒi‰oþ~aŒn-|–ŒnfRf}f“fhŒB
 - m‰œ¹ŒœŒnfŒfj...Œ[,ìŒm“Ç,ÝŒä,ŒŒnfRf}f“fhŒB
- ŽQŒIŒFŒ@,±,jfI“f‰oCf“fwf<fv,Ä,íŒAfŒ[f<foŒ[.©,çŽÀŒs,Ä,«,éfŒfj...Œ[fRf}f“fh,É,Ä,ç,Ä,íŒAfŒfj...Œ[fRf}f“fh,ìŒà-³/₄,ìŒ€,ÉŠY“-,·,éf{f^f“,]fAfCfRf“,]fRf,ðŒÚ,¹,Ä,ç,Ü,·ŒB
- Œà-³/₄,ìŒ€,ÉŠY“-,·,éf{f^f“,]fAfCfRf“,]fRf,ðŒÚ,¹,Ä,ç,Ü,·ŒB

fcŒ[f<{f^f“,]fŒfj...Œ[.É,Ä,ç,Ü,·ŒB

%œE‰o,ÉŒf}Œ[fN,^•\ži,³,ê,éfcŒ[f<{f^f“,íŒA•;Œ”,ìŒ€-Ú,ðŒØ,èŒÖ,!,ÄžÀŒs,·,é,±,Æ,³,Ä,«,Ü,·ŒB

ŒižèŒ‡Œi

,PŒD fcŒ[f<{f^f“,]‰œE‰o,]fŒf}Œ[fN,ðfNfŠfbfN,·,é,ÆŒAžÀŒs,Ä,«,éŒ€-Ú,]fŒfj...Œ[,^•\ži,³,ê,Ü,·ŒB
 ,QŒD fŒfj...Œ[,©,çŒAfŒ[f<{f^f“,ðfNfŠfbfN,µ,ÄžÀŒs,³,¹,½,çŒ€-Ú,ðfNfŠfbfN,µ,Ä’l’ð,µ,Ü,·ŒBŒi’l’ð,³,ê,Ä,ç
 ,éŒ€-Ú,É,]fŒfj...Œ[ŒfN,^•t,«,Ü,·ŒBŒ]
 ,RŒDfcŒ[f<{f^f“,ðfNfŠfbfN,·,é,ÆŒA,Q,Ä’l’ð,µ,½Œ€-Ú,É,à,Æ,Ä,ç,ÄfRf}f“fh,ðžÀŒs,µ,Ü,·ŒB

■m‰o¹□o□nf□fjf...□[,i^ê—

fEfBf“fhfE“à,À’l’ð,³,ê,Ä,¢,é•¶Žš—ñ,ð“Ç,Ýä,°,Ü,·□B“Ç,Ýä,°,é,ì,í‰opŒê,ì,Ý,À,·□B“ú-{Œê,AÈ‰opŒê,³□¬□Y,µ,Ä,¢,é•¶ê□‡,Í□A“ú-{Œê,ð”ð,î,µ,Ä‰opŒê•”•²,ì,Ý“Ç,Ýä,°,Ü,·□B

’□^ÓF□@fCf“fxfg□[f<žž,É□AfZfbfgfAfbfv‰æ-Ê,À[L&H‰op•¶“Çä,°f,fWf...□[f<],ð’l’ð,µ,È,¢,®,À,½□ê□‡,í□A,±,ì•”•²,ì,Ý,ìfCf“fxfg□[f<,ð□s,È,À,À,,³/4,³,¢□B

□u‰o¹□qGf“fWf”□v,²fCf“fxfg□[f<,³,ê,Ä,¢,È,¢,Æ□u‰o¹□q□vf□fjf...□[,í•\ž,³,ê,Ü,¹,ñ□B

ŽQ□I□F□@-í□F,¡‰oºü,ì,À,¢,½fRf}f“fh-½,í□AfNfSfbfN,µ,Ä□Ú,µ,¢□à-¾,ð•\ž,À,«,Ü,·□B

ŽQ□I□F□@fAfCfRf“f{f^f“,ìSG,ì, ,éfRf}f“fh,í□AfCfRf“f,ç,à“-I,ÉžÀ□s,À,«,Ü,·□B

[“Ç,Ýä,°] ‘l’ð,³,ê,Ä,¢,é•¶Žš—ñ,ì□A‰opŒê,ì•”•²,ð“Ç,Ýä,°,Ü,·□B



[’†ž~] “Ç,Ýä,°,ð’†ž~,µ,Ü,·□B

[□Y'è] %o¹ž,âf{fSf...□[f€,È,Ç□A‰o¹□o,ì□Y'è,ð□s,¢,Ü,·□B
‰o¹□o,²•,±,ì,È,¢□ê□‡,í□A,±,±,ìf{fSf...□[f€,ÆWindows,ì[‰o¹—ÊfRf“fgf□□[f<],ðf`fFfbfN,µ,Ä
‰oº,³,¢□BWindows,ì[‰o¹—ÊfRf“fgf□□[f<],ðŒ©,é,É,í□Af^fXfNfgfŒfC,ì‘,È, ,éfXfs□[fj□[,ìŒ` ,ð,µ,½fAfCfRf“,ð
□¶fNfSfbfN,µ,Ä‰oº,³,¢

音声読み上げの設定

‰‰¹‰“Ç,Ýä,°,ìÝ’è,ðs,¢,Ü,·‰B



“ç,ýä,°f,fh]	“ç,ýä,°žž,ìæø,è,ðžw’è,µ,Ü,·‰B	•¶žš,åæø,éøn	•¶žš,åæø,á,ä“ç,ýä,°,Ü,·‰B
‰m•¶çé,åæø,éøn	’PŒé,åæø,á,ä“ç,ýä,°,Ü,·‰B	‰m•¶øç,åæø,éøn	•¶øç,åæø,á,ä“ç,ýä,°,Ü,·‰B
‰m•¶øí,åæø,éøn	•¶øí,åæø,á,ä“ç,ýä,°,Ü,·‰B	[‰øžž]	‰øžž,ðøÝ’è,µ,Ü,·‰B
[f{fŠf...][f€]	f{fŠf...][f€,ðøÝ’è,µ,Ü,·‰B	[frfbf`]	frfbf`,ðøÝ’è,µ,Ü,·‰B
[fŒø][fg]	fŒø][fg,ðøÝ’è,µ,Ü,·‰B	[f ø][fY]	f ø][fY,ðøÝ’è,µ,Ü,·‰B

ft[fU'PCEéŽ«]

ft[fU,“CÓ,ÉŒê^å,ð“o~^,Å,«,é-|-óŽ«,Å,·BÅ‘å3 -œŒê,Ü,Å“o~^,Å,«,Ü,·B“o~^,μ,½”à—e,íA-|-óŒ<%ooÊ,É”½%of,³,ê,Ü,·B

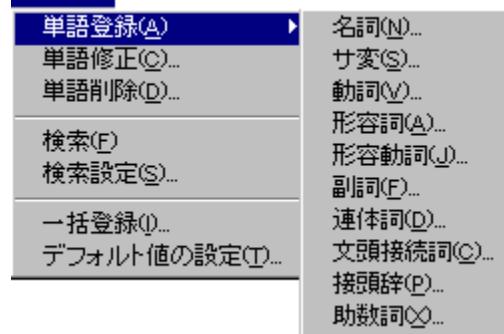
'PCEê, i“o~^žè[]t

~a%o pŽ«[], É“o~^, ^, ê, Ä, ñ, È, ç'PCEê, í[]Aft[]fU'PCEêž«[], É 3 -œCEê, Ü, Å“o~^, , é, ±, AE, a, Å, «, Ü, ·[]B
'[]^Ó[]F[]@^ê, Å, iCE©o, µCEê, É“o~^, Å, «, é-óCEê, í^ê, Å, i, Ý, Å, ·[]B

[];žè[]t[];

, P[]D []mft[]fU'PCEêž«[]^ê— — nfEfBf“fhfE, i[]m·Ò[]W[]nf[]fjf...[], ©, ç[]m'PCEê“o~^[]n, ðf|
fCf“fg, ., é, AE[]A·iŽCE, a^ê— — •\ž[], ^, ê, Ü, ·[]B

編集(E)



, Q[]D •iŽCE, i^ê— —, ©, ç[]A“o~^, ., éCEê, i•iŽCE, ð'l'ð, µ, Ü, ·[]B

'[]^Ó[]F[]@•iŽCE, a, í, ©, ç, È, ç[]é[]#, í[]A[]u'PCEê“o~^, i[]Ý'è[]€-Ú[]i, P[]j[]v, i[]u•iŽCE, i[]à-¾[]v, i[]€, ðŽQ[]Æ, µ, Å, -
, ^, ^, ç[]B

, R[]D []mft[]fU'PCEêž«[]'[]nf_fCfAf[]fO, ÅŠe[]€-Ú, i“ü—í[]A[]Ý'è, ð, µ, Ü, ·[]B

[]s-¾žCE, ð'l'ð, µ, ½[]é[]#[]t



žQ[]I[]F[]@f}fEfX^È'u, i[]€-Ú, i[]à-¾, ^, ä[]A[]m[]à-¾[]n—“, É•\ž[], ^, ê, Ü, ., i, ÅŽQ[]I, É, µ, Å, , ^, ^, ç[]B

ŽQ@F@Ý'è,·,é€-Ú,íA•ižŒ,É,æ,Á,Ä^Ù,È,è,Ü,·BÚx,íu'PŒê“o~^,íY'è€-
Úi,Pjv,ðŽQÆ,µ,Ä,,¾,³,¢B

,SxD mOKnf{f^f“,ðfNfŠfbfN,·,é,Æ Af_fCfAfO,²•Ä,¶A'PŒê,²“o~^,³,è,Ü,·B

,TxD mftf@fCf<nfif...®,©,çmft[fU'PŒêŽ«'^é—,—,íI—¹nfRf}f“fh,ð'l'ð,·,é,Æ A•Û'¶,ð'£
,f_fCfAfO,²•\ž,³,è,Ü,·Bm,í,¢n,ðfNfŠfbfN,µ,Ämft[fU'PŒêŽ«'^é—,—nfEfBf“fhfE,ð•Ä,¶,Ü,·B
'ÓF@‰,ß,Ä•Û'¶,·,éé‡,íAumftf@fCf<-¼,ð•t,-,Ä•Û'¶n,]f_fCfAfO{fbfNfX,²•\
ž,³,è,Ü,·,í,Aumftf@fCf<-¼n,Æm•Û'¶,·,ééŠn,ðžw'è,µ,Ä,,¾,³,¢B
'ÓF@ft[fU'PŒêŽ«'ftf@fCf<,²
‰,ó,é,Ä,µ,Ü,Á,½,Æ,«,í,½,ß,ÉAñ¬,µ,½ft[fU'PŒêŽ«',]fofbfNfAfBfv,ðŽæ,Á,Ä,·,±
,Æ,ð,“S®,ß,µ,Ü,·B

“o~^,μ,½Œê,ł^ê—•\ż|

“o~^,μ,½Œê,ł^ê—•\ż|

“o~^,μ,½Œê,ł^ê—•\ż|

“o~^,μ,½Œê,ł^ê—•\ż|

,PJD m•ł^ż|ł^nfł^fj...ł[, ©, çłm•ł^żŒł^nfRf}f“fj,ł^fłCf“fg, μ, ÄłA•ł^żŒ, ä^ê—•\ż|, ^, è, ½, çłA•\ż|, ., é•ł^żŒ, ö'l'ð, μ, Ü, •łBłi, Ü, ½, ł^A

品詞 すべて

ł^ż|, ., é•ł^żŒ, ö'l'ð, μ, Ü, •łBłi, Ü, ½, ł^A

ł^ż|, ., é•ł^żŒ, ö'l'ð, μ, Ü, •łBłi

łs[•ł^żŒ], Ä[-½žŒ], öžw'è, μ, ½ł^êłt



łi“ú-ł^żŒêł^%ołpŒê, Äł^fł[fg], ., éł^êłt

,PJD m•ł^ż|ł^nfł^fj...ł[, ©, çłmł^fł[fgłn, öfłCf“fg, μ, ÄłA“ú-ł^żŒ, Äł^fł[fg, ., é, ©łA%ołpŒê, Äł^fł[fg, ., é, ©, ö'l'ñ, Ü, •łBłi, Ü, ½, ł^A

ソート 日本語

ł^ż|, ., é, ©, ö'l'ñ, Ü, •łBłi, Ü, ½, ł^A

łs[ł^fł[fg], Ä[%ołpŒê], öžw'è, μ, ½ł^êłt

ユーザーライブラリ一覧 - E:\Program Files\je_smplusd

ファイル(F) 編集(E) 表示(V)

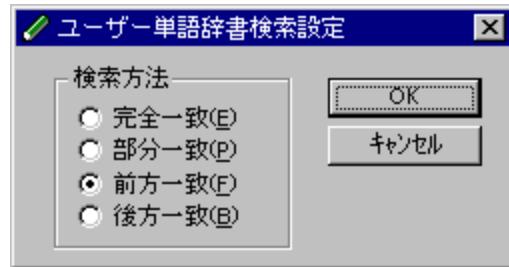
単語数 修正 検索 検索設定
8 削除 品詞 すべて ソート 英語

バイト	助数詞	byte	
カテナ株式会社	名詞	Catena Corporation	
ヘルツ	助数詞	Hz	
素早い	形容詞	nimble	
リコンファーム	サ変名詞	recomfirm	
リコンファームする	サ変動詞	recomfirm	
サイドミラー	名詞	side-view mirror	
まばらに	副詞	sparsely	

“o~^,μ,½Œê,ŒYõ

リザベット

,P[D m•ØWnfjjf...
[],.©,çmŒYõõY'ènfRf}f"fh,ð'l'ð,·,é,ÆA[mftlfU'PŒêŽ«l'ŒYõõY'ènfEfBf"fhfE,²•\žl,³,é,Ü,·]B



[Š®'S^ê'v] “ü—í,μ,½•¶žš,ÆŠ®'S,É^ê'v,·,é'PŒê,ðŒYõõ,μ,Ü,·]B

[•”•²^ê'v] “ü—í,μ,½•¶žš,²•”•²”I,ÉŠÜ,Ü,ê,Ä,¢,é'PŒê,ðŒYõõ,μ,Ü,·]B

[‘O•û^ê'v] “ü—í,μ,½•¶žš,ÅŽn,Ü,é'PŒê,ðŒYõõ,μ,Ü,·]B

[Œã•û^ê'v] “ü—í,μ,½•¶žš,Åõl,í,é'PŒê,ðŒYõõ,μ,Ü,·]B

,Q[D mŒYõõ•û-@n,ð'l'ð,μA[mOKnf{f^f”,ðfNfSfbfN,μ,Ü,·]B

,R[D •ižŒ,ðžw'è,μ,ÄŒYõõ,·,éñêñ,íA[mftlfU'PŒêŽ«l'ñê——nfEfBf"fhfE,Å•ižŒ,ðžw'è,μ,Ü,·]B

,S[D mftlfU'PŒêŽ«l'ñê——nfEfBf"fhfE,ÅŒYõõ,·,éŒêñ,ð“ü—í,μ,Ü,·]B



ŽQõlõFõ@'SŠp,Å“ü—í,·,é,Æ“ú-{Œê,ðŒYõõ,μõA”½Šp,Å“ü—í,·,é,Æ‰op-ó,ðŒYõõ,μ,Ü,·]B

,T[D mŒYõõnf{f^f”,ðfNfSfbfN,μ,Ü,·]Bõi,Ü,½,ím•ØWnfjjf...
[],.©,çmŒYõõnfRf}f"fh,ðfNfSfbfN,μ,Ü,·]Bõj
ŒYõõ,³,é,½'PŒê,²"½"•žl,³,é,Ü,·]B

ユーザーライブラリ一覧 - E:\Program Files\je_smplusd

ファイル(F) 編集(E) 表示(V)

単語数 修正 検索 sparsey 検索設定
8 削除 品詞 すべて ソート 英語

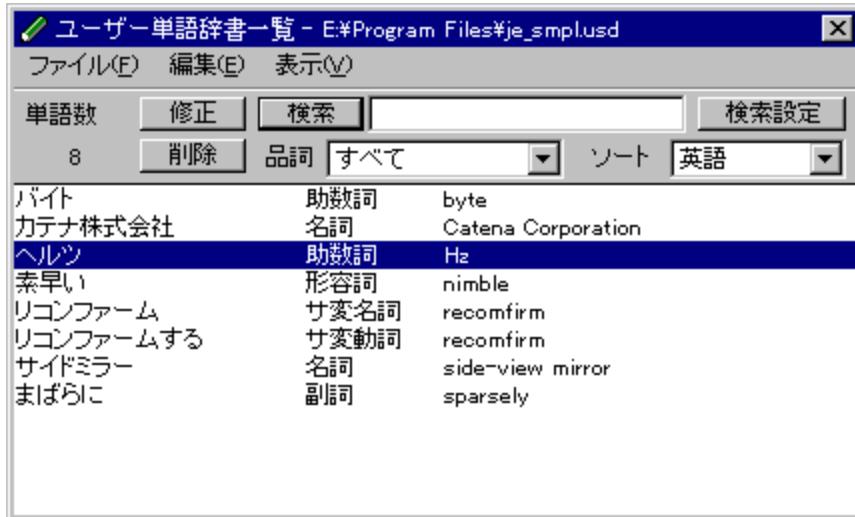
バイト	助数詞	byte
カテナ株式会社	名詞	Catena Corporation
ヘルツ	助数詞	Hz
素早い	形容詞	nimble
リコンファーム	サ変名詞	recomfirm
リコンファームする	サ変動詞	recomfirm
サイドミラー	名詞	side-view mirror
まばらに	副詞	sparsey

,U[D '±, - ,ÄŒÝõ, ·, é, ê, †, í, A, S, ©, çŒJ, è, •Ô, µ, Ü, ·, ÑB

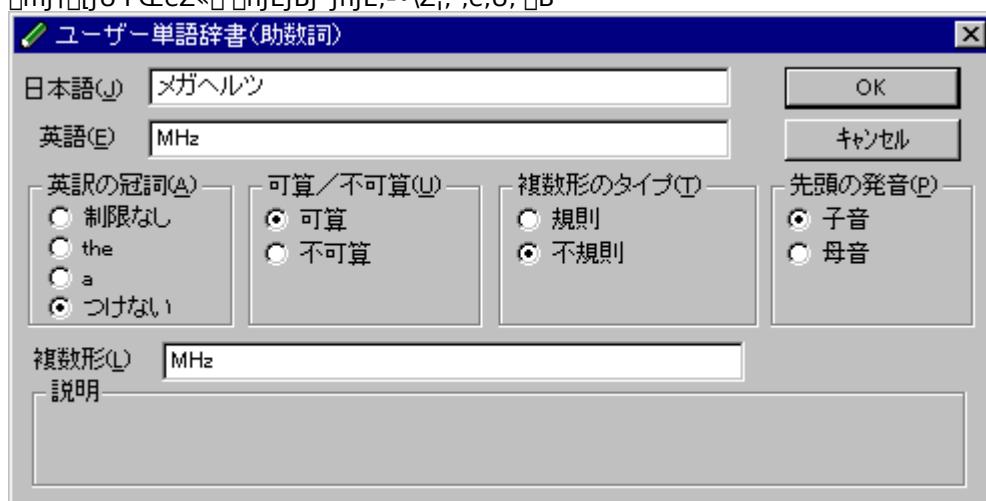
“o~^,μ,½Œê,i]C]³

□iŽè□‡□i

,P□D ^ê——,©,ç□A□C]³,·,éŒê,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B

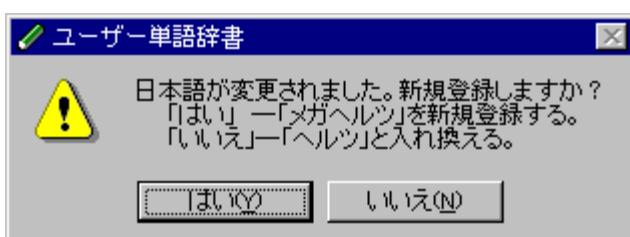


,Q□D □m□C]³□nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B□i,Ü,½,í□m•Ø□W□nf□ff...
□[,©,ç□m’PŒê□C]³□nfRf}f“fh,ð’l’ð,μ,Ü,·□B□j
□mf†□[fU’PŒêŽ«□’□nfEfBf“fhfE,²•\Ž!;³,ê,Ü,·□B



,R□D □mf†□[fU’PŒêŽ«□’□nfEfBf“fhfE,Å□C]³,ð□s,¢,Ü,·□B
,S□D □mOK□nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B

’^Ó□F@@ú-{Œê,ð□C]³,μ,½□ê‡,í□A□V<K“o~^,·,é,©□A“ü,é’Ö,!,é,©,ð’l’ð,·,éf_fCfAf□fO,²•\Ž!;³,ê,Ü,·□B



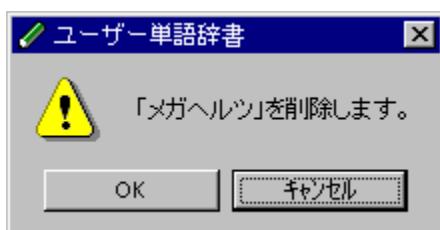
“o~^,μ,½Œê,íºíœ

□ižè□‡□i

,P□D ^ê—,—,©,ç□A□íœ,.,éŒê,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B

ユーザー単語辞書一覧 - E\Program Files\je_smplusd			
ファイル(F)	編集(E)	表示(V)	X
単語数	修正	検索	検索設定
9	削除	品詞	すべて
		ソート	英語
バイト	助数詞	byte	
カテナ株式会社	名詞	Catena Corporation	
ヘルツ	助数詞	Hz	
メガヘルツ	助数詞	MHz	
素早い	形容詞	nimble	
リコンファーム	サ変名詞	recomfirm	
リコンファームする	サ変動詞	recomfirm	
サイドミラー	名詞	side-view mirror	
まばらに	副詞	sparsely	

,Q□D □míœnf{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B□i,Ü,½,íºm•Ò□W□nf□ff...
□[,©,ç□m’PŒê□íœnfRf}f“fh,ð’l’ð,μ,Ü,·□B□j
Šm”F,if_fCfAf□fO,²•\ž!,³,ê,Ü,·□B



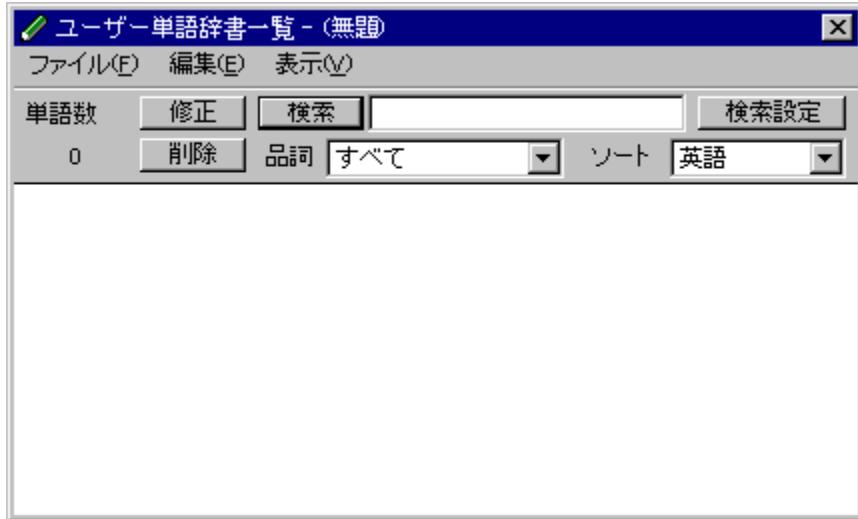
,R□D □íœ,.,é□ê□‡,íºmOKnf{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B

ftU'PCeéž<‘,iV<K>’

ftU'PCeéž<‘,ð• i”n̄,μAžg—p,·,éž<‘,ð'l,ñ,Å-|—ó,·,é,±,Æ,²,Å,«,Ü,·B

ižè‡i

,PxD mftU'PCeéž<‘^é——nfEfBf“fhfE,imftf@fCf<nfjf...
[],©,çmV<K>”nfRf}f“fh,ð'l,ð,·,é,ÆA V<K,imftU'PCeéž<‘^é——nfEfBf“fhfE,²•žl,³,é,Ü,·B



,QxD ftU'Už<‘,É'PCeé,ð“o~^,μ,Ü,·BÚx,íA u'PCeé,“o~^žè‡v,ðžQÆ,μ,Ä,,³/₄,³,çB

,RxD “o~^,²,·,x,Ä|—¹,μ,³/₂,çA mftf@fCf<nfjf...
[],©,çmä,«•Ü'¶nfRf}f“fh,ð'l,ð,·,é,ÆA mftf@fCf<-¹/₄,ð•t,-,Ä•Ü'¶nf_fCfAfO,²•žl,³,é,Ü,·B



'ÓF@Šù,É•Ü'¶,μ,Ä, ,éftf@fCf,íê‡,íAf_fCfAfO,ð•žl,³,,Éä,«•Ü'¶,μ,Ü,·B

'ÓF@Šù,É•Ü'¶,μ,Ä, ,éftf@fCf,ð•È-¹/₄,Ä•Ü'¶,·,éê‡,íA mftf@fCf<nfjf...[],©,çm-
³/₂,O,ð•t,-,Ä•Ü'¶nfRf}f“fh,ð'l,ð,μ,Ü,·B

,SxD •Ü'¶,·,éê‡š,ðžw'è,μAftf@fCf<-¹/₄,ð“ü—í,μ,Ü,·B

žQI F@ftf@fCf<-¹/₄,É,íSg'£žq,ð“ü—í,·,é•K—v,í, ,è,Ü,³,ñBž©“®“I,ÉSg'£žq u.USD v,²•t,«,Ü,·B

,TOD m•Ü'¶nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·OB

ft[[fU'PCéêŽ«‘,‘I‘ð

ft[[fU'PCéêŽ«‘,‘I‘ð „ ,éê‡AŽg—p,·,éŽ<‘,ð‘I,Ó,±,Æ,„,Å,«,Ü,·B’É,í,íÅŒä,ÉŽg—p,A,Ü,½,í•ÒW,µ,Ä,¢,½Ž«‘,ðŽg—p,³,ê,Ü,·B

ïŽè‡i;

,P[D mft[[fU'PCéêŽ«‘^ê——nfEfBf“fhfE,lmftf@fCf<nfjf...[],,ç,mSJ,-
nfRf}f“fh,ð‘I‘ð,·,é,Æ,A,mftf@fCf<,ðSJ,lf_fCfAf]fO,³,ê,Ü,·B



,Q[D Žg—p,·,éft[[fU'PCéêŽ«‘,ð‘I‘ð,µ,A,mSJ,lf{f^f“,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·B

,R[D mftf@fCf<nfjf...[],,ç,mft[[fU'PCéêŽ«‘^ê——,l,—
nfRf}f“fh,ð‘I‘ð,µ,Ä,A,mft[[fU'PCéêŽ«‘^ê——nfEfBf“fhfE,ð•Å,¶,Ü,·B

ft[[fU'PCEéŽ«' , iCE<#

• i", jft[[fU'PCEéŽ«' , ðA^é, Ä, jft[[fU'PCEéŽ«' , É, Ü, AE, ß, é, ±, AE, ^, Ü, · B

؛žè#؛i

,PJD mft[[fU'PCEéŽ«' ^é— — nfEfBf"fhfE, jmftf@fCf<nfjf...
[], ©, çmž«'CE<#nfRf}f"fh, ð'l'ð, ·, é, AE A mft[[fU'PCEéŽ«' , iCE<#nf_fCfAfO, ^•ž, ^, é, Ü, · B



,QJD m'Ç‰Á, ·, éŽ«'n, jmY'ènf{f^f", ðfNfŠfbfN, µ, Ü, · B

,RJD mftf@fCf<, ðšj, nf_fCfAfO, ^•ž, ^, é, ç, A'Ç‰Á, ·, éŽ«' , ð'l'ð, µA mšj, -
nf{f^f", ðfNfŠfbfN, µ, Ü, · B

,SJD "·, ¶CE©o, µCEé, Ä"·, ¶·ižCE'PCEé, ^—½·ü, iž«' , É"o~^, ^, é, Ä, ç, é, è, f, é, è, f, A, Ç, , ç, iž«' , i‰p-ó, ð—
Dæ, ·, é, ©, ðA m—Dæ, ·, éŽ«'n, Äžw'è, µ, Ü, · B

,TJD m)o—í, ·, éŽ«'n, ÄA CE<#, µ, ^CE<%oÈ, ð)o—í, ·, éŽ«' , ðžw'è, µ, Ü, · B

'ÓF Ä‰o, íCE»Y'ð, µ, Ä, ç, éŽ«' , ^•ž, ^, é, Ä, ç, é, i, ÄA CE<#CE<%oÈ, íCE»Y, iž«' , Éä', «, ·, é, ±,
AE, É, È, è, Ü, · B • È, jftf@fCf<, É)o—í, ·, é, è, f, i, A m•iXnf{f^f", ðfNfŠfbfN, µ, ÄA o—
í, ·, éŽ«' , ð'l'ð, µ, Ü, · B

,UD , ·, x, Ä, jmY'è, ^l—¹, µ, ^, çA mOKnf{f^f", ðfNfŠfbfN, ·, é, AE A CE<#, ðšjžn, µ, Ü, · B

'ÓF@ , ±, ±, Ä)o—í, µ, ^ž«' , ^—ó, Éžg—p, ^, é, éft[[fUž«' , É, È, è, Ü, · B

ft@fU'PCEéž«‘,í^éšt“o~^

CSV CE`ž®,jftf@fCf<,đ^éšt,Äžæ,è,ž,Ý@Aft@fU'PCEéž«‘,í^éšt,đ^éžce,í,Ý@j,đ@i-,μ,Ü,·B‘å—
E,i'PCEé,đ,Ü,AE,B,“o~^,·,é@ê@,É•Ö—,Å,·B

’^Ó@F@^éšt“o~^,Å,«,é,í,í^éžce,í,Ý,Å,·B

žè@t@:

,P@D •\CEvZf@fCf<,đ^éžt,Åžæ,è,ž,Ý@Aft@fU'PCEéž«‘,í^éšt,đ^éžce,í,Ý@j,đ@i-,μ,Ü,·B“ü—
í,·,é@i-,ň,í@Ú@x,í@A@ä@q,í@u'PCEé“o~^,í@Y@€-Ú@i,Q@j@v,đZQ@AE,μ,Ä,,¾,³,¢@B
’^Ó@F@^éšt“o~^,Åžg-p,Å,«,é,í@A CSV CE`ž®@ifjf“f}æ@Ø,è@j,jftf@fCf<,Å,·BŽg-p,·,é•\CEvZf@
ftf@fCf<,đ^éžce,í@ACSVCE`ž®@ftf@fCf<,đ@i-,Å,«,é,à,í,É@A,è,Ü,·BCSVCE`ž®,ä^μ,·,é,©,ç,¤,©,í@A@f@
ftf@fCf<,đ^éžce,í@ACSVCE`ž®,ä^μ,·,é,©,ç,¤,©,í@A@f@

,Q@D “ü—,μ,½ftf@fCf<,đ CSV CE`ž®,Å•Ü@,μ,Ü,·B

,R@D mft@fU'PCEéž«‘^é——nfEfBf“fhfE,í@m•Ó@W@nf@fj...
[],©,ç@mfffftfHf@fg@l,í@Y@e@nfRf}f“fh,đ@l@,·,é,A@A@mfffftfHf@fg@l,í@Y@e@i-½žce@j@nf_fCfAf@fO,ä•\
ž@,³,ê,Ü,·B



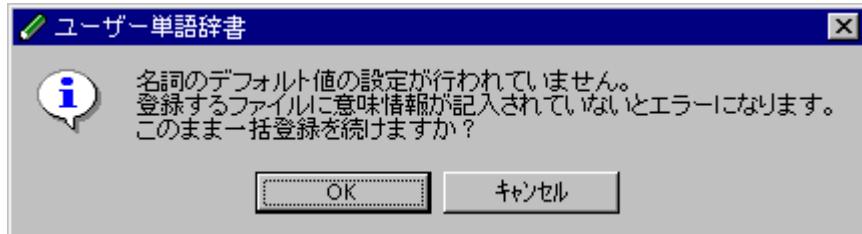
žQ@I@F@,P,Å@i-,μ,½ CSV CE`ž®@ftf@fCf<,É“ü—,³,ê,Ä,¢,È,¢@€-Ú,a, ,Å,½@ê@A,±,±,Å@Y@è,μ,½@l,äžg
—p,³,ê,Ü,·B“,¶@i-,ň,í@€-Ú,³,¢@ê@,É•Ö—,Å,·B

žQ@I@F@,É,Å,¢,Ä,í@A@u-½žce,í@U@x@v,đZQ@AE,μ,Ä,,¾,³,¢@B
’^Ó@F@,í@m^Ó-;í@i-,ň@n,ífffftfHf@fg@l,í@fCfAf@fO,đŠj,¢,½žž,í@w@è,³,ê,Ä,¢,Ü,¹,ň@B CSV
CE`ž®@ftf@fCf<,É,à@A@mfffftfHf@fg@l,í@Y@e@i-½žce@j@nf_fCfAf@fO,É,à“ü—,³,ê,Ä,¢,È,¢@ê@,í@Gf
‰@l,É,È,è,Ü,·B CSV CE`ž®@ftf@fCf<,É@m^Ó-;í@i-,ň@n,³“ü—,³,ê,Ä,¢,È,¢@ê@,í@A@K, .mfffftfHf@fg@l,í@Y@e@i-½žce@j@nf_fCfAf@fO@ä,Åžw@è,μ,Ä,,¾,³,¢@B

,T@D ¶Y@è,³@l-¹,μ,½,c@A@mOK@n f{f@f“,đfNfSfbfN,μ,Äf_fCfAf@fO,đ•Å,¶,Ü,·B

’^Ó@F,±,í@Y@è,í•Ü@,³,ê,é,í,A@A@i@X,³,È,¬,ê,í@A“x@Y@è,·,é@K-v,í, ,è,Ü,¹,ň@B

,U[D mft@{fU'PCEêŽ«}^é——nfEfBf“fhfE,lm•ÓWnfifj...
 [,©,çm^éŠ#o~^nfRf}f“fh,ðl'ð,.,é,Af@A[mftf@fCf<,ðSJ,lf_fCfAfO,^•\žl,^,é,Ü,·B
 'ÓF ^éŠ#“o~^,íAC»YŽg—p't,ift@{fU'PCEêŽ«},É'Ç
 %,µ,Ü,·B\V<K,É“o~^,.,é,é,íAf@{fU'PCEêŽ«},ðV<Kl,.,µ,Ä,,^,ç,Ü
 'ÓF ,S,ÅmfffftfHf<fg'l,íY'èn,ðs,í,.,Ém^éŠ#“o~^n,ðžA}s,.,é,Af@AžY,jf_fCfAfO,^•\žl,^,é,Ü,·B'PCEêl,.,ü—ížž,É,é,^,ç,Ü,·B,é,é,íA,S,ímfffftfHf<fg'l,íY'èn,ðs,Á,Ä,-,^,ç,Ü



,V[D ,P,Ål,.,µ,^,CSV CE`ž@fCf<,ðžw'è,µ,Ä,A[mšJ,-
 nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,.,é,Af@{fU'PCEêŽ«},Ö,í•š,^,é,Ü,·B
 ,W[D ^,É“o~^,^,í—,µ,^,ç,Af@{fU'PCEêŽ«},ð•Ü'¶,µ,Ü,·B
 'ÓF @“ü—ítf@fCf<,É,é,^,é,Af@fbfZ@{fW,^•\žl,^,é,Ü,·Bf@fbfZ@{fW,É,µ,^,ä,Á,C,^,µ,Ä,-,^,ç,Ü,·BfGf‰,^,o,^,PCEé,ðfXfLbfv,µ,Ä,“o~^,µ,É,ç,Å,^,±,^,é,é,íA[mOKnf{f^f“,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·B,^,é,U+tž~,µ,Ä,C,^,ä,É,Å,‰,^,ç,å,^,é,^,ç,å,^,é,íA[mflffff“fZf<nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·B[mflffff“fZf<nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,µ,^,ç,å,^,é,íAf@{fU'PCEêŽ«},íl,.,ü,·B



fGf‰o[,í“à—e,É,æ,Á,Ä,A‰o<L,í,æ,¤,Èf@fbfZ@{fW,^•\žl,^,é,Ü,·B

Œ“ú-{Œé,^,.,-,Ü,·B
 Œ“ú-{Œé,^,ú—í,^,é,Á,ç,Ü,^,ñ,B
 œ‰p-ó,^,.,-,Ü,·B
 œ‰p-ó,^,ú—í,^,é,Á,ç,Ü,^,ñ,B
 Œžå-^,žŒ,í^,é,u,í,^,é,Ü,í,Á,·B
 Œ‘Ó-í,^,ñ,^,é,Ü,í,Á,·B
 Œ‘Ó-í,^,ñ,^,é,Ü,^,ñ,B
 œ‰p-ó,^,š,žŒ,^,é,Ü,í,Á,·B
 œ‰AžZ@{^,s‰‰AžZ,^,é,Ü,í,Á,·B
 Œ‘i,^,Œ,^,í,^,fCfv,^,é,Ü,í,Á,·B
 Œ‘i,^,Œ,^,.,-,Ü,·B
 Œæ“á,^,‰,^,é,Ü,í,Á,·B
 Œ•sK'¥š—p,Á,^,é,É,à,©,í,ç,.,A•i,“Œ,^,ü—í,^,é,Á,ç,Ü,^,ñ,B
 Œ“-,¶PCEé,^,Á,É“o~^,^,é,Á,ç,Ü,·B
 Œf,fš•s‘,í,^,B,PCEé,í“o~^,É,ž,“s,µ,Ü,·B

'PŒê“o~^,iÝ'èŒ-Úi,Pj

fjU'PŒêŽ«å,ÖŒê^å,ð“o~^,·,éŒÛ,íAŒê^å,iŽŒ,É,æ,Á,ÄŒ'èŒ-Ú,^a•i,í,è,Ü,·B

•iŽŒ,ià-¾

“o~^,·,éŒê^å,i•iŽŒ,^a,í,©,ç,È,¢ŒêŒ,íA%o,íŠe•iŽŒ,ià-¾,ðŽQŒl,É,µ,Ä,-
¾,³,¢ŒBŒiŒuŒvŒ~ðNfŒfbfN,·,é,ÆŒAŒ•iŽŒ,²,Æ,iŒ'èŒ-Ú,iŒÚŒx,ià-¾œ-È,É,è,Ü,·Bj

œ-½ŽŒ

ŒÅ—L-
½ŽŒ,ðŒÛ,Ý,Ü,·BŒä,ë,ÉŒu,·,éŒv,ð,Ä,-,é,Æ“®ŽŒ,É,È,é,à,í,AŒmŒuŒ,·,éŒv,Ä“®ŽŒ,É,È,éŒn,Éf`fŒfbfN
,ð,µ,Ü,·B —áŒjŒ@fjŒfŒAfŒfŒ Œ”ž®œœiŽŒ
œ-½ŽŒŒft•i,iŒÚŒx

œft•i

ŒêŒ²iŒ^—p,µ,È,¢•”•Œj,à-½ŽŒ,É,È,èŒAŒu,·,éŒv,ð,Ä,-,é,Æ“®ŽŒ,É,È,è,Ü,·B
—áŒjŒ@-|-óŒa“o~^
œ-½ŽŒŒft•i,iŒÚŒx

œ“®ŽŒ

“®ŽŒŒBŒ^—pŒ,É,Ä,¢,ì,œ,ìŒÚŒx,iŒAŒuŒY'èŒ-Ú,iŒÚŒxŒv,ðŽQŒÆ,µ,Ä,,¾,³,¢ŒB
—áŒjŒ@•à,ŒAŒ’,
œ“®ŽŒ,iŒÚŒx

œŒ`-eŽŒ

ŒiŽ~Œ^,œŒuŒ^,¢Œv,ÄŒl,í,é—pŒ¾ŒiŒ^—pŒêŒj,Ä,·BŒ~A—pŒ`ŒiŒuŒ^,-
ŒvŒj,¾•ŒŽŒ,É,È,éŒê,íŒêŒ,íAŒm~A—pŒ^,í‰œp-óŒn,É•ŒŽŒ,ð“ü—í,µ,Ü,·B
—áŒjŒ@ŒfŒ,¢(quick)Œ@Œ~A—pŒ^,í‰œp-óŒ”ŒfŒ,(quickly)
œ`-eŽŒŒŒ`—e“®ŽŒ,iŒÚŒx

œŒ`-e“®ŽŒ

ŒiŽ~Œ^,œŒuŒ^,¾Œi,Ä,·ŒjŒvŒA~A`Œ`^,œŒuŒ^,ÈŒj,ŒjŒv,ÄŒl,í,é—pŒ¾,Ä,·BŒ~A—pŒ`ŒiŒuŒ^,-
ŒvŒj,¾•ŒŽŒ,É,È,éŒê,íŒêŒ,íAŒm~A—pŒ^,í‰œp-óŒn,É•ŒŽŒ,ð“ü—í,µ,Ü,·B
—áŒjŒ@Œv’-¾(quick)Œ@Œ~A—pŒ^,í‰œp-óŒ”ŒfŒ,(quickly)
œ`-eŽŒŒŒ`—e“®ŽŒ,iŒÚŒx

œ•ŒŽŒ

Œ^—p,µ,È,¢,Ä—pŒ¾Œi“®ŽŒŒAŒ`—eŽŒŒAŒ`—e“®ŽŒŒj,ðŒCŒü,µ,Ü,·B
—áŒjŒ@,ä,Ä,,è(slowly)
œ•ŒŽŒ,iŒÚŒx

œ~A`iŽŒ

Œ^—p,µ,È,¢,Ä`Œ¾Œi-½ŽŒŒj,ðŒCŒü,µ,Ü,·B

—áj@'å,«,È(big)A,±,ì(this)

□”A’žœ,ìÚx

œ•¶“aÚ’±žœ

•¶“a,©,ç•¶‘S’ì,ðÚ’±,·é“,ì, ,éÚ’±žœ,Å,·B

—áj@,μ,©,μ,È,å,ç@(however)

□”•¶“aÚ’+žœŒÚ’”ažœ,ìÚx

œÚ“až«

š—p,μ,È,å,Å’iœ¾,ðCü,μA•;‡œê,ðì,è,Ü,·B

—áj@’O(pre)

□”•¶“aÚ’+žœŒÚ’”ažœ,ìÚx

œ•”žœ

”,ð”,ì,é,Æ,«,É—p,¢,éP^È,Å,·B‰p-ó,¤u”N(year)v,ì,œ,¤,É•’È-¾žœ,É,È,éê†,àAucm(cm)v,ì,œ,¤,É<L†,É,È,éê†,àAž“’í“”,¶,œ,¤,Éj—,μ,Å,,¾,³,¢B

—áj@”N(year)Acm(cm)

□”•”žœ,ìÚx

'PCEê“o~^,iÝ'è€-Úi,Qj

œ€-Ú,iÝ,ìf"Ô,Å“ü—í,µ,Ä,,¾,³,¢B

,P@“ú-{CEê ,Q@%opCEê ,R@žå-½žCE,ì^É'u
,S@Ó-iñ ,T@%op-ó,ìš¥žCE ,U@‰žZ^•s‰žZ
,V@•i”CE` ,f^fCfv ,W@•i”CE` ,X@æ“²,ì”‰o¹
'ÓF@€-Ú,É—]•a,ÈfXfy[fX,aŠÜ,Ü,é,Ä,é,AfGf‰o[ffbfZ[fW,a•ž!,³,é,Ü,·B
—]•a,ÈfXfy[fX,Íœ,µ,Ä,,¾,³,¢B

€-Ú,iÚx

œŠe€-Ú,iÝ,É,µ,½,³,Ä“ü—í,µ,Ä,,¾,³,¢B,È,“AffftfHf<fg'l,ðžw'è,µ,½€-Ú,í“ü—í,·,é•K—v,í, ,è,Ü,¹,ñB

,P@“ú-{CEê

fU'PCEêŽ«,iC©o,µ,Ä,·B'SŠp 20 •¶žš,Ü,Å“ü—í,Å,«,Ü,·B

,Q@%opCEê

C©o,µ,É‘,·,é‰op-ó,Ä,·B”¼Šp,Å 47 •¶žšifXfy[fX,ðšÜ,pj,Ü,Å“ü—í,Å,«,Ü,·B

,R@žå-½žCE,ì^É'u

%op-ó,²•i‡CEê,ìê‡i‰op-ó,“r't,ÈfXfy[fX,a, ,éê‡jAžå-½žCE,ì^É'u,ð”žš,Å“ü—í,µ,Ü,·B “/”
”i”½šp,ìfX‰fbfVf...pj,Ä<æØ,é,±,Æ,É,æ,è•i”,ì^É'u,ðžw'è,Å,«,Ü,·B•i”CE` ,E•i
‰o,·,éCEê,âA•i”CE` ,ð,Æ,c,È,ç,È,çCEê,ìê‡,íš—LCE` ,ì "s" ,ä,Ä,CEê,ì^É'u,ðžw'è,µ,Ä,,¾,³,¢B^E'u,ð“ü—
í,µ,È,©,Á,½ê‡,íA--”ö,ì'PCEê,žå-½žCE,Æ,È,Ü,·B

—áj

Catena corporation ”@u2v ,Æ“ü—í

FLOPPY DISK@ ”@u1/2v,Æ“ü—í

,S@Ó-iñ

“ú-{CEê,ì‰o,µ,Ü,d—v,ÈCE,ßžè,Æ,È,é,Ü,·B,ç,,é,©,ð,»,ì,Ü,Ü•¶žš,Å“ü—í,µ,Ü,·B”/”i”½šp,ìfXf
‰fbfVf...pj,Ä<æØ,é,±,Æ,É,æ,è•i”žw'è,Å,«,Ü,·B

”I”g”@A•” •”•i “¹*i* ”H,x•” ”æ,è•” ”—p ”p—z ”à’K ””¶”
CE»”Ü ”s^x ”P^E ”ç”žz ”m”I”žY” ”žžšô ”n”½ ”é”š fCfxf”fg

,T@%op-ó,ìš¥žCE

”u‰CE,È,µvAuthe[vAua[vA]u,Å,“,È,çv,ì,ç,,é,©,ð,»,ì,Ü,Ü•¶žš,Å“ü—
í,µ,Ü,·B•K,Š¥žCE,æCE,Ü,é,à,ì,Authe[vAua[vA]u,Å,“,È,çv,ì,ç,,é,©,ð,“ü—í,µ,Ä,-
,¾,³,¢B]u‰CE,È,µv,ð“ü—í,µ,½CEê,É,íAŠAçç”é,ìmš¥žCE,ìffftfHf<fg'l,ñ,ð,à,Æ,É,µ,Ä]A]u,±,é~a
‰op]v,“K”-,¾,Æžv,í,éš¥žCE,ð,Å,“,Ü,·B

,U@‰žZ^•s‰žZ

”u‰žZ]vA]u•s‰žZ]vA]uí,É•i”CE` v,ì,ç,,é,©,ð,»,ì,Ü,Ü•¶žš,Å“ü—í,µ,Ü,·B “police”, “goods”
,ì,æ,ç,ÆCE©o,µ,ðí,É•i”CE` ,Æ,µ,Ä^µ,ç,à,ì,A]uí,É•i”CE` v,ð“ü—í,µ,Ä,,¾,³,¢B,±,é,ç,ìCEê,íA•i”•i
‰o,í,µ,Ü,¹,ñB

,V@•i”CE` ,f^fCfv

úu<K'¥vA]u•s<K'¥v,ì,¢,,é,©,ð,» ,ì,Ü,Ü•¶žš,Å“ü—í,μ,Ü,·B^È‰oo,]•í‰oo,ð,·,éŒê,íA]u•s<K'¥v,Å,·B,» ,é^ÈŠO,ìŒê,íu<K'¥v,Å,·B

'P•;“-Œ^	Sheep	sheep
"-f",¤"-fs"	Roof	roofs
"-o",¤"-oes"	Potato	potatoes
"-ch",¤"-chs"	Stomach	stomachs
Œ` ,¤•í‰oo,·,é	Man	men

W@•iŒ`

•s<K'¥•í‰oo,ð,·,éŒê,íê‡,íA•iŒ`Œ` ,ð“ü—í,μ,Ü,·B‰ooP-ó,¤•iŒê,íê‡,íA•iŒê‘S’ì,ð•iŒ`Œ` ,É,μ,Ä,-,¾,³,¢B

X@œ“¤,ì”‰oo¹

úužq‰oo¹vA]u•é‰oo¹v,ì,¢,,é,©,ð,» ,ì,Ü,Ü•¶žš,Å“ü—í,μ,Ü,·B•s’èŠ¥žŒ,¤ "a" ,© "an"
,©,ðŒ^,ß,é,Æ,«,É—p,¢,Ü,·B‰ooP-ó,¤•iŒê,íê‡,íA•iŒ`Œê,íœ“¤,ì’PŒê,í”‰oo¹,Å”»'f,μ,Ä,,¾,³,¢B

CSV Œ`Ž@ftf@fCf<,íñiŒ`—á

fjfejiŠ"Ž®‰oiŽD,Catena Corporation,2,ŒIŒE'gŒD,,Å,¬,È,¢
fffBfxfN,FLOPPY DISK,1/2,•"•i/"¹çí
,o"g,primary wave
,r"g,secondary wave
,wü,X-rays,,,...,•é‰oo¹
,wüž—í‘è,X-ray stress measurement,,s^x,,•s‰ooÅžZ,,•é‰oo¹
,wüžŒ^,X-ray photograph,,—p,,,...,•é‰oo¹
,wüŒŒŒŒŒŒ,X-ray radiographic flow detection,,s^x,,,...,•é‰oo¹

-1/4ŽCEJEFT•I,IÚx

'ÓF@"the United States of America", ,æ,¤,É•K,, Š¥ŽCE, ð,Æ,é'PCEê, Å, à AŠ¥ŽCE, ð m
‰pCEênfefXfgf{fbfnfx, É“ü—l,µ,É,¢,Å,,³/₄,³,¢B,±,í ê, í m‰pCEên United States of
America A m‰p-ó, iŠ¥ŽCEn the ,Æ“ü—l,µ,Å,,³/₄,³,¢B

'ÓF@"scissors", ,æ,¤,É•i,É•i"CE, ,PCEê, i"CE, Å“ü—l,µ,Å A m‰oÅŽZ^•s
‰ÅŽZn, Å[í,É•i"CE, i"CE, ðŽw'è, µ,Å,,³/₄,³,¢B



iiY'eCE-U;

[“ú-{CEê}A[%opCEê]A[žå-1/4ŽCE]A[‘Ó-;í•ñ]A[u`..,é]v,Å“@ŽCE,É,é]
A[%opCEê,iŠ¥ŽCE]A[%oÅŽZ^•s‰oÅŽZ]A[æ“²,í”‰¹]A[•i"CE, jf^fCfv]A[•i"CE,]

žQlF@[à-¾]fGfŠfA,Éf}fEfX,Åf|fCf“fg,µ,½€-Ú,íà-¾,²•\žl,³,é,Ü,·B

"@ŽCE

'ÓF@uÁ,v "be surprised", ,æ,x,ÉA•K, Žó"®'Ô,É,µ,Ä-|ó,·,é'PCEê,À,àA|m
 %opCEênfefLjXfgf{fbfNfX,É,í be "@ŽCE,í"ü—í,µ,È,¢,À,,¾,³,¢B,±,íê‡,íAm%opCEên,É,í
 "surprise",Æ"Ü—í,µAm%op-ó,ðZó,-g,É,·,éñ,Àm,·,éñ,ðw'è,µ,À,,¾,³,¢B
 'ÓF@%op-ó,·,í"CEêA-Ú"ICÉê,â•âCEê,·K—vA"®ŽCE,íCEä,é,É'O'uZCE<å,â•>ŽCE,·,·A,Æ,¢
 ,¤Zo,À,íðCE'S,À,·-,À,í,Ü,éCEê,íê‡A%op-ó,µ,½Ü,É"®ŽCE,Æ'O'uZCE<åE•>ŽCE,íSÖ,É-
 Ú"ICÉê,·ü,èž,þ,·,Æ,·,é,Ü,·B,·,æ,x,É-|ó,·,é,É,íAm%opCEên,É,í"®ŽCE,"·,í,Ý,ð"ü—
 í,µAmCüCEên,É'O'uZCE<åE•>ŽCE,ð"ü—í,µ,Ü,·B

—ájj

œ—¶, ; é take into consideration

E"p,·,» ,l-â'è,ð—¶, ; éB He **takes** the problem into **consideration**.

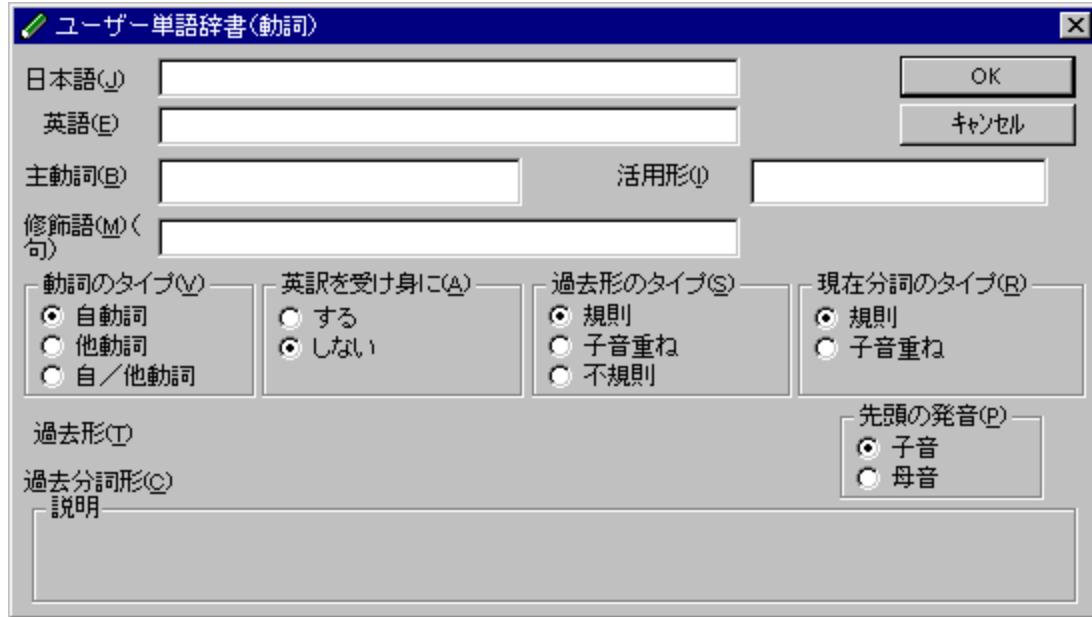
@iñam%opCEên take AAmCüCEên into consideration ,À"o~^jj

œZæ,èo, ; puti-U"CEêj out

E"p,·,» ,é,ðZæ,èo,µ,½B He **put it out**.

@iñam%opCEên putAmCüCEên out ,À"o~^jj

<t,ÉA"look forward to " ,â "look at" ,æ,x,ÉA-Ú"ICÉê,â•âCEê,·K—v,È'¼"®ŽCE,À, ,À,À,àA—£,
 ,é,È,¢,à,í,íS,À,ðm%opCEên,É"ü—í,µ,À,,¾,³,¢B



iÝ'èCE-Ú;

[ú-{CEê}A[%opCEê]A[Žá"®ŽCE]A[Š^—pCE`]A[CüCEêi<åjj]
]A["®ŽCE,if^fCfv]A[%opCEê,ðZó,-g,É]
]A[%oß<ŽCE,if^fCfv]A[CE»]Ý·aŽCE,if^fCfv]A[%oß<ŽCE`]A[%oß<Ž·aŽCECE`]A[æ"·,í"‰¹]
 ŽQIIF@[à-¾]fGfŠfA,Éf}fEfX,Àf|fCf"fg,µ,½€-Ú,ìà-¾,·,é,Ü,·B

CE`-eŽCE]ECE`-e“®ŽCE,i]U]x



ii]Y'e]€-Ú]i

[“ú-{CEé]A[%opCEé]A[-½ŽCE,]C]ü]A[”äŠr<%o,]f^fCfv] A[”äŠr<%o] A[Å]ä<%o] A[æ“²,]”-%o¹] A[~A-pCE~,]‰opCEé]

ŽQ]I]F]@[à-¾]fGfŠfA,Éf}fEfX,Åf|fCf“fg,μ,½€-Ú,]à-¾,²•\Ž|,³,ê,Ü,·B

•>Žæ, i, Ú, x



i, Y, e, Ú, i

["ú-{æ}é] A[%o pæ] A[-pæ¾, i] C ü] A["ášr<%o, jf^fCfv] A["ášr<%o] A[á] [ášr<%o] A[æ"á, i"%"o¹]
žQ] F @ [á-¾] fGfšfA, Éf} fEfX, Áf|fCf“fg, μ, ½é-Ú, i] á-¾, a•ž, é, Ü, · B

~A'íŽŒ, iÚUúx



ni:Y'e:€-Ú:i

[“Ú-{Œê] A[%o pŒê] A[-½ ŽŒ, i] C ü] A[”äŠr<%o, jf^fCfv] A[”äŠr<%o] A[Åä<%o] A[æ“a, j”%o¹]

ŽQ] I] F] @[à-¾] fGfŠfA, Éf} fEfX, Åf|fCf“fg, μ, ½€-Ú, i] à-¾, a•\Ž|, ³, ê, Ü, ·] B

•¶“aÚ‘±ŽCE]E]Ú“aŽ«,l]Ú]x



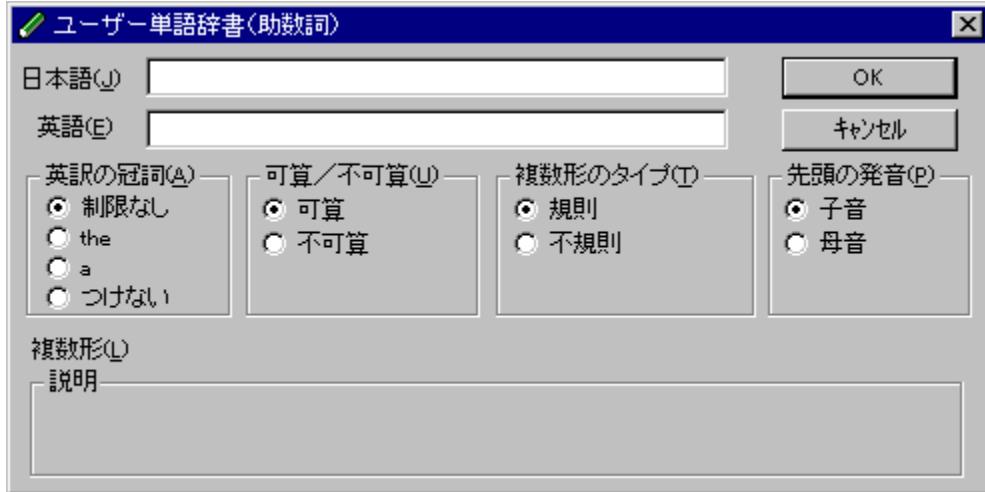
liÝ'e]€-Ú]i

[“ú-{Œê]A[‰o]pŒê]A[æ“a,]”‰¹]

ŽQ]I]F]@[à-¾]fG]Š]A,É]f}fEfX,Å]f]fC]fg,µ,½]€-Ú,i]à-¾,²•\Ž],³,ê,Ü,·]B

□•□"ŽŒ, Í□Ú□×

'ÓÓF %op-ó, u" N(year) v, i, æ, ɔ, É•'É-½ ŽŒ, É, È, é, ê, à, A, u cm(cm) v, i, æ, ɔ, É, È, é, ê, à, A, Z, í, ¼, ¾, ½, µ, Á, , ³/₄, ³, ½ B



□i□Ý'è□€-Ú□i

"ú-{Œê] A[%opŒê] A[%opŒê, iŠ¥ŽŒ] A[%oÂŽZ] ^•s%oÂŽZ] A[æ"á, i"-%o¹] A[•; iŒ` , jf^fCfv] A[•; iŒ`]

ŽQ] F@[à-¾] fGfŠfA, Éf} fEfX, Áf|fCf“fg, µ, ½€-Ú, i] à-¾, á•\Ži, ³, ê, Ü, · B

“ú-{Œê

ft[]fU'PŒêŽ«[],iŒ©o,µ,Å,·B'SŠp 20 •¶Žš,Ü,Å“ü—í,Å,«,Ü,·B

%oþŒé

Œ©o,µ,É'î,·,é%oþ-ó,Å,·ŒB"½šp,Å 47 •¶žšŒifXfyŒfX,ðŠÜ,þŒj,Ü,Å“ü—í,Å,«,Ü,·ŒB

^Ó-iñ•ñ

“ú-{Œê,¡‰ðÍ,ð,.,éÛd—v,ÈŒ^,ßŽè,Æ,È,è,Ü,·B•j”“l’ð‰Â”\,Å,·B
—áj

Œ”þ,íL“†,Æ•Ý‰¤,És,Å,½B He went to Hiroshima and Hukuoka.

Œ”þ,í‰¤Á“j,Æ•Ý‰¤,És,Å,½B He went to Hukuoka with Kato.

Œ@;g‰¤Á“jh,íuñE’gñDñvñAñgñL“fñhñg•Ý‰¤h,íu’n-½v

úu`.,év,À“®ŽŒ,É,È,é

ŒêŠ?iŠ^—p,μ,È,¢•”•¤j,¤-

¼ŽŒ,É,È,èAŒä,ë,Éu,·,év,δ,Â,~,é,Æ“®ŽŒ,É,È,é,à,ì,íAf`fFfbfN,μ,Ü,·B-¼ŽŒ,É,±,¢,Ã“®ŽŒ,ì“o~^f_fCfAfO,¤•ž!,³,ê,Ü,·B,>,±,ÃufT•ív,Æ,μ,Ã,à,¤^é“x“o~^,μ,Ü,·B

^é“xufT•ív,À“o~^,μ,½Œê,íA\,V,½,Éu-¼ŽŒv,Æ,μ,Ã“o~^,·,é,±

,Æ,í,Ã,«,Ü,¹,ñB•íX,·,éê‡,íA-

¼ŽŒ,if_fCfAfO,Ãm\,u`·,év,À“®ŽŒ,É,È,én,if`fFfbfN,δ,í,,μ,Ü,·B,Ü,½,»,ít,ÉA“,¶Œ©o,μ

Œê,¤u-¼ŽŒv,Æ,μ,Ã“o~^,³,ê,Ã,¢,é,Æ\,V,½,ÉufT•ív,Æ,μ,Ã“o~^,·,é,±

,Æ,í,Ã,«,Ü,¹,ñB•íX,·,éê‡,íA-

¼ŽŒ,if_fCfAfO,Ãm\,u`·,év,À“®ŽŒ,É,È,én,Éf`fFfbfN,δ,Â,~,Ü,·B

Žå-¼ŽŒ

%op-ó,º• ;‡Œê,¡œê‡œi‰o p-ó,¡“r’t,ÉfXfyœ[fX,º, ,éœê‡œjœAžå-
½žŒ,ðžw’è,µ,Ü,·œB•;œ”,¡Œê,ðžw’è,À,«,Ü,·œB•;œ”Œ` ,É•ї
‰»; ,éŒê,âœA•;œ”Œ` ,ð,Æ,ç,È,¢Œê,¡œê‡œ,íœš—LŒ` ,¡ “s” ,º,À,Œê,ðžå-½žŒ,Æ,µ,À,-
,¾,³,¢œBžw’è,µ,È,¢œê‡œ,íœA--”ö,¡’PŒê,ºžå-½žŒ,Æ,È,è,Ü,·œB

%oP-Ó,ÍŠ¥ŽŒ

•K,,Š¥ŽŒ,ºŒ^,Ü,é,à,ì,í,AmtheñnAmañnAm,Â,-,È,çñn,ì't,©,ç'l'ð,µ,Ä,-,
¾,³,¢Bm§ŒÀ,È,µñn,ð'l'ð,µ,½Œê,É,í,AŠÂ<<Ý'e,í,mŠ¥ŽŒ,ífffffHf'lñn,ð,à,Æ,É,µ,ÄñAñu,±,
ê~ a%oPñlñv,³"K"-,¾,ÆŽv,í,ê,éŠ¥ŽŒ,ð,Â,-,Ü,·ñB

%oÂŽZ█^•s%oÂŽZ

"police", "goods" ,ì,æ,¤,ÉŒ©¤o,µ,ð¤í,É•¡¤"Œ` ,Æ,µ,Ä^µ,¤,à,ì,í¤A¤m¤í,É•¡¤"Œ` ¤n,ðŽw'è,µ,Ä,-
,³/⁴,³,¢¤B,±,ê,ç,ìŒê,í¤A•¡¤"•ï‰»,í,µ,Ü,¹,ñ¤B

• i"œ", if^fCfv

^È‰o, ï•ï‰», ð, ·, éŒê, íAúu•s<K'¥úv, Å, ·úB, » , ê^ÈŠO, ïŒê, íu<K'¥úv, Å, ·úB

'P•i"œ"	sheep	sheep
"-f", ^"-fs"	roof	roofs
"-o", ^"-oes"	potato	potatoes
"-ch", ^"-chs"	stomach	stomachs
œ` , ^•ï‰», ·, é	man	men

• i"CE`

•s<K'¥•ї‰»,ð,·,éŒê,ìœê,íœA•i"CE`,ð“ü—í,μ,Ü,·œB‰œp-
ó,³•iœŒê,ìœê,íœA•iœŒê'S'ì,ð•i"CE`,É,μ,Ä,,³/₄,³,¢œB

æ“a,í"‰o¹

•s'èŠ¥ŽŒ,ª "a" ,© "an" ,©,ðŒ^,ß,é,Æ,«,É—p,¢,Ü,·B‰o p-
ó,²• i‡Œê,íœê,íœA• i"Œê,íœæ“a,í'PŒê,í"‰o¹,Å"»'f,µ,Ä,,³/₄,³,¢B

Š ^—pCE`

“ú-{-éê,íéê”ö,É],Á,Ä]A’l’ö,Å,«,éŠ^—pCE` ,í,Ý,^a•\ž|,³,ê,Ü,·B‰‰,í—á,öŽQ]Æ,µ,Ä,,³/4,³,¢]B

’^Ó]F]mŠ^—pCE`]n,Ä]ufT•í]v,ö’l’ö,.,é,AE]A“@žCE,É’±,¢,Ä-½žCE,í“o~^f_fCfAf]fO,^a•\ž|,³,ê,Ü,·B]u,.,é]v,Ä]l,i,Á,Ä,¢,Ä,à]AŒéS²,^a]ufT•í]v,É,È,c,È,¢,à,í]i]u
‰»»,.,é]v]A]u’®.,é]v,É,C]j,Í]AS^—pCE` ,ö]ufT•í”ñ-½]v,É,µ,Ä,,³/4,³,¢]B

][Š^—pCE`]F—á],,

ft•í]F]u-|—ó]v]^ft•í”ñ-½]F]u‰»»,.,é]v]u’®.,é]v]^f]sCEÜ’i]u•.,v]uç,-
]v]^fK]sCEÜ’i]F]ušk,®]v]^ft]sCEÜ’i]u’Ý,·v]^f^]sCEÜ’i]F]u’ò,Ä]v]^fi]sCEÜ’i]F]už€,
,È]v]^fo]sCEÜ’i]F]uä,Ö]v]^f}]sCEÜ’i]F]u”ç,p]v]^f
‰]sCEÜ’i]F]u,È,³,é]v]^f]sCEÜ’i]F]uŒ³/4,¤]v]^^é’i]F]uŒ©,é]v]u]o,é]v]^fU•í]F]u]M,,é
]v]^f•í]F]u—^,é]v]^s,]F]u]s,]v

•CüŒéi<åj

“®ŽŒ,¾,¬,Å,í“ú-{Œé,ƒfjf...

fAf“fx,ðo,¹,È,¢é‡A“®ŽŒ,ÉCüŒéi•›ŽŒA’O’uŽŒ<å,È,Çj,ð,Å,¬,Ü,·B,» ,íCüŒé,ð“ü—í,µ,Ü,·B“®ŽŒ,i-Ú“lŒéE•âŒé,íŒä,ë,É-6o,³,ê,Ü,·B

—áj

Œ¤¤’¶,·,é live + togetheri•›ŽŒj

Œžæ,èo,· put + outi•›ŽŒj

Œl—¶,·,é take + into considerationi’O’uŽŒ<åj

Žå“®ŽŒ

%o p-ó,º•jº‡Œê,íºéº‡,íºAžå“®ŽŒ,ðŽw'è,μ,Ü,·ºB'Êºí,íºS^—
p,·,éŒê,ðŽw'è,μ,Ü,·ºBžw'è,μ,È,¢ºéº‡,íºAºæ“º,íºPŒê,ºžå“®ŽŒ,É,È,è,Ü,·ºB'l'ð,Å,«,éŒê,íºé,Å,¾,¬,Å,·ºB

“@ŽŒ,if^fCfv

Œ’îÛ,ð•\,í,-Ú“IŒêÛu,ðÛv,ðŽæ,ç,È,¢ ” Ž©“@ŽŒ

Œ’îÛ,ð•\,í,-Ú“IŒêÛu,ðÛv,ðŽæ,é ” ‘¼“®ŽŒ

Œ,ç,¿,ç,È,à,È,è,¤,é ” Ž©Û‘¼“®ŽŒ

%op-ó, ðžó, -g, É

ú,·,év,ðžw'è,·,é,AE A•K,žó,-g,É,μ,Ä-
ó,o,μ,Ü,·B,½,¾,μA[u,μ,È,fv,ðžw'è,μ,½,é,íA[u•K,žó,-g,É,μ,È,fv,ì,Å,í, ,è,Ü,¹,ñBŠÁ<<Ý
'è,í[žåŒê,º,È,f,AE,«,í]—],º[žógŒ`],Éžw'è,μ,Ä, ,èA“ü—í•¶,ÉžåŒê,º,È,fé,Éžó,-g,É,·,é,±
,AE,º, ,è,Ü,·B

-áj

E^Á, "surprise"

@íu"þ,º^Á,v,ð "He is surprised." ,Æ-ó,μ,½,f,AE,«,íu,·,év,ðžw'è,μ,Ü,·B

%oB<ŽŒ` ,jf^fCfv

^È%oº,ì•í‰»,ð,·,éŒê,í[]A[]u<K'¥[]v,Å,·[]B

"-y",^"-ied" study studied

"-e",^"-ed" abuse abused

"-c",^"-cked" picnic picnicked

,»,{^ÈŠO,ìŒê,Æ[]A•í‰»,{,µ,È,¢Œê[]i"set",È,C[]j,í[]u•s<K'¥[]v,Å,·[]B

%op-ó,^"Œê,ì[]é[]‡,í[]Ažå“®ŽŒ,ì%oB<ŽŒ` ,jf^fCfv,ðžw'è,µ,Ü,·[]B

CE»ÙÝ•¤ŽCE,lf^fCfv

CE»ÙÝ•¤ŽCE,lf^fCfv,ðŽw'è,μ,Ü,·ÙB

%oß<ŽŒ`

•s<K'¥•ї‰»,ð,·,éŒê,ìœê,íœA‰‰ß<ŽŒ` ,ð“ü—í,μ,Ü,·œB‰‰p-ó,³• ìœ‡Œê,ìœê,íœAžå“®ŽŒ,ì‰‰ß<ŽŒ` ,ð“ü—í,μ,,¾,³,¢œB

%oB<Ž•¤ŽŒŒ`

•s<K'¥•¡‰»,ð,·,éŒê,íŒêŒ‡,íA‰oB<Ž•¤ŽŒŒ`,ð“ü—í,μ,Ü,·ŒB‰oB<ŽŒŒ` ,Æ“-,¶•¡‰»Œ` ,Å, ,Á,Ä,à“ü—í,μ,Ä,,³/₄,³,¢ŒB‰oB–ð,³•¡ŒŒê,íŒêŒ‡,íAŽå“®ŽŒŒ,¡‰oB<Ž•¤ŽŒŒ`,ð“ü—í,μ,Ä,,³/₄,³,¢ŒB

-1/4 ŽŒ, ÍŒCŒü

“Ú-Œê, Å, ÍŒAŒ`—eŽŒŒŒ`—e“®ŽŒŒ~A’iŽŒ, È, Ç, i’Œ³/₄, ÕŒü, ·é, à, ï, É, íŒ^, Ü, Å, ½^È’u, í, , è, Ü, ¹, ñŒB, µ, ©, µ%œpŒê, Å, ÍŒAŒ`—eŽŒ, ï^Ó-
i, É, æ, Å, ÄŒA•¶’†, Å, i^È’u, aŒ^, Ü, è, Ü, ·ŒB, »iŽè, a, ©, è, /Œ, , é, ½, ß, iŒ†•ñ, Å, ·ŒB

"äŠr<%oo,lf^fCfv

"äŠr<%oo,ì•í%oo»,lf^fCfv,ðŽw'è,µ,Ü,·□B

"äŠr<%o

ñm"äŠr<%o,íf^fCfvñn,ñm•s<K'¥ñn,íêñf,íA"äŠr<%o,ð"ü—í,µ,Ä,,³/₄,³,¢ñB%o p-
ó,³• iñ",íêñf,íA• iñfŒê'S'i,ð"äŠr<%o,É,µ,Ä,,³/₄,³,¢ñB

Åñä‰o

m•s<K'¥n,íê‡,íAÅä‰o,ð“ü—í,µ,Ä,,¾,³,¢B‰op-ó,²•í”,íê‡,íA•í‡Œê'S'i,ðÅä‰o
É,µ,Ä,,¾,³,¢B

~A-pŒ~, l‰p-ó

"ú-{Œê, lŒ` -eŽŒ, âŒ` -e"®ŽŒ, l~A-pŒ` li-pŒ¾, ðŒCŒü, ·, éŒ` ej, íŒA
‰pŒê, Å, l••ŽŒ, É, ·, é, à, l, a, , è, Ü, ·ŒB, », l, æ, x, ÈŒê, a••ŽŒ, É, È, Á, ½, Æ, «, l‰p-ó, ð"ü -í, µ, Ä, , ¾, ³, çŒB

-á, l, lŒA"quick" , Æ, f, xŒ` -eŽŒ, lŒêŒ#ŒAŒm~A-pŒ` , l‰p-óŒn, l "quickly" , Æ, f, x••ŽŒ, ð"ü -í, µ, Ü, ·ŒB

'ŒÓŒF "ü -í•¶, É, ±, l, æ, x, ÈŒê, l~A-pŒ` , aŒÜ, Ü, ê, Ä, , èŒAŒu, ±, ê~a
‰pŒlŒv, a, » , è, ð••ŽŒ, Æ"»'f, µ, ½ŒêŒ‡, lŒAŒm~A-pŒ` , l‰p-óŒn, a"ü -í, , ê, Ä, f, È, d, ÆŒA"ú-{Œê, Å -óŒo, µ, Ü, ·ŒB

-pCE¾, ïCü

“ú-{Œê,Å,íŒAŒ`—eŽŒ,âŒ`—e“®ŽŒ,í~A—pŒ`ŒA•>ŽŒ,í,æ,¤,É—
pŒ¾,ðŒCüü,·,é,à,ì,É,íŒ^,Ü,Á,½^Ê'u,í, ,è,Ü,¹,ñŒB,µ,©,µ%o pŒê,Å,íŒA,»,í~Ó-
í,É,æ,Á,ÄŒA•¶'†,Å,í~Ê'u,¤Œ^,Ü,è,Ü,·ŒB,»,íŽè,º,©,è,Æ,·,é,½,ß,íŒ†•ñ,Å,·ŒB

Œ•“®ŽŒŒAbe “®ŽŒ,íŒä,ë,ÅŒ-
{“®ŽŒ,í'Œ,É^Ê'u,·,é•>ŽŒ,íŒu•p“xŒvŒA,Ü,½,íŒu,»,í'½Œv,ðŽw'ë,µ,Å,-
,³/₄,³,¢ŒBŒu,»,í'½Œv,í"Û'ë,È,Ç,ð•\,í,·•>ŽŒŒi"never" ,È,ÇŒj,íŒéŒ‡,ÉŠY“-,µ,Ü,·ŒB

ft [fU'èCE^•¶Ž«□'

^¥ŽA•¶□AŠμ—p•\Œ>□A,±,Æ,í,ˊ,È,Ç•p"É,ÉŽg—p,·,é'èCE^•¶,í‰oP-ó,ð□A□Å'å 100
•¶,Ü,Å“o~^,Å,«,Ü,·□B“o~^,μ,½“à—e,í□A-|—óŒ<%ooÈ,É"½‰of,³,ê,Ü,·□B

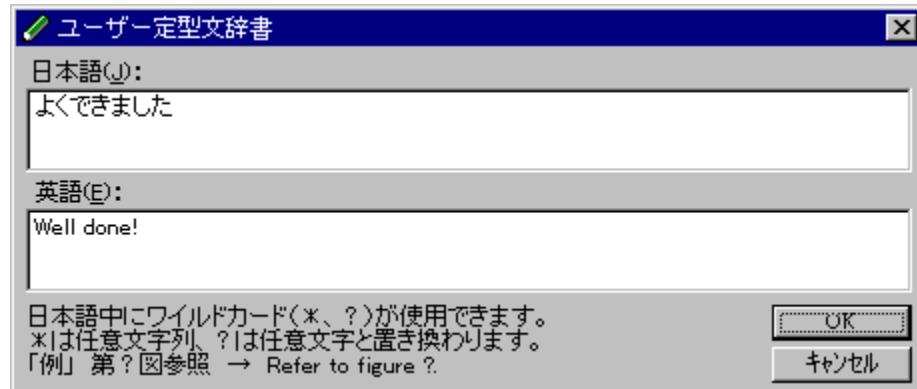
'èŒ^•¶,í“o~^

ft[]fU'èŒ^•¶Ž«[],Ö,í“èŒ^•¶,í“o~^•ü-@,É,íŒA'ÈŒ,í“o~^,ÆŒAfŒfCfŒfhfjŒfh,ðŽg,Á,½“o~^,Æ,¤, ,è,Ü,·ŒB

Ši-{“I,È“o~^,ižèŒ‡

,PŒD ft[]fU'èŒ^•¶Ž«Œ^ê
—]f_fCfAfŒfO,ÅŒAŒm“o~^Œnf{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·ŒB,Ü,½,íŒm•ŒWŒnfŒff...
Œ,Œ,çŒm’èŒ^•¶“o~^ŒnfRf}fŒfh,ð’l’ð,μ,Ü,·ŒB
ŒmfŒfŒfU'èŒ^•¶Ž«Œnf_fCfAfŒfO,¤ŒižŒ,³,ê,Ü,·ŒB

,QŒD Œm“ú-{ŒêŒn,É“ú-{•¶ŒAŒm%ŒpŒêŒn,É%Œp•¶,ð“ü—í,μ,Ü,·ŒB



,RŒD ŒmOKŒnf{f^f“,ðfNfŠfbfN,·,é,ÆŒA'èŒ^•¶,¤“o~^,³,ê,Ü,·ŒB

,SŒD ŒmfŒfŒfŒnfŒff...Œ[,Œ,çŒmfŒfU'èŒ^•¶Œ^ê—,íŒl—ŒnfRf}fŒfh,ð’l’ð,·,é,ÆŒA•ŒU'¶,ð’Œ
,f_fCfAfŒfO,¤ŒižŒ,³,ê,Ü,·ŒBŒm,í,Œnf{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,ÅŒmfŒfU'èŒ^•¶Ž«Œ^ê—
Œnf_fCfAfŒfO,ð•Å,¶,Ü,·ŒB

'Œ^ŒF ft[]fU'èŒ^•¶Ž«[],íŒA•ŒiŒ”ŒiŒ→,Å,«,Ü,¹,ñŒB

fŒfCfŒfhfjŒfh,ðŽg—p,·,é

fŒfCfŒfhfjŒfhŒi **,Æ "?" Œj,ðŽg—p,Å,«,Ü,·ŒB** ,í"ŒÓ•¶Žš—ñŒA "?",í"ŒÓ•¶Žš,Æ'u,«Š·,!,é,±
,Æ,¤,Å,«,Ü,·ŒBŽY,¡,æ,x,ÈŒêŒ‡,ÉŽg—p,·,é,ÆŒAŒu Refer to figure *. Œv,Æ“o~^

Œi** ,ðŽg—p,·,éŒêŒ‡Œi

Œ“ú-{Œê,ÉŒu'æŒ-Œ}ŽQŒÆŒvŒA%ŒpŒê,ÉŒu Refer to figure *. Œv,Æ“o~^

Œ@Œ@Œ@Œ“
Œ@Œu'æ,Q,OŒ}ŽQŒÆŒv,ð-|œ,·,é,ÆŒAŒu Refer to figure 20. Œv,Æ,È,è,Ü,·ŒB

"ú-{Œê,íŒ- ,É'‰œž,·,é•¶Žš,¤ŒA%ŒpŒê,í * ,É'‰œž,·,éŒ^Œ'u,É-„,ßŒž,Ü,ê,Ü,·ŒB * ,É'†
‰œž,·,é•¶Žš,íŒA,ç,ñ,È•¶Žš,Å,àŒA‰œ½•¶Žš,Å,àŒ\,ç,Ü,¹,ñŒB

Œi?" ,ðŽg—p,·,éŒêŒ‡Œi

Œ“ú-{Œê,ÉŒu'æŒHŒ}ŽQŒÆŒvŒA%ŒpŒê,ÉŒu Refer to figure ?. Œv,Æ“o~^

□@□@□@□«

□@□u'æ,P□}ŽQ□Æ□v,ð-| -ó,·,é,Æ□A□u Refer to figure 1. □v,Æ,È,è,Ü,·□B

"ú-{Œê,ì ? ,É'‰oož,·,é•¶žš,á□A‰ooPŒê,ì ? ,É'‰oož,·,é^È'u,É-,,ß□ž,Ü,é,Ü,·□B ? ,É'í‰oož,·,é•¶žš,í□A,ç,ñ,È•¶žš,å,à□,¢,Ü,¹,ñ□B,½,¾,µ□A"?" ,¤ 1 ,Å,É,Å,«□A'‰oož,·,é"ú-{Œê,í 1 •¶žš,å,·□B□] ,Å,Ä□A□u'æ,Q,O□}ŽQ□Æ□v,Å,íft□[fU'èŒ^•¶ž<□',ížg—p,³,é,Ü,¹,ñ□B,±,j□ê□‡,í□A"ú-{Œê,É□u'æ□H□H□}ŽQ□Æ□v□A‰ooPŒê,É□u Refer to figure ???. □v,Æ“o~^,·,é•K—v,¤, ,è,Ü,·□B

'□^Ó□F f□fCf<fhfj□[fh,ðžg—p,µ,È,¢□ê□‡,í□A-| -ó,·,é•¶□í,¤“o~^,µ,½'èŒ^•¶,Æ,Ü,Å,½,-" ,¶□ê□‡,í,Ý□Aft□[fU'èŒ^•¶ž<□',¤žg—p,³,é,Ü,·□B,Ü,½□Af□fCf<fhfj□[fh,í 1 •¶'†,É^ê"x,,Å,µ,©žg—p,Å,¤,Ü,¹,ñ□B
—á□]

□¥□u,²<@Œ™ ,æ,¤□l□v,ð "Good luck!" ,Æ“o~^,µ,½□ê□‡

□E,²<@Œ™ ,æ,¤□l□" Good luck!

□E,²<@Œ™ ,æ,¤□A,Ý,È,³,ñ□l□"Humor,æ,¤, everyone!

□¥□u,²<@Œ™ ,æ,¤□A-| -l□v,ð "Good luck, * !" ,Æ“o~^,µ,½□ê□‡

□E,²<@Œ™ ,æ,¤□A,Y,È,³,ñ□l□" Good luck, ,Y,È,³,ñ!

□E,Å,Í,²<@Œ™ ,æ,¤□A,Y,È,³,ñ□l□" Well, humor,æ,¤, everyone!

'□^Ó□F f□fCf<fhfj□[fh]i "*,Æ"?" ,¤,ðžg,Å,½'èŒ^•¶,ð“o~^,·,é,Æ□A-| -óžž,É•¡□",í'èŒ^•¶,¤^ø,©,é,¤—,Æ,¤, ,è,Ü,·□B,» ,j□ê□‡,í□Af□fCf<fhfj□[fh,Ü,Å,í•¶žš□",¤'½,¢,Ü,¤,¤—D□æ,³,é,Ü,·□Bf□fCf<fhfj□[fh,Ü,Å,í•¶žš□",¤"—,¶žž,í□Af□fCf<fhfj□[fh,ð□œ,¢,½•¶žš□",í'½,¢,Ü,¤,¤—D□æ,³,é,Ü,·□B

—á□]

□E," ,å, ; ,Ý*□@□" @Good night, *!

□E," ,å, ; ,Ý,È,³,¢*□@□" @Good night, Mr. *!

,Æ“o~^,³,é,Å,¢,é□ó'Ô,Å□A□u, ,å, ; ,Ý,È,³,¢□²" ; ,³,ñ□v,ð-| -ó,·,é,Æ□AŒ<%oÊ,í "Good night, Mr.

□²" ; ,³,ñ." ,Æ,È,è,Ü,·□B

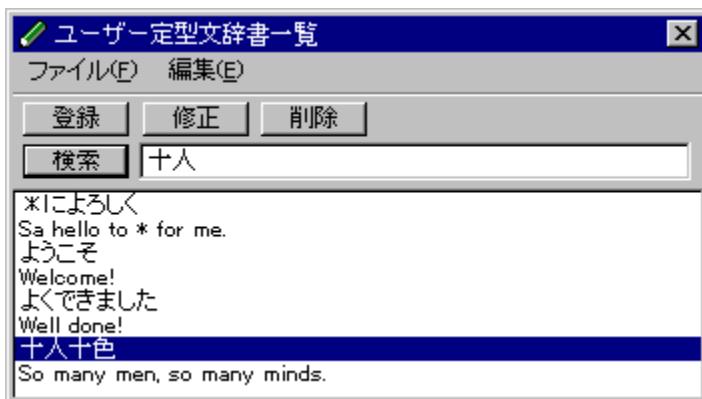
'èŒ^•¶,ïŒÝõ

,PÐD ÙmftÙ[fU'èŒ^•¶ž«Ù'^ê——Ùnf_fCfAfÙfO,ÅÙAŒÝõõ.,éŒê<å,ð“ü—í,µ,Ü,·ÙB



'Ù^ÓÙFŒÝõõ,í'Ø•Ù^ê'v,ÅÙs,¢,Ü,·ÙB

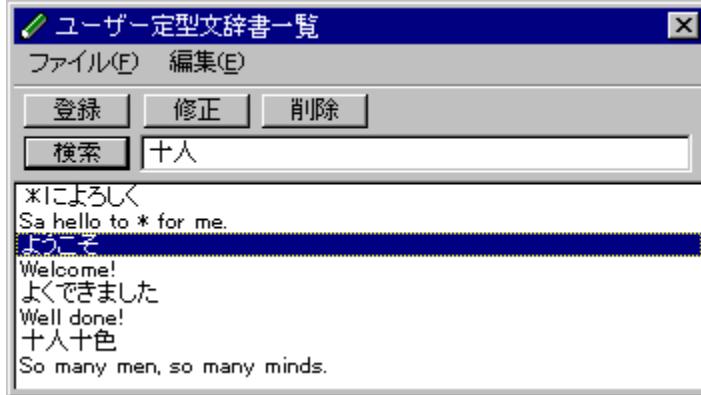
,QÐD ÙmŒÝõõÙnf{f^f“,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·ÙB,Ü,½,íÙm•ÙWÙnfÙfj...
Ù[.©,çÙm’èŒ^•¶ïŒÝõõÙnf{f^f“,ðfNfŠfbfN,µ,Ü,·ÙB
ŒÝõõ•¶žš—ñ,ÅŽn,Ü,é'èŒ^•¶,ðŒÝõõ,µ,Ü,·ÙB



,RÐD '±,~,ÅŒÝõõ.,éÙêÙ‡,íÙA,PÙ` ,Q,ðŒJ,è•Ù,µ,Ü,·ÙB

'èŒ^•¶,¡□C□³

,P□D [fU'èŒ^•¶Ž«□'^ê——□nf_fCfAf□fO,Å□A^ê——,©,ç□C□³,·é'èŒ^•¶,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B



,Q□D [m□C□³nf{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B,Ü,½,í□m•Ò□W□nf□fjf...

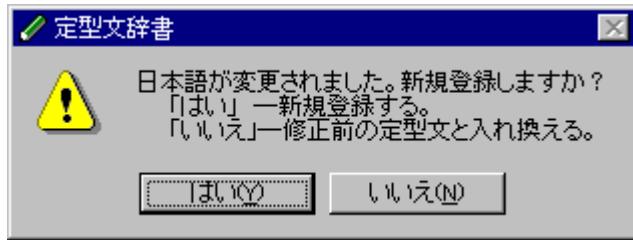
[],©,ç□m'èŒ^•¶□C□³nfRf}f“fh,ð'l'ð,μ,Ü,·□B

[fU'èŒ^•¶Ž«□'nf_fCfAf□fO,·•\Ž|,³,ê,Ü,·□B

,R□D [mft□[fU'èŒ^•¶Ž«□'nf_fCfAf□fO,Å□C□³,ð□s,¢,Ü,·□B

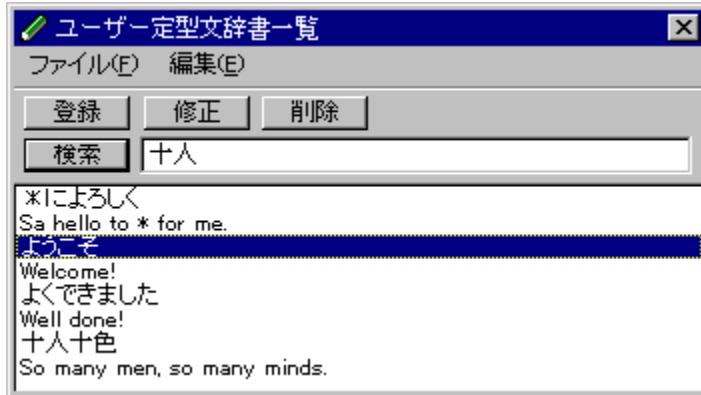
,S□D [mOK□n f{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B

'Ó□F□@“ú-{Œê,ð□C□³,μ,½□ê□‡,í□A□V<K“o~^,·é,©□A“ü,ë'Ö,!,é,©,ð'l'ð,·,éf_fCfAf□fO,·•\Ž|,³,ê,Ü,·□B



'èŒ^•¶,¡¶í¶œ

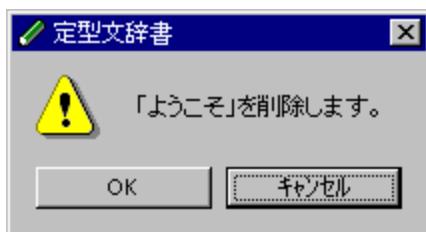
,PØD mftU'èŒ^•¶ž«'^ê——nf_fCfAfO,ÅA^ê——,©,çAíœ,·,é'èŒ^•¶,đNfŠfbfN,μ,Ü,·ØB



,QØD míœnf{f^f“,đNfŠfbfN,μ,Ü,·ØB,Ü,½,ím•ØWnfjjf...

[],©,çm'm'èŒ^•¶íœnfRf}f"fh,đ'l'đ,μ,Ü,·ØB

Šm" F,if_fCfAfO,²•\ž;³,ê,Ü,·ØB



,RØD íœ,·,éññ,ímOKnf{f^f“,đNfŠfbfN,μ,Ü,·ØB

-|ó,ífRfc

-|óŒ<%oÊ,íA,à,AE,AE,È,é“ú-{Œê,É‘å,«,·B,«,ê,¢,È“ú-{Œê,º,«,ê,¢,È%oP-
6,É,È,é,AE,ÍŒÀ,è,Ü,ñB,¤,Ü,-|ó,ð,·,éfRfc,ÍA½,¬,±,‡,È,¢,ÆS’,¶,À,àA]uŠŒ%o,À-¾Šm]v,È“ú-
{Œê,ð]¬,·,é,±,AE,À,·B

“ú-{Œê,ð]ì,éf]Cf“fg,ð^È%oº,É, ,º,Ü,·B]iŠe]X,ì]€-Ú,ðfNfŠfbfN,·,é,Æ]A]i]—á,º]V,³,ê,Ü,·B]j

ly01]z,P•¶,í]Z,]B ,P•¶,ÀŒ¾,¤,+,AE,í]ê,À,É,·,é]B]i,T,O•¶žš^È“à,É,º,³,B,é]j

ly02]zŒ¾-t,í]È-º,µ,È,¢]B

ly03]z]u]` ,µ]A]` ,·,é]B]v,À,í,È,]A]u]` ,µ,½Œä,É]A]` ,·,é]B]v,É]B]i~A-p'tž~Œ` *'¶1
í]žg,í,È,¢]j

'1]F]u]` ,Ü,·v]A]u]` ,Ä]v]A]u]` ,½]v,É‘±,Œ` ,À]l,í,é,à,]B

ly04]z]u]` ,í]žg-p]v,À,í,È,]A]u]` ,ðžg-p,·,é]v,É]B]i'Œ¾ž~,B *'¶2 ,É,µ,È,¢]j
'2]F'Œ¾,À•¶í,ð]l,í,è,É,·,é,±,Æ]B'Œ¾]F]•žŒ,ºŒä,é,È,À,¢,À]A]žåŒê,â]qŒê,É,È,é,à,]B

ly05]z]ç'-,È•Œ»]A]žB-t,È•Œ»,í,µ,È,¢]B

ly06]z“K“x,Éš;žš,ðžg-p,·,é]B

ly07]z•¶,í]ÀŒä,í]å“]i]B]j,É,·,é]B

ly08]zŒùŒê•¶A]š ‘]i•Œ»]A]šμ-p<å,í]ð,·,é]B

ly09]zŒhŒê,í]žg-p,µ,È,¢]B

ly10]zž«]‘,É,È,¢Œê,â-ó,º,º,©,µ,¢Œê,í]Af]IfU'PŒêž«]‘,É“o~^,·,é]B

ly11]z,©,©,èžó,·,AE-pŒê,í]È'u,É'”Ó,·,é]B

ly12]zfvfŠfGfffBfbfg<L]t]i [],AE < >]j,ð]ážè,Éš^—p,·,é]B

ly13]z]€-Ú"Ô]t,AE•¶“º,í]fxfy]fx,ð,·,é]B

ly14]z~a•¶,í]C]º—á]B

“@y01z,P•¶,í’Z,B ,P•¶,ÀŒ¾,¤,±,Æ,í^ê,Â,É,·,éBli,T,O•¶Žš^È“à,É,“,³,ß,éj

‘,¢•¶í,í-|‐,Éž,“s,µ,â,·,¤A-ó•¶,à,í,©,è,É,,È,è,Ü,·B,P•¶’SŠp,P,Q,O•¶Žš,Ü,À-|‐
ó,À,«,Ü,·,¤A,T,O•¶Žš^È“à,É,“,³,ß,é,±,Æ,ð,“Š©,ß,µ,Ü,·B
,P•¶,É,Â,«¤AŒ¾,¤,±,Æ,í^ê,Â,Éli,Á,Ä,,³/₄,³,¢B’·,¢•¶í,í¤AŒ¾,¢,½,¢,±,Æ,²,Æ,É•i”,í•¶,É•³,·,À,©,ç-|‐
ó,µ¤A-|‐óŒä,É,Â,É,°,é,È,C,ìH•v,ð,µ,Ä,,³/₄,³,¢B

►•íX’O■F

“u,“žæ,è^µ,¢,³,ê,Ä,¢,éê‡,íA,»,ífuf%ofEfX,í’l’i,Æ\ž,Y,ð,µ,Ä,©,ç,C,í,ç,¢
,í”[Šú,³,©,©,é,©,³,!,Ä,,³/₄,³,¢B]v

Let me know how many time limits of delivery hang after the price of the blouse and an application are done when it is dealt with.

¤e•íXŒä■F

“u,à,µ¤MžD,³^µ,Á,Ä,¢,é,È,ç,íA^È‰o,í,±,Æ,ð<³,!,Ä,,³/₄,³,¢B]v

“Tell me the following thing if your company handles it.

“u1. ,»,ífuf%ofEfX,í,¢,,ç,Ä,·,©]v

“1. How much is the blouse?

“u2. íx•i,³“í,ç,ê,é,Ü,Ä‰o½“ú,©,©,è,Ü,·,©]v

“2. How many days does it take until goods are delivered?

@@y02zCE¾-t,íÈ—a,µ,È,¢B

ŽåŒêA-Ú“ICŒêA•ŽŒAqŒê,È,Ç,ðÈ—a,µ,È,¢,À,,¾,³,¢B

ÓÈ—a,³,ê,Ä,¢,éœê‡,íAžŒê,â-½ŽŒ,â•ŽŒ,ð•â,À,ÄA,À,«,é”í^í,À-|-
Ó,µ,Ü,·B,µ,©,µA•â,À,½Œê,²³,µ,¢,Æ,ÍŒÀ,è,Ü,¹,ñB”À,ÉŒA-½ŽŒ,²•À,ñ,À,¢,éœê‡,íA,»,ì,Ü,Ü-
Ó,µ,Ü,.,ì,ÀAuSj•¶ŒP”Çv,ì-v-ì,À•ŽŒ,ð•â,À,Ä,©,ç-|ó,µ,À,,¾,³,¢B

—á,Pj

»•íX’OxFu<Kšižæ“¾ŒäA•íXkBv

”After the standard acquisition, change.í-½ŽŒ,a—...—ñ,µ,À,¢,éj

œ•íXŒäFu<Kši,ðžæ“¾,µ,½ŒäA—p,ð•íX,µ,À,,¾,³,¢Bv

”Change a document after acquiring a standard.

—á,Qj

»•íX’OxFu,e,` ,w~A—íYBv

”FAX has been told.íuFAXv,ð-Ú“ICŒê,È,µ,À,¢,éj

œ•íXŒäFuž,,í,»,íŒ,ð,e,` ,w,À, ,È,½,É~A—,µ,½Bv

”I told the matter to you by FAX. ížŒêA-Ú“ICŒêAqŒê,ð•â,À,½j

—á,Rj

»•íX’OxFu’s’,ð-³’K—·s,·,éBv

”Money-less travels in the whole country.íu-³’Kv,ðžŒê,È•â,À,µ,Ü,À,¢,éj

œ•íXŒäFu’s’,ð-³’K,À—·s,·,éBv

”Travel in the whole country without money.

í,Ü,½,íAu-³’K—·sí,·,éjv,ðfT•í-½ŽŒ,ÆfT•í”®ŽŒ *’3 ,Æ,µ,Äft[fU’PŒéž<‘,É”o~^,·,é,ì,à—
LŒø,À,·B

’RxF@fT•í-½ŽŒ,íAu` ,·,év,ð,À, ,é,Æ”®ŽŒ,È,é-½ŽŒBfT•í”®ŽŒ,íA-
½ŽŒ,Éu` ,·,év,ð,À, ,À”®ŽŒ,È,é,à,ìB

—áj

íu-|óvji-½ŽŒj@u-|ó,·,évj”®ŽŒj

—á,Sj

»•íX’OxFuŒ‡šx•i,ð’ã’Ö•i,ÉBv

”Defective goods, in the substitutive goods.íqŒê,È,¢,ì,ÀA,ì,ç,ì,ç,É-|ó,µ,À,¢,éj

œ•íXŒäFuŒ‡šx•i,ð’ã’Ö•i,É•íX,µ,À,,¾,³,¢Bv

”Change defective goods to the substitutive goods.

í@íy03ízíuí` ,µíAí` ,·,éíBív,Å,í,È,íAíuí` ,µ,½Œä,ÉíAí` ,·,éíBív,ÉíBíi~A—
p'tŽ~Œ` *'í1 ,íŽg,í,È,¢íj

'í,PíFí@íuí` ,Ü,·ívíAíuí` ,ÄívíAíuí` ,½ív,É'±,Œ` ,ÅíI,í,é,à,ííB

||

~A—p'tŽ~íi~A—pŒ` ,Å•¶í,ð,Æ,ß,é,±,Æíj,Å•¶í,ð'±,~,é,ÆíA•¶,²·,È,èíA•¶í,Æ•¶í,íŠÖŒW,à•s-
¾Sm,Å,·íB"KíØ,ÈŒ¾—t,ð•â,Á,½,èíA•¶,ð•²S,,µ,Ä,,¾,³,¢íB

—á,Píj

í>•ííX'ÓíFíuž,,íŒ©-{},ðSm"Í,µíA'í•¶í',ð'—,è,Ü,·íBív

í" I confirm a sample, and send an order sheet.í•¶í,ç,~,è•À—ñ,É-ó,µ,Ä,¢,éíj

íœ•ííXŒäíFíuž,,íŒ©-{},ðSm"Í,µ,½Œä,ÅíA'í•¶í',ð'—,è,Ü,·íBív

í" I send an order sheet after a sample is confirmed.

—á,Qíj

í>•ííX'ÓíFíufÍW,í'÷,ß,Å,~²í® ,µ,½íBív

í" A screw was fastened and adjusted.íi"ú-{Œê,íÈ,è•À—ñ,É-ó,µ,Ä,¢,éíj

íœ•ííXŒäíi,PíjíFíuž,,ífÍW,ð'÷,ß,Å,~,Ä,®,çíA'²í® ,µ,½íBív

í" I adjusted it after a screw was fastened.

íœ•ííXŒäíi,QíjíFíuž,,ífÍW,ð'÷,ß,Å,~,È,²,çíA,í,È,ð'²í® ,µ,½íBív

í" I adjusted a spring with a screw fastened.

í@íy04ízíuí, ížg—pív, Á, Í, È, íAíuí, ðžg—p, ·, éív, ÉíBíi'íCé³/ž~, B *'í2
, É, µ, È, çíj

'í, QíFí@'íCé³/4, Á·¶í, ðíI, í, è, É, ·, é, ±, ÆíB'íCé³/4íFí•žçé, äçéä, è, É, Á, ç, ÄíAžåçéê, áíqçéê, É, È, é, à, ííB
fT•í-½žçé, ÁíI, í, Á, Ä, ç, é•¶í, ðíAífT•í“®žçé, É, µ, Ä-ó, ·, ±, Æ, ä, , è, Ü, ·íB, ±, ê, ð-pçé³/4%o», Æ, ç, ç
, Ü, ·íB, µ, ©, µíA, ±, í, ½, ß, É-|ó, Éž, "s, : , é, ±, Æ, à, , è, Ü, ·íB%oÓíðí, «, í•¶í, É'íCé³/4íi-½žçéíjž~, ß, ä, æ, -
çé©, ç, ê, Ü, ·, í, ÁíA, Ç, í, æ, x, É-ó, µ, ½, ç, í, ©, ðíl, í, Ä“ú-{çéê, ð'½, µ, Ä, , ¾, ³, çíB

—á, Píj

í>•ííX'íOíFíu“ú'ö'²í®ív
í”Schedule adjustmentí-½žçé<å, Æ, µ, Ä-|óíj

íæ•ííXçéäíi, PíjíFíu“ú'ö, ð'²í®ív
í”A schedule is adjusted.ííi'íCé³/4ž~, ß, í•¶í, ð-pçé³/4%o», µ, Ä-|óíj

íæ•ííXçéäíi, QíjíFíužY%oñ, Ü, Á, É“ú'ö, ð'²í®í, µ, Ä, „, , ±, ÆíBív
í”Adjust a schedule by the next time.

@@y05zç'·,È•\Œ»AžB-t,È•\Œ»,í,µ,È,¢B

,,Ç,¢“ú-{Œê,íA,»,ì,Ü,Ü,,Ç,¢‰opŒê,É,µ,æ,¤,Æ,µ,ÄA,“,©,µ,È‰op•¶,É,È,è,Ü,·B,½,Æ,¡Ši’²®,,¢•\Œ»,Å,àA~a‰op-|ó,·é,Æ,«,íA•s—v,È•\Œ»,âç’·,ÈŒ³/₄,¢‰oñ,µ,í,µ,È,¢,Å,,³/₄,³,¢B,Ü,½A^Ó-
;õ• i”Ž,Å•¶,íA-³/₄Šm,È•\Œ»,É’¹/₄,µ,Ä,,³/₄,³,¢B

—á,Pj

»•ïX’O F u’ã<à,íZx•¥,¢,íŠm”Fœä,É s,Å,Ä,,³/₄,³,¢B v
”Do the payment of the price after the confirmation. If T•í-¹/₄ŽŒ { s,¤j

œ•ïXœä F uŠm”Fœä,É’ã<à,ðZx•¥,Å,Ä,,³/₄,³,¢B v
”Pay the price after the confirmation.

—á,Qj

»•ïX’O F u‰oíŽD,Æžs ê,É,Å,¢,Ä~b,µ‡,Å,½B v
”A market was talked about with the company. i• i”, ï‰oðžß, ª, ,éj

œ•ïXœä i,Pj F už,,½,ž,íAžs ê,É,Å,¢,Ä‰oíŽD,Æ~b,µ‡,Å,½B v
”We talked about a market with the company.

œ•ïXœä i,Qj F už,,½,ž,íA‰oíŽD y,Ñžs ê,É,Å,¢,Ä~b,µ‡,Å,½B v
”We talked about a company and a market.

@@y06“K“x,ÉŠżŽš,ðŽg—p,·,éB

u,±,±,Å,í,«,à,ì,ð,Ê,¢,Å,,¾,³,¢v,ì,æ,x,É•i”,íÓ-i,ðŽ,Â•¶,íAŠżŽš,ðŽg,¢•¤,~,é,±,Æ,É,æ,è<æ•Ê,Å,«,Ü,·B,Ü,½A,p,â,Ý,É•½‰o¼-¼,Å,,ÆA-¢’mŒêiŽ«‘,É“o~^,³,ê,Å,¢,È,¢Œêj,É,È,èA-|ó,ÉŽ,“s,µ,Ü,·BŠżŽš,Å,i•\L,žR,È,à,íSżŽš,Å•\L,µA•žŒA•“®žŒ,È,ç,í•½‰o¼-¼,Å•\L,µ,Å,,¾,³,¢B

—á,Pj

»•ïX’OxFufšf‰ofbfNfx,ì,½,B‰o¹šy,ížžx,«,Bv
”It sometimes ,«, music because of the relaxation.íu,«,v,¤-¢’mŒêj

œ•ïXŒäi,PjFufšf‰ofbfNfx,ì,½,B‰o¹šy,ížžxŒø,Bv
”Music is sometimes effective because of the relaxation.

œ•ïXŒäi,QjFufž,,ífšf‰ofbfNfx,ì,½,BA‰o¹šy,ðžžx’®,Bv
”I sometimes listen to the music because of the relaxation.

•@•y07•z•¶,í•ÀŒä,í•å“_•i•B•j,É,·,é•B

•¶,í•æ•Ø,è,AE,μ,Ä”FŽ“,³,ê,é,í•A<å“_•A•u•H•v•A•u•l•v•A•u•F•v,Å,·•B,±,í•Y•è,í•AŠÅ<<ØY•è,í[•¶,í•æ•Ø,è<L•t],Å•ï•X,Å,«,Ü,·•B

fsfŠflfh,í•L•t•A,Ü,½,í•n•”“_,AE,μ,Ä^μ,¢,Ü,·•B•s—v,ÈfsfŠflfh,âfXfy•[fX,í•í•œ,μ,Ä,,¾,³,¢•B

•À—

ñ,í•A“Ç“_•i•A•j,â•Ú’±ŽŒ•i•u•y,Ñ•v•A•u,Ü,½•v•j,â•Ú’±•ŽŒ•i•u,â•v•j,Å”FŽ“,μ,Ü,·•B’†“_•i•E•j,í•À—
ñ,AE,μ,Ä^μ,¢,Ü,¹,ñ•B

—á,P•j

•í•X‘O•F•u•x•i,í•F•E, ,È,½,í•TfCfY,ð•L“ü,μ,Ä,,¾,³,¢•B•v

”Write down the size of the color•you of the goods.

•œ•í•XŒä•F•u•x•i,í•F,AE•A, ,È,½,í•TfCfY,ð•L“ü,μ,Ä,,¾,³,¢•B•v

”Write down the color of the goods and your size.

@@y08zCEùCEê•¶AŠ'¶î•\CE>¶AŠμ—p<å,í"ð,-é¶B

CEùCEê•¶,âŠ'¶î•\CE»,íŽí—þ,³,Å,³,Ü,‘,Ü,È•\CE»,ä,‘,é,ì,Å¶\•ä,É'î‰øž,Å,«,Ü,¹,ñ¶B,Ü,½¶AŠμ—p<å,í¶A•¶Zš,ç,‘,è,ì^Ó-¡,ÆŠÜ,Ü,é,½^Ó-¡,ì"ñ,Å,ðŽ¶,Å¶é¶‡,³,‘,é,Ü,·¶B“ú-
{ •¶,ð¶‘,«'¼,µ,½,è¶A¶f¶fU'P¶EêŽ«¶‘,â¶f¶fU'è¶E^•¶Z«¶‘,É"o~^,‘,é,±,Æ,Å'î‰øž,µ,Å,,¾,³,¢¶B

—á,P¶j

¶>•í¶X'¶O¶F¶u"¶,í,·,Å,®,è'“,ð¶ô,Å,Ä,¢,é¶B¶v
¶”He is washing a foot completely.

¶œ•í¶X¶Eä¶F¶u"¶,í'S,ŠÖ,í,Å,Ä,¢,È,¢¶B¶v
¶”He isn't concerned at all.

09. zCEhCEê, ÍŽg—p, μ, È, ç, B

ú-{CEê, Ä, í—ç<V³, μ, ç, AE³, ê, é', CEhCEê, åCEå÷CEê, àA~a‰op-|—ó, ·, é“ú-{•¶, Ä, í"ð, -, Ä,, ¾, ³, ç, B

—á, P, j

»•ÍX' O F už,, ¹/₂, É Žw“±ž', i, è, Ü, ·, æ, x, "Šè, ç, \, μ, á, °, Ü, ·, B, v
"Ask that you make it guide me together.

œ•ÍXCEäF už,, ¹/₂, É Žw“±, μ, Ä,, ¾, ³, ç, B, v
"Instruct it to us.

í@íy10ízž<í',É,È,¢Œê,â-ó,³,“,®,µ,¢Œê,íAftífU'PŒêž<í',É“o~^,·,éíB

íê-å—pŒê,È,C,Å,íA-½žŒ,í—...—ñíi•í‡Œêíj,ð•¶žš,C,“,è-ó,µ,Ä,à³,µ,¢-ó,É,È,c,È,®,±,Æ,³, ,è,Ü,·íB
—á,Píj

úu“d<C’|œ<@ív,í "electronic cleaning machine" ,Å,í,È,íA "vacume cleaner" ,Å,·íB
,±,íéí‡,íA "vacume cleaner" íi•í‡Œê *'í,S'S'ííj,ð,PŒê,Æ,µ,ÄftífU'PŒêž<í',É“o~^,µ,Ä,,¾,³,¢íB
'í,SíFí@'PŒê,³•íí"~AŒ<,µ,Ä,Å,“,½Œêí@íi—áíF blue jeansíj

,Ü,½íA-|ó,³,ê,½‰p•¶'t,É“ú-{Œê,³ío,Å,¢,éíêí‡,íA,»,íŒê,³ž<í',É“o~^,³,ê,Ä,¢,Ü,¹,ñíi-¢'mŒêíjíB,±
,íéí‡,íAftífU'PŒêž<í',É“o~^,µ,Ä,,¾,³,¢íB

—á,Qíj

í>“o~^‘OíFíu-Ø,³,Ü,í,ç,Éí¶,í,Ä,¢,½íBív

í~A tree grew in ,Ü rose.

íœ“o~^ŒäíFíuíu,Ü,í,ç,Éív,ð"sparsely"íi•ížŒíj,Å“o~^ív

í~A tree grew sparsely.

í^ÓíFí@•½‰¹¼-¼,ðž<í“o~^,·,é,ÆíAžv,í,È,Æ,±,ë,Å-ó,³,ê,é,±,Æ,³, ,é,í,ÄíA'í^Ó,µ,Ä,,¾,³,¢íB

—áíj

íEíu"í",³,ê,½,±,í-íóftfgív

í@í~This sold translation software

íEíu,½,±ív,ð"kite",Å“o~^,·,é,Æ

í@í~It is sold, the translation software of the kite.

í@íy11íz,©,©,èžó,~,Æ—pŒê,í^È'u,É'í^Ó,·,éíB

íCíüŒê,í,À,«,é,¾,~íCíü,³,ê,éŒê,í^ß,,É'u,¢,Ä,,¾,³,¢íB

—á,Píj

íœíu, ,í'oŠá<¾,ðží,Á,Ä,¢,éí—,ížqív

í" The girl who has those binocularsíiú, ,íív,ííu'oŠá<¾ív,ðíCíüíj

íœíu'oŠá<¾,ðží,Á,Ä,¢,é, ,íí—,ížqív

í" That girl who has binocularsíiú, ,íív,ííu—,ížqív,ðíCíüíj

—á,Qíj

íœíu"þ,í,©,È,èíh,¢fjfŒí[,ðíH,x,½ívíiú,©,È,èív,ííuíh,¢ív,ðíCíüíj

í" He ate very hot curry.

íœíu"þ,ííh,¢fjfŒí[,ð,©,È,èíH,x,½ív

í" He ate hot curry very much.íiú,©,È,èív,ííuíH,x,½ív,ðíCíüíj

@@y12zfvfŠfGfffBfbfg<L@t@i [] ,Æ < > ij,ð@âžè,Éš^—p,·,é@B

< > ,í@A-¼žŒ<å,ì,Ü,Æ,Ü,è,ð-¾šm,É,μ,Ü,·@B

—á,P@j

»•í@X'@F@u-I,ífAf@fŠfJ,ížÔ@v

”The car of my America

œ•í@XŒä@F@u-I,íffAf@fŠfJ,ížÔ@,,@v

”My American car

[] ,í@A“ü—í•¶,ì•¶žš—ñ,ð,» ,ì,Ü,Üžc,μ,Ü,·@B

—á,Q@j

»•í@X'@F Ž,,í-¼'@,í‰@žq,À,·@B

”My name is a flower child.

œ•í@XŒä@F@uŽ,,í-¼'@,í [%@žq] ,À,·@B@v

”My name is %@žq.

[] “à,É“ü,ê,é,±,Æ,ì,À,«,é•¶žš”,í,R,O•¶žš,Ü,À,À,·@B,»,ê^È@ä’.,È,éžž,í@A [] [],ì,æ,¤,É•À,x,À,-,¾,³,¢@B,½,¾,µ@A-|—óŒ<%@È,É,í@A“ñ,À,ì [],É^í,Ü,ê,½•¶žš—ñ,ìŠÔ,Éfxfy@[fx,º“ü,è,Ü,·@B

[@y13z€-Ú"Ôt,AE•¶“ª,ÍfXfy][fX,ð, , ,éB

•¶,í'Ó,í"ŽšAfgf@fxfbfgA<Lt,ð€-Ú"Ôt,¾,AE"FŽ-,·,é,AE[A]€-Ú"Ôt,íæ,ë,í'å•¶Žš,É,È,Ü,·B
—á,Pj

œu,P,QD€-Ú"Ôt v

”12. Item number

œu[i,P,Qj€-Ú"Ôt v

”(12) Item number

€-Ú"Ôt,AE"FŽ-,μ,È,¢ê‡,í[A]€-Ú"Ôt,íŽÝ,ÉfXfy[fX,ð“ü,ê,Ä,,¾,³,¢B

—á,Qj

>•ïX’O[Fu;ft[fuž<‘,ðì¬,μ,Ä,,¾,³,¢B v

”Make a ; user dictionary.

œ•ïXŒä[Fu; ft[fuž<‘,ðì¬,μ,Ä,,¾,³,¢B v

”; Make a user dictionary.

@@y14z~a•¶,íC³—á

„ä<L,}fRfc,ð“¥,Ü,!,Ä,A'ÊM”ì”,,ð'z'è,µ,½žèž†,ð—á,ÉA~a‰op-|—ó,·,é,½,ß,É~a•¶,ð•íX,µ,Ä,Ý,Ü,·B

•íX'ÓF

fjf^fO'—•t, ,è,ª,Æ,¤,²,‘,¢,Ü,·B

”Thank you for catalog sending.

‘—”qŒ©,µ,Ü,µ,½B

”It was seen at once.

fjf^fO,É,í xx ŽÐ,}fnf“fhfofbfO,¤Ú,Á,Ä,¢,Ü,µ,½,¤A”~,¶ xx ŽÐ,}fuf‰fEfX,í,“Žæ,è^µ,¢,³,ê,Ä,¢,Ü,·,Ä,µ,¤,¤,

”Will the blouse of the same xx company be dealt with though the handbag of the xx company was on the catalog?

,“Žæ,è^µ,¢,³,ê,Ä,¢,é,¤,Í,À,»,”l'i,Æ,ž,Ý,ð,µ,Ä,©,ç,C,ì,ç,¢,ì”[ŠÚ,¤,©,©,é,©³,!,Ä,,¾,³,¢B

”Let me know how many time limits of delivery hang after the price and an application are done when it is dealt with.

,Ü,½A¤i‰ñ,“—,è,¢,½,¾,¢,½jf^fO,í^B—

ÞŠÖ~A,ì,à,!,Ä,µ,½,¤A,à,µfCf“fefŠfAŠÖ~A,}jf^fO,à,“Ž,ž,Ä,µ,½,çA,»,,i,ç,à,“—,è,,¾,³,¢B

”And, send that if it has a catalog related to the interior though the catalog which it had sent this time was a thing related to the clothes, too.

,Ç,¤,¼,æ,è,µ,“Šè,¢,µ,Ü,·B

”Please ask it.

@@«

œ•íXŒäF

fjf^fO,ð'—,Á,Ä,,ê,Ä,,è,ª,Æ,¤,²,‘,¢,Ü,·B

”Thank you for sending a catalog.

ž,,í,“—”qŒ©,µ,Ü,µ,½B

”I saw it at once.

xx ŽÐ,}fnf“fhfofbfO,¤jf^fO,ÉÚ,Á,Ä,¢,Ü,µ,½B

”The handbag of the xx company was on the catalog.

«MŽÐ,í xx ŽÐ,}fuf‰fEfX,¤žæ,è^µ,Á,Ä,¢,Ü,·,©H

”Does your company deal with the blouse of the xx company, too?

,à,µ<MŽÐ,¤,µ,Á,Ä,¢,é,È,ç,ÍA^È‰,ì,±,Æ,ð<³,!,Ä,,¾,³,¢B

”Tell me the following thing if your company handles it.

1. ,»,)fuf‰fEfX,í,¢,,ç,Ä,·,©

”1. How much is the blouse?

2. Ո՞սումնական է առաքումը մեջ կամ առաքումը դեպի հարցում գտնվող առաքումնական է առաքումը մեջ կամ առաքումը դեպի հարցում գտնվող

Ո՞ւշը ուժում է առաքումը մեջ կամ առաքումը դեպի հարցում գտնվող

Այս առաքումնական է առաքումը մեջ կամ առաքումը դեպի հարցում գտնվող

Ո՞ւշը ուժում է առաքումը մեջ կամ առաքումը դեպի հարցում գտնվող

Այս առաքումնական է առաքումը մեջ կամ առաքումը դեպի հարցում գտնվող

Ո՞ւշը ուժում է առաքումը մեջ կամ առաքումը դեպի հարցում գտնվող

Այս առաքումնական է առաքումը մեջ կամ առաքումը դեպի հարցում գտնվող

Ո՞ւշը ուժում է առաքումը մեջ կամ առաքումը դեպի հարցում գտնվող

